



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास
नोंदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन
मराठी भाषा विभाग

राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,
थोबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३१३२५ / २२६५३९६६
संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता rmvs_mumbai@yahoo.com



स्वातंत्र्याचा अमृत महोत्सव

निवेदन

राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई ही महाराष्ट्र शासनाने स्थापन केलेली स्वायत्त संस्था आहे. मराठी भाषा विभागाच्या पत्राप्रमाणे (संदर्भ क्र. मसंस २०१६/प्र.क्र.११५/२०१६/भाषा-२, दि. ३ जानेवारी, २०१७) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे 'महाराष्ट्रातील मराठी संशोधन मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य योजना' कार्यान्वित करण्यात आली असून या योजनेअंतर्गत महाराष्ट्रातील मराठी भाषा, साहित्य व संस्कृती वृद्धिंगत होण्यासाठी काम करणाऱ्या महाराष्ट्रातील मान्यताप्राप्त मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य करण्यात येते.

सदर प्रकल्पांतर्गत प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांना राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे नवभारत मासिकांचे ऑक्टोबर १९४७ ते सप्टेंबर २०१७ पर्यंतच्या अंकांचे संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासाठी अर्थसाहाय्य करण्यात आले होते. याअंतर्गत सदर अंकांचे संगणकीकरण करण्यात आले असून प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांनी हे अंक जतन केलेले असल्यामुळेच आपल्याला संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहेत.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटींचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्यांची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर असणार नाही.

नवभारत

वर्ष १२ वें]

जुलै १९५९

[अंक १०]

कर्मवीर भाऊराव पाटील : जीवन-कार्य	श्री. मा. प. मंगुडकर
भंड्यांचा खेळ : इतिहास व पूर्वपीठिका	श्री. डॉ. प. कृ. गोडे : अनु. वि. म. वेडेकर
इन्ने नाजचें " पाखंड "	श्री. अभ्यासू
कालिदासाच्या रामगिरीचा शोध	श्री. कृ. मो. शेंवणेकर
'पापें व त्यांच्या निष्कृतीची साधनें'	प्रा. म. दा. साठे
"ज्ञानदेवी-टीकासंख्या" ९००९ ओव्या	श्री. द. वें. केतकर
निझाम-पेशवे संबंध-ग्रन्थपरिचय	श्री. दि. के. वेडेकर
'रंगबोधिनी' : एक अध्याय	प्रा. पण्डित आवळीकर
वामन मल्हार जोशी यांचें जहाल लेखन	श्री. मु. गो. देशपांडे

- पुस्तक-परामर्श -

वार्षिक वर्गणी ९ रु.]

[किरकोळ अंक १ रु.

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशाळांमंडळ, वार्ड

प्राज्ञपाठशाळामंडळ वाई, यांचें मासिक

वर्ष बारावें

अंक दहावा

नवभारत

जुलै

१९५९

संपादक-मंडळ

आचार्य स. ज. भागवत-श्री. हरि कृष्ण मोहनी-प्रा. वि. म. बेडेकर

प्रा. गोवर्धन पारीख का. संपादक

कर्मवीर भाऊराव पाटील : जीवन-कार्य	श्री. मा. प. मंगुडकर	१-४
भंड्यांचा खेळ : इतिहास व पूर्वपीठिका	श्री. डॉ. प. कृ. गोडे : अनु० वि. म. बेडेकर	५-९
इझे नाजचें "पाखंड"	श्री. अभ्यासू	१०-१७
कालिदासाच्या रामगिरीचा शोध	श्री. कृ. मो. शेंवणेकर	१८-२५
'पापें व त्यांच्या निष्कृतीचीं साधनें'	प्रा. म. दा. साठे	२६-३२
"ज्ञानदेवी-टीकासंख्या" ९००९ ओव्या	श्री. द. वें. केतकर	३३-४०
निज्ञाम-पेशवे संबंध-ग्रन्थपरिचय	श्री. दि. के. बेडेकर	४१-४६
'रंगबोधिनी' : एक अध्याय	प्रा. पण्डित आवळीकर	४७-५३
वामन मल्हार जोशी यांचें जहाल लेखन	श्री. सु. गो. देशपांडे	५४-५८
पुस्तक-परामर्श	श्री. प्र. ज. जोशी	५९-६२

वार्षिक रु. ९

सहामाही रु. ५

अंकास रु. १

हें मासिक श्री. म. शं. साठे यांनीं दी प्राज्ञ प्रेंस, ३१५ गंगापुरी, वाई येथें छापून प्रा. वि. म. बेडेकर यांनीं प्राज्ञपाठशाळामंडळ वाई यांचंकरितां तेथेंच प्रसिद्ध केलें.

पत्रव्यवहाराचा पत्ता : १ संपादकीय : कार्यकारी संपादक, 'नवभारत' मासिक,
'गणेश भुवन' २७६, तेलंग रोड, माटुंगा-मुंबई १९

२ व्यवस्थापकीय : व्यवस्थापक, 'नवभारत' मासिक,

C/o प्राज्ञ प्रेंस, वाई (उ. सातारा)

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

‘नवभारत’ मासिक, जुलै १९५९

— लेखक - परिचय —

[खाली दिलेल्या लेखकांशिवाय, या अंकांतील इतर लेखकांचा परिचय या वर्षी यापूर्वी त्यांचे लेख आले त्या वेळी दिला आहे.—का. सं.]

प्रा. मा. प. मंगुडकर : पुणे येथील वाडिया कॉलेजांतील राज्यशास्त्राचे प्राध्यापक; “न्यक्तिस्वातंत्र्याचा विकास”, “महात्मा फुले” इत्यादि पुस्तकांचे लेखक.

डॉ. प. कृ. गोडे : पुणे येथील भांडारकर प्राच्यविद्या संशोधन मंडळाचे क्युरेटर; महाराष्ट्रातील एक प्रसिद्ध विद्वान व संशोधक.

प्रा. कृ. मो. शेंबवणेकर : मुंबई येथील सेंट झेवियर कॉलेजचे संस्कृतचे सेवानिवृत्त प्राध्यापक.

प्रा. सु. गो. देशपांडे : नाशिक येथील इं. प्रा. ठाकरसी कॉलेजचे प्राध्यापक.

प्रा. प्र. ज. जोशी : मुंबई येथील रामनारायण रुइया कॉलेजांतील अर्थशास्त्राचे प्राध्यापक.

साभार पोंच -

विदर्भ संशोधन मंडळ, वार्षिक १९५८, रौप्य महोत्सव अंक, वि. सं. मंडळ, नागपूर, किं. ४ रुपये.

सोविएत युनियनमधील शिक्षणपद्धति : “सोविएत देश” कार्यालय, मुंबई; किं. ५० न. पै.

रशियन पाठमाला, भाग १ ला; “सोविएत देश” कार्यालय, मुंबई; किं. ७५ न. पै.

सोविएत युनियन विषयीची १०० प्रश्नोत्तरे : सोविएत वकिलात, माहिती विभाग, नवी दिल्ली, किं. ५० न. पै.

सोविएत युनियनची आरोग्य व्यवस्था: सोविएत वकिलात, माहिती विभाग, नवी दिल्ली, किं. २० न. पै.

अमेरिका : यु. एस्. इन्फॉर्मेशन सर्विस, मुं. १ World Almanac 1959, U. S. Information Service, Bombay 1.

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

श्री. मा. प. मंगुडकर

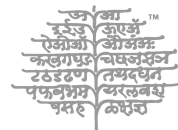
कर्मवीर भाऊराव पाटील : जीवन-कार्य

कर्मवीर भाऊराव पाटील यांच्या कार्याची परंपरा शोधण्यासाठी आपणास पुष्कळ मागे जातां येईल. परंतु इथे आपण अर्वाचीन महाराष्ट्रातील परंपरांचा विचार करून कर्मवीर भाऊराव पाटील यांनी कोणती परंपरा आजन्म चालविली याचा विचार करायचा आहे. इ. स. १८१८ साली महाराष्ट्राचा इंग्रजांच्या द्वारे पाश्चात्य संस्कृतीशी संबंध आला. त्यावेळी स्थूल मानाने महाराष्ट्राच्या जीवनांत दोन विचारशाखा पुढे आल्या. त्यापैकी एका विचारशाखेने येथील नागर जीवनांतील प्रश्नाभोवती मुख्यतः आपले लक्ष केंद्रित केले. या विचार शाखेचे प्रमुख प्रवक्ते म्हणून आपणास न्या. म. गो. रानडे, प्राचार्य गो. ग. आगरकर ना. गो. कृ. गोखले व महर्षि अण्णासाहेब कर्वे यांचा उल्लेख करतां येईल. महाराष्ट्रांतील दुसऱ्या विचारशाखेने आपले सर्व प्रयत्न प्रायः येथील ग्रामीण जीवनाच्या सुधारणेसाठी केले. या विचारशाखेचे प्रतिनिधी म्हणून आपणास महात्मा जोतिराव फुले, कोल्हापूरचे छत्रपती शाहू महाराज, महर्षि वि. रा. शिंदे यांचा उल्लेख करतां येईल, कर्मवीर भाऊराव पाटील महाराष्ट्रांतील दुसऱ्या विचारशाखेतील एक प्रमुख प्रतिनिधी आहेत. नागर जीवनाच्या सुधारणेसाठी प्रयत्न करणाऱ्या वरील समाज सुधारकांत पहिले तिथे मुख्यतः विचारवंत व महर्षि अण्णासाहेब कर्वे ते विचार समाजजीवनांत साकार करण्यासाठी झटणारे कर्मवीर आहेत. त्याच-प्रमाणे दुसऱ्या विचारशाखेचा विचार करतांना पहिले तिथे हे विचारवंत होते तर कर्मवीर भाऊराव पाटील त्यांचे समाज सुधारणेचे विचार समाजांमध्ये प्रत्यक्ष

उतरविण्यासाठी झगडणारे एक प्रमुख 'कर्मवीर' होते.

वरील दोन्ही विचारशाखांनी महाराष्ट्रांतील शैक्षणिक कार्यांत फार मोठा वाटा उचलला आहे. परंतु त्यांच्यामध्ये फरक असा की, पहिल्या विचारशाखेने आपल्या शिक्षणकार्याला सुरुवात केली ती मुख्यतः शहरांतील उच्च महाविद्यालयीन शिक्षणापासून ! तर दुसऱ्या विचारशाखेने अगदी प्रारंभापासून आपले लक्ष केंद्रित केले ते मुख्यतः ग्रामीण भागांतील प्राथमिक शिक्षणावर ! पहिल्या विचारशाखेने आपले सर्व प्रयत्न उच्च महाविद्यालयीन शिक्षणाभोवती केंद्रित केले. याला इतर काही कारणे असतील परंतु त्यांचे एक महत्त्वाचे कारण म्हणजे १८३३ साली मेकॉले यांनी मांडलेला शिक्षणविषयक सिद्धान्त असावा ! मेकॉले याचा हा सिद्धान्त शिक्षणक्षेत्रांतील 'झिरपण्याचा सिद्धान्त' (Theory of filtration) म्हणून प्रसिद्ध आहे. या सिद्धान्ताप्रमाणे शिक्षण प्रथम समाजाच्या वरच्या थरांत दिले की डोंगरमाथ्यावरील पाण्याप्रमाणे झिरपत झिरपत खालपर्यंत जाईल असे मानले होते. महाराष्ट्रांतील पहिल्या दोन पिढ्यांवर या सिद्धान्ताचा परिणाम झाला होता. याच सिद्धान्ताचा परिणाम म्हणून, कदाचित् या विचाराची त्यांच्या अप्रकट मनांवर छाप पडून, पहिल्या विचारशाखेने महाराष्ट्रांतील उच्च महाविद्यालयीन शिक्षणावर भर दिला असेल. परंतु या विचारसरणीला विरोध केला तो महात्मा फुल्यांनी !

भारतासारख्या जातिबद्ध समाज्यवस्थेमध्ये वरील सिद्धान्त यशस्वी होणे अत्यंत कठीण होते. यादृष्टीने महात्मा फुल्यांनी



नवभारत

शिक्षण प्रसारासाठी भर दिला तो खेडयापाडयांतील प्राथमिक शिक्षणावर ! महात्मा फुल्यांना कदाचित् वरील सिद्धान्ताची पूर्णपणे जाणीव नसेलहि. परंतु येथील वस्तुस्थितीचें यथार्थ ज्ञान येऊन त्यांनी येथील प्राथमिक शिक्षणावर जो भर दिला तो अर्थपूर्ण आहे. महात्मा फुल्यांनी सुरू केलेली ही चळवळ पुढें छत्रपती शाहू महाराज व महर्षि वि. रा. शिंदे यांनी चालविली. याच विचाराचा धागा कर्मवीर भाऊराव पाटील यांनी उचलून या कार्याला जोराची चालना दिली.

कर्मवीर भाऊराव पाटील यांनी आपल्या शिक्षण-प्रसाराला सुरुवात केली ती १९०८ साली वाळवे तालुक्यांतील दुधगांव येथें विद्यार्थ्यांसाठी एक लहानसें वसतिगृह काढून !

पुढें ५०-५१ वर्षांत कर्मवीर भाऊराव पाटील यांच्या शिक्षणकार्याचा पसारा खूप वाढला. परंतु त्या सर्व प्रयत्नांमध्ये विद्यार्थ्यांच्या वसतिगृहाचा प्रसार करण्याच्या विचाराचा धागा कायम होता. त्यांच्या या वसतिगृहाचें एक वैशिष्ट्य असें की तेथें सर्व जातींच्या मुलांना एकत्र रहावें लागत होतें. सर्व जातींच्या मुलांसाठी, एकत्रित राहण्या-साठी सुरू केलेलें वसतिगृह कदाचित् महाराष्ट्राच्या जीवनांत नवीनच असेल. कारण १९०८ सालच्या सुमारास प्रत्येक जमातीने आपल्या जात वा धर्मातील मुलांसाठी स्वतंत्र वसतिगृह काढण्याची कल्पना फार रूढ झाली होती. अशा काळांत या रूढ कल्पनेला धक्का मारून सर्व जातींच्या मुलांसाठी वसतिगृह काढण्याची कल्पना अभिनव होती. या वसतिगृहाचा सामाजिक दृष्ट्या मोठा निकोप परिणाम झाला. महार, मांग, मराठा, मराठेतर इत्यादि जातींतील सर्व मुलें एकत्रित राहूं लागल्यामुळें त्यांच्यातील जाति-भेदाच्या भावनेची धार बोथट होऊं लागली. व सामाजिक समता प्रस्थापित होण्यास फार मोठी मदत झाली. जातिभेदावर सभातून वा लेखातून कठोर

प्रहार करून जेवढा परिणाम झाला नसेल, त्याच्या किती तरी पट अधिक परिणाम कर्मवीर भाऊराव पाटील यांच्या या वसतिगृहानें केला. सामाजिक विषमतेची धार कमी करून सामाजिक समता प्रस्थापित करण्याच्या कामी या वसतिगृहानें केलेलें कार्य गौरवास्पद आहे.

या वसतिगृहामधून मुख्यतः स्पृश्य, अस्पृश्य, वा स्पृश्यामधील अनेक भेद जाण्यास मदत झाली. १९२० साली महाराष्ट्रांत ब्राह्मण-ब्राह्मणेतर चळवळ सुरू झाली होती. या चळवळीची प्रेरणा समतेची होती. परंतु तिच्या कार्यांत एक मोठी विसंगति होती. या चळवळीचे नेते ज्या मानवी समतेची अपेक्षा ब्राह्मण वर्गाकडून करीत होते. तीच मानवी समता ब्राह्मणेतर समाज अस्पृश्य समाजाला नाकारीत होता. कर्मवीर भाऊराव पाटील यांनी या चळवळींतील हा दोष आपल्या कार्यांत झिरपू दिला नाहीं. त्यांनी आपल्या वसतिगृहांतून स्पृश्य अस्पृश्य यांना समानभूमिकेवरून एकत्र आणलें व या वर्गांतील भेदाची जळमट काढून टाकण्याचा प्रयत्न केला. स्पृश्य-अस्पृश्यामधील सामाजिक अंतर कमी करण्याची प्रेरणा त्यांना छत्रपती शाहू महाराजांपासून मिळालेली असावी. छत्रपती शाहू महाराजांचा अस्पृश्यांवद्दल दृष्टीकोण अतिशय उदार, व्यापक होता. कर्मवीर भाऊराव पाटील जीवनाच्या उंबरठ्यावर होते वा वैचारिक दृष्ट्या आपल्या जीवनाला आकार देत होते, अशा महत्त्वाच्या काळांत ते छत्रपती शाहू महाराजांच्या सहवासांत आले. त्यामुळें त्यांच्या सर्व भावी जीवनाला निराळें वळण मिळालें.

कर्मवीर भाऊराव पाटील यांच्या शिक्षण कार्याचें दुसरें वैशिष्ट्य म्हणजे त्यांनी विद्यार्जना बरोबर अर्थार्जनावर दिलेला भर होय ! विद्यार्थ्यानें आपलें शिक्षण पुरें करीत असतांना शारीरिक कष्ट करून आपला खर्च शक्यतो स्वतः भागवावा असा त्यांचा कटाक्ष होता. आणि त्यांच्या या स्वावलंबनाच्या



कर्मवीर भाऊराव पाटील : जीवन-कार्य

विचाराचें सूत्र अगदीं प्रारंभापासून अखेरच्या क्षणापर्यंत कायम होतें. त्यांच्या शिक्षणाचा पसारा प्राथमिक शिक्षणामधून दुय्यम वा महाविद्यालयीन क्षेत्रांत जात असतांना त्यांनी वरील विचारावरील दृष्टि कधी विचलित होऊं दिली नाही. त्यांनी यापुढें महाविद्यालयाकडून स्वतंत्र विद्यापीठाकडे प्रवास केला असता तरी हेंच सूत्र त्यांनी सांभाळलें असतें. त्यांना जेव्हां महाविद्यालयीन शिक्षणाकडे आपली दृष्टि वळविली, तेव्हां त्यांनी प्राथमिक व दुय्यम शिक्षणाच्या क्षेत्रांत उपयोगी पडलेलें स्वावलंबनाचें तत्त्व कितपत उपयोगी पडेल याबद्दल शंका वाटत होती. तेथें त्यांना पुष्कळ मोठ्या तडजोडी करायला लागतील असें वाटत होतें. परंतु त्यांनी मूळ तत्त्वाशी कुठेंहि मोठी तडजोड केली नाही.

विद्यार्थ्यांना स्वावलंबी बनविण्यासाठी कर्मवीर भाऊराव पाटील यांनी त्यांना शेतीमधील बहुविध कामें शिकविली. व माळरानांचें सुंदर फळवागांत वा चांगल्या शेतांत रूपांतर केलें. पडिक जमीन घेऊन तिच्यांतून सुपीक जमीन करण्याची प्रेरणा कर्मवीर भाऊरावांना बहुधा त्यांच्या कौटुंबिक वारशांतून मिळालेली असावी. त्यांच्या आजोबांचे व आजोबांच्या बंधूच्या वाटण्या झाल्या होत्या, तेव्हां आजोबांनी स्वतःकडे पडिक जमीन घेतली होती व त्या पडिक जमिनीमधून त्यांनी तेथें नंदनवन तयार केलें होतें. बहुधा हीच शिकवण त्यांच्या मनांमध्ये खोल दडून बसलेली असावी व तिचाच आविष्कार पुढें त्यांच्या या कार्याच्या रूपानें झाला असावा. त्यांच्या आजोबामधील शेतीचें हें प्रेमदेखील त्यांच्या समाजांतून आलें असावें. महाराष्ट्रातील तीन जमातींनी महाराष्ट्रांत चांगली शेती केली. हे तीन समाज म्हणजे लेवा समाज, माळी समाज व सांगली, कोल्हापूरकडील जैन समाज होय, दक्षिण महाराष्ट्रातील जैन समाजांतहि फक्त चतुर्थ जैनांनी शेतीची उत्तम मशागत

केलेली आहे. त्या सर्व समाजाचा वारसा आजोबांमधून कर्मवीर भाऊराव यांच्याकडे आला असावा.

कर्मवीर भाऊराव पाटील यांच्या शैक्षणिक कार्याच्या प्रगतीचा चित्रपट अभ्यासण्याजोगा आहे. १९०८ सालीं त्यांनी प्रारंभी दुधगांव येथें विद्यार्थी वसतिगृह काढलें व तेथेंच त्यांनी आपल्या कार्याची मुहूर्तमेढ रोवली. नंतर सुमारे २० वर्षे त्यांनी वसतिगृहावरच अधिक भर दिला. व नंतर खेडोपाडीं त्यांनी प्राथमिक शाळा काढण्यास प्रारंभ केला. या कार्यासाठी त्यांनी लहान लहान खेडी निवडली. ज्या काळांत सरकार वा जिल्हा लोकलबोर्डे अशा लहान गांवांत शाळा काढूं शकत नव्हती, अशा काळांत कर्मवीर भाऊराव पुढें आले आणि त्यांनी सर्व खेडोपाडीं शानाची गंगा नेण्याचें कार्य सुरू केलें. पुढें १९३७ सालीं मुंबई प्रांतात काँग्रेसचें मंत्रिमंडळ आलें व त्यांनी ब्रॉडलिनटरी स्कूल्स'ची योजना आंखली. सुदैवानें ही योजना पुढें येण्यापूर्वी कांहीं वर्षे कर्मवीर भाऊराव पाटलांनी या क्षेत्रांत प्रगति करून चांगलीच अनुकूल भूमी तयार करून ठेवली होती. त्यामुळें या योजनेचा फायदा घेण्यासाठी कर्मवीरांची रयत शिक्षणसंस्था संपादनां पुढें आली. या योजनेनुसार कर्मवीर भाऊराव पाटील १००-२०० उंवरा असलेल्या लहानशा खेड्यांतहि शाळा सुरू करूं लागले. मात्र ही शाळा सुरू करण्यापूर्वी तेथील शिक्षकाचा जेवण खाण्याचा सर्व खर्च गांवांनं द्यावा अशी अट ते घालूं लागले. गांवांतील पंतोजीना जीवनावश्यक वस्तू द्याव्या व त्यांच्या मोबदल्यांत त्यांच्याकडून विद्या द्यावी ही भारतीय समाजातील प्राचीन परंपरा होती. कर्मवीरांनी या परंपरेला धरून लहान लहान खेड्यांतून अशी मदत उभी केली व सर्व सातारा जिल्ह्यांत शाळांचें जाळें विणून टाकलें. या अल्पकाळांत कर्मवीर भाऊराव पाटील यांनी सुमारे ५५० प्राथमिक शाळा सुरू केल्या. या शाळांतील शिक्षक नेमतांना



नवभारत

देखील त्यांनी स्पृश्य-अस्पृश्य अशा सर्व समाजांतील नेमले व शिक्षकामध्ये जातीच्या तत्वावर कोणताहि भेद करू नये असे सर्व खेड्यांना विनविले.

प्राथमिक शिक्षणाचे हे कार्य एखाद्या वट-वृक्षाच्या छायेप्रमाणे लवकरच सर्वदूर पसरले. परंतु १९४८ साली भारत सरकार-घटनेनुसार प्राथमिक शिक्षण सक्तीचे व मोफत करणार असे वाटू लागल्या बरोबर त्यांनी आपला मोहरा प्राथमिक शिक्षणाकडून दुय्यम व महाविद्यालयीन शिक्षणाकडे वळविला. १९५० मध्ये भारतीय राज्यघटनेचे वरील तत्त्व अंमलांत आले आणि त्यानंतर त्यांनी बी. टी. कॉलेज, कला व विज्ञान यांची कॉलेजे काढली. याच दिशेने आगेकूच करून लवकरच एखादे ग्रामीण विद्यापीठ काढण्याचा त्यांचा मनोदय होता. परंतु त्यांचे ते स्वप्न अपुरे राहिले.

मुंबई राज्यांत आज सर्व जिल्ह्यांत सातारा जिल्ह्यांतील साक्षरतेचे प्रमाण सर्वांत अधिक येईल असे वाटते. याचे पुष्कळसे श्रेय कर्मवीर भाऊराव पाटील यांच्या प्रयत्नाला आहे. भारतीय राज्यघटनेनुसार १९६५ सालापर्यंत १००० लोकसंख्येपेक्षा मोठ्या खेड्यांत सक्तीचे मोफत प्राथमिक शिक्षण सुरू करण्याचा इरादा आहे, त्यानंतर पुढील १० वर्षांत १००० लोकसंख्येच्या खालची खेडी या योजनेमध्ये सरकार आणणार आहे. परंतु सातारा जिल्ह्यांत आज ५०० लोकसंख्येपेक्षांहि लहान गावांना मराठी शाळा स्थापन झालेल्या आहेत. याचा अर्थ १९७५ साली भारतातील इतर जिल्ह्यांत जी प्रगति होणार आहे, ती प्रगति आजच सातारा जिल्ह्याने केलेली आहे. याचे श्रेय कर्मवीर भाऊराव पाटील यांना जाते.

१९२० साली महाराष्ट्रांत ब्राह्मण-ब्राह्मणेतर चळवळ सुरू झाली. याच काळांत कर्मवीर पुढे आले. परंतु या चळवळीमधील अनेक नेते राजकीय सत्तेच्या मार्गे लागले. पुष्कळांना सत्तेचा मोह

होणे स्वाभाविक होते. परंतु या काळांत सत्तेच्या राजकारणापासून अलिप्त राहून शैक्षणिक कार्याला वाहून घ्यायला फार मोठे नैतिक धैर्य हवे होते. ते कर्मवीरांनी मिळविले होते. आपल्या ५० वर्षांच्या सार्वजनिक जीवनांत ते जिल्हा लोकलबोर्ड, नगरपालिका, प्रांतिक वा मध्यवर्ती विधिमंडळाच्या कोणत्याच निवडणुकीत कधी पडले नाहीत.

राजकीय सत्तेच्या द्वारे समाजपरिवर्तन करण्याऐवजी सांस्कृतिक कार्यातून समाज बदलण्याची त्यांची दृष्टि अधिक मूलगामी आहे व विचार प्रवर्तक होती. भाऊरावांचे उर्वरित खम साकार न्हायचे असेल तर सत्तेच्या राजकारणापासून अलिप्त राहून सांस्कृतिक कार्याला वाहून घेणाऱ्या ध्येयवेड्या तरुणांचे संघ स्वयंस्फूर्तीने आज पुढे आले पाहिजेत. मानसिक क्रांतीच्या ध्येयाच्या ध्यासाने न चेतलेले तरुणच कर्मवीरांचे अपुरे कार्य पूर्णवाला नेऊ शकतील.

मानकाचा आदर्श

किं. तीन रुपये (ट. खर्च निराळा)

लेखक

श्रीमती एलन रॉय

शिवनारायण रे

अनुवादक- प्रा. गोवर्धन पारीख

विशेष माहितीसाठी लिहा

प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई जि. सातारा



डॉ. प. कृ. गोडे : अनु० श्री. वि. म. बेडेकर

भंड्यांचा खेळ : इतिहास व पूर्वपीठिका

[प्रस्तुत लेखाचे लेखक डॉ. प. कृ. गोडे M. A.), Litt. हे पुणें येथील भांडारकर प्राच्यविद्या-संशोधनमन्दिर या संस्थेच्या मॅन्युस्क्रिप्ट लायब्ररीचे गेलीं सुमारे चाळीस वर्षे क्युरेटर म्हणून काम करीत आहेत. ते काम सांभाळून त्यांनी आतांपर्यंत प्राच्यविद्याक्षेत्रांत संशोधनकार्य चालू ठेविले असून, मेल्या चाळीस वर्षांत त्यांचे सुमारे पावणेपांचशे अन्वळ दर्जाचे संशोधनपर लेख भारतीय व आंतरराष्ट्रीय नियत-कालिकांतून प्रसिद्ध झाले आहेत. त्यांच्या संशोधनाला भारतीय व आंतरराष्ट्रीय प्राच्यविद्यापंडितांकडून व संस्थांकडून मान्यता मिळाली आहे. त्यांनी आपल्या संशोधनांतून संस्कृत वाङ्मयाच्या इतिहासातील अनेक व्यक्तींचे व त्यांच्या वाङ्मयकृतींचे ऐतिहासिक कालनिर्णयदृष्ट्या स्थान व महत्त्व हीं साधार निश्चित केली आहेत. शिवाय, त्यांच्या संशोधनाचा एक अपूर्व विशेष हा की, त्यांनी आपल्या संशोधनांतून भारतीयानांच्या सांस्कृतिक जीवनांतील अनेक भौतिक गोष्टींचा इतिहास प्राचीन काळापासून आतांपर्यंत सुसंगत व साधार असा मांडून दाखविला आहे. उदा०, त्यांच्या लेखसंग्रहांतील दोसा, जिलवी, चणे, तांदूळ, ज्वारी, तंबाखू, सुगंधी द्रव्ये, बंदुकीची दारू, दिवाळीचा सण अशा अनेक विविध विषयांवरील त्यांचे संशोधनात्मक लेख या त्यांच्या वैशिष्ट्याची साक्ष देतील. त्यांनी आतांपर्यंत प्रसिद्ध केलेल्या लेखांपैकी बरेचसे लेख ज्यांत वर्गवारी करून एकत्र छापले आहेत असे तीन ग्रंथ (दोन ग्रंथ भारतीय विद्याभवन, मुंबई व एक, गोडे-ग्रंथप्रकाशनसमिति, पुणे) सुमारे १४०० पानांचे प्रकाशित झाले असून, आणखी दोन ग्रंथ (एक ग्रंथ, विश्वेश्वरानंद वैदिक संशोधनसंस्था, होशियारपुर; दुसरा, गोडे-ग्रंथ-प्रकाशन-समिति) सुमारे सातशे पानांचे पुढील ३।४ महिन्यांत प्रसिद्ध होतील. याशिवाय सहाव्या ग्रंथाच्या छपाईला ११ जुलै १९५९ रोजी सुरुवात होईल. डॉ. गोडे यांच्या वयास येत्या ११ जुलै १९५९ या दिनी ६८ वर्षे पुरी होऊन ते ६९ व्या वर्षांत पदार्पण करीत आहेत. या शुभ प्रसंगी त्यांना आम्ही दीर्घ आयुरारोग्य चिन्तितो. — का. सं.]

भंड्या' खेळणें हा आपल्या महाराष्ट्रातील विद्यार्थ्यांचा एक आवडता खेळ आहे. भारतातील इतर प्रान्तांतूनहि हा खेळ प्रचलित आहे. विद्यार्थ्यांचे दोन गट पाडून एका गटानें दुसऱ्या गटावर भंड्या लावण्यांत वा चढविण्यांत मोठी चुरस लागते. स्मरण-शक्ति तल्लख बनविण्यास व विविध भाषांतील विविध

प्रकारच्या कवितांचें पाठांतर करण्यास या छन्दांमुळे भरपूर प्रोत्साहन मिळतें. हा भंड्यांचा खेळ किती जुना आहे याचा इतिहास पाहूं गेल्यास, तो सुमारे दोन हजार वर्षांपूर्वीत जुना असावा असें आढळून येतें.

भंडी म्हणजे काय? — भंडीचा अर्थ 'महाराष्ट्र-शब्दकोशांत पुढीलप्रमाणें दिलेला आढळून येतो :

१. गेल्या वर्षी अखिल भारतीय प्राच्यविद्यापरिषदेच्या अधिवेशनांत डॉ. श्री. कृ. बेलवलकरांना एक अभिनंदनग्रंथ अर्पण केला. त्यांत हा मूळ लेख इंग्रजीतून लिहिलेला 'The History of the Art of Capping Verses' आला आहे. त्या लेखाचा प्रस्तुत लेख अनुवाद आहे. — अनुवादक.

नवभारत

“भंडी – दोन मुलांपैकीं एकानें कविता म्हटली
असतां, तिच्या शेवटीं येणारें अक्षर
जिच्या आरंभीं, अशी कविता दुसऱ्या
मुलानें म्हणावयाची; याप्रमाणें आलटून
पालटून कविता म्हणण्याचा प्रकार,
अशाच तऱ्हेनें कोणत्या तरी अटी ठेवून
कविता म्हणणें” – महाराष्ट्र शब्दकोश.
(१९३६) विभाग ५ वा. पान २३३२.

— भंडी या शब्दाला हा अर्थ कसा आला, त्याची
मूळ व्युत्पत्ति काय, तें ‘शब्दकोश’त सांपडत नाही.
ती शोधून काढणें भाषापंडितांचें काम आहे.

इंग्रजी भाषेंत देखील भंड्यासारखा खेळाचा
प्रकार रूढ आहे असें ‘To cap verses’ या
शब्दप्रयोगावरून दिसून येतें. ‘To cap verses’
याचा अर्थ “To reply to one quoted
with another that begins with the
final or initial letter of the first or
otherwise corresponds with it” असा
‘Shorter Oxford Dictionary’ या इंग्रजी
भाषेच्या कोशांत आढळून येतो. पण ‘to cap
verses’ हा शब्दप्रयोग किती जुना आहे. हें
दाखविणाऱ्या वाक्यप्रयोगांची नोंद त्या कोशांत
आढळून येत नाही. ब्र्युअर (E. Cobham
Brewer) यांच्या ‘Dictionary of Phrase
and Fable’ (१९१२) या कोशांत ‘To Cap
verses, या शब्दप्रयोगाचा पुढील अर्थ दिला आहे:
‘Having the metre fixed and the last
letter of the previous line given, to
add a verse beginning with the given
letter.’ त्याची त्या कोशांत कांहीं उदाहरणेंहि दिलीं
आहेत. उ०

‘The way was long,
the wind was cold (D)

Dogs with their tongues

their wounds do heal (L),

Like words congealed in northern air.’

— हा प्रकार भंड्यांच्या खेळासारखाच आहे हें दिसून
येईल. नांवावर भंड्या कशा खेळतात त्याचीं उदाहरणें-
हि वरील Brewer च्या कोशांत दिलीं आहेत :
Plato, Otway, Young, Goldsmith —
इंग्रजीतील या भंड्यांच्या खेळांत म्हणींचाहि उपयोग
होत असे :

उदा. “Rome was not built in a day.”

“Ye are the salt of the earth.”

“Hunger is the best sauce.”

“Example is better than precept.”

“Time and tide wait for no man.”

पण ‘to cap verses’ हा शब्दप्रयोग केव्हां उद-
यास आला व कसा रूढ झाला याची ऐतिहासिक
माहिती ब्र्युअरच्या कोशांतहि आढळत नाही.

भंड्यांची पूर्वपीठिका

आपल्या मराठी आदि भाषांतील भंड्यांच्या
खेळाचा इतिहास आपल्या प्राचीन संस्कृतमधील व
इतर भाषांतील ग्रंथांतून संशोधिणें आवश्यक आहे.
त्या दृष्टीनें संशोधन करतां, पुढील कांहीं उदाहरणें
मला जीं आढळून आलीं त्यांतून भंड्यांची पूर्वपी-
ठिका निश्चित दिसून येते. तीं उदाहरणें अशीं :

(१) पुरुषोत्तमदेव नांवाचा एक कोशकार
होऊन गेला. त्यानें ‘हारावली’ नांवाचा एक कोश
रचला आहे. इ. स. ११५९ मध्ये होऊन गेलेल्या
सर्वानन्द नांवाच्या व्याख्याकारानें आपल्या अमर-
कोशावरील व्याख्येंत या ‘हारावली’ कोशांतील
उतारे उद्धृत केले आहेत. पुरुषोत्तमदेवाचा काळ
नक्की उपलब्ध नाही. परंतु सर्वानन्दानें केलेल्या
त्याच्या ग्रंथाच्या उल्लेखावरून, पुरुषोत्तमदेव त्या

भंड्यांचा खेळ : इतिहास व पूर्वपीठिका

आधी म्हणजे हा १२ व्या शतकांत होऊन गेला असावा असे साधार म्हणता येते. बनारसहून १८७३ मध्ये 'द्वादशकोशसंग्रह' नावाचा लिथो-ग्राफवर छापलेला ग्रंथ प्रसिद्ध झाला. त्यांत आरंभी 'हारावली'तील म्हणून दिलेला १७ वा श्लोक पुढीलप्रमाणे आहे :

“शेषमक्षरमादाय प्रतिश्लोकं क्रमेण यत् ।

अन्योन्यं पठ्यते श्लोकः प्रतिमालेति सा मता ॥”

या श्लोकांत 'प्रतिमाला' म्हणजे काय ते सांगितले आहे :

“पूर्वीच्या श्लोकांतील शेवटचे अक्षर घेऊन, दुसरा श्लोक असे क्रमाने एकामागून एक श्लोक एकमेकांत म्हटले जातात, या प्रकाराला प्रतिमाला म्हणतात”. प्रतिमालेचे जे हे लक्षण इ. स. १२ व्या शतकांतील कोशकाराने दिले आहे, ते पाहतां महाराष्ट्रांतील आपला अलीकडील भंड्यांचा खेळ म्हणजे प्रतिमालाच होय याविषयी संशय राहात नाही. म्हणजे भंड्यांची पूर्वपीठिका प्रतिमालेत सांपडून सुमारे इ. स. ११०० पर्यंत आपणांस भंड्यांच्या इतिहासाचा धागा सांपडू शकतो.

(२) 'प्रतिमाला' हा शब्द सुप्रसिद्ध वात्स्यायनकृत 'कामसूत्र' या ग्रंथांत (३.१) आढळून येतो. त्या वेळच्या चतुर, रसिक युवती ज्या ६४ कलांत निष्णात असत त्या कलांची यादी 'कामसूत्र'—काराने दिली आहे. त्यांतील वाङ्मयविषयक कलांमध्ये पुढील सहा कलांचा निर्देश केला आहे :

(१) प्रहेलिका—कोडी घालणे व सोडविणे.

(२) प्रतिमाला—कवितारूपाने उत्तर-प्रत्युत्तरे देणे.

(३) दुर्वाचनायोगः—उच्चारदृष्ट्या कठिण व अर्थदृष्ट्या दुर्बोध अशा कविता म्हणून दाखविणे.

(४) पुस्तकवाचनम्—मधुर, तालबद्ध असे वाचून दाखविणे.

(५) नाटकाख्यायिकादर्शनम्—नाटकांतील कथानके उलगडून दाखवून नाटकांचे समालोचन करणे.

(६) काव्यसमस्यापूरणम्—कवितापंक्तींतील एक गळलेली ओळ आयत्या वेळी पुरी करून दाखविणे.

'कामसूत्रा' वरील 'जयमंगला' या व्याख्येचा कर्ता यशोधर याने वरील यादीत आलेल्या प्रतिमालेचे विवरण असे केले आहे :

“प्रतिमालेति । यस्या अन्याक्षरिकेति प्रतीतिः । सा क्रीडार्था वादार्था च । यथोक्तम्—

“प्रतिश्लोकं क्रमाद्यत्र संघायाक्षरमन्तिमम् ।

पठेतां श्लोकमन्योन्यं प्रतिमालेति सोच्यते ॥”

“प्रतिमाला म्हणजे जिला अन्याक्षरिका म्हणतात ती. तिचा क्रीडेत उपयोग करतात किंवा वादांत, तिचे लक्षण दिले आहे ते असे :

‘पूर्वीच्या श्लोकाचे शेवटचे अक्षर घेऊन, अशा क्रमाने एकेक श्लोक दोघे जण (किंवा गट) एकमेकांत म्हणतात, त्या प्रकाराला प्रतिमाला असे म्हणतात.” यशोधराने प्रतिमालेला अन्याक्षरिका असे दुसरे प्रचलित नांव दिले असून प्रतिमालेचे खेळ व सामने किंवा चढाओढी होत असत असे म्हटले आहे. त्यावरून हल्लींच्या भंड्यांच्या खेळासारखेच खेळ किंवा चढाओढी त्या काळी होत असत असे स्पष्ट दिसते. यशोधराने प्रतिमालेचे लक्षण म्हणून जो श्लोक उद्धृत केला आहे, तो या लेखांत वर 'हारावली'तील उद्धृत केलेल्या, प्रतिमालाविषयक श्लोकाशी ताडून पाहतां दोन्हीही श्लोकांतील लक्षणें अगदीं हुबेहुब सारखी आहेत, केवळ शब्दांत थोडी बदलबदल झालेली आहे, हे लक्षांत येते. जणू यशोधर 'हारावली'तील श्लोकच आठवून थोड्या निराळ्या शब्दांत सांगत आहे असे वाटते. सारांश, आपल्या भंड्यांची पूर्वपीठिका व इतिहास अशा रीतीने अगदीं

यशोधर व वात्स्यायन यांच्या काळापर्यंत जाऊन मिडतो यांत शंका नाही.

आणखी मौज अशी की, यशोधराने प्रतिमालेला जो पर्यायशब्द 'अन्याक्षरिका' असा दिला आहे. तोच अन्याक्षरिका किंवा अन्याक्षरी हा शब्द गुजरातमध्ये, नागपूर-वऱ्हाडच्या बाजूस आजहि भंड्यांच्या खेळास प्रचलित आहे. नागपूरला तर शाळा-कॉलेजांमधून अन्याक्षरीच्या चढाओढी होत असतात व विजेत्या व्यक्तींना पारितोषिके दिली जातात. उत्तर प्रदेश प्रान्तांतहि असे भंड्यांचे किंवा अन्याक्षरीचे सामने भरविले जातात. गुजराती वा हिन्दी वाङ्मयांत या अन्याक्षरीचे किंवा भंड्यांचे उल्लेख जुने जुने असे कोठपर्यंत सांपडू शकतात हे संशोधकांनी पाहण्यासारखे आहे.

भंड्यांच्या खेळासारख्या इतर कांही रचना

प्रतिमाला, अन्याक्षरिका किंवा भंडी यांसारख्याच रचनाचमत्कृति किंवा रचनापाटव प्रकट करणाऱ्या इतर रचनाहि इ. स. ८ व्या-९ व्या शतकांत संस्कृत-प्राकृत ग्रंथकारांनी उपयोगिलेल्या दिसून येतात. उदाहरणार्थ, हरिभद्र नांवाच्या जैन ग्रंथकाराने लिहिलेल्या 'समराइच्च-कहा' (आवृत्ति त्रिबिलो-थिका इंडिका, कलकत्ता, १९२६) या ग्रंथाच्या आवृत्तीच्या प्रस्तावनेत जर्मन पंडित याकोबी (Jacobi) याने हरिभद्राने योजिलेले कांही रचना-प्रकार वर्णन केले आहेत ते असे :^३

“हरिभद्राने कांही रचनाचमत्कृतीचा उपयोग करून पद्य व गद्य रचनाहि केली आहे. कवितेच्या प्रत्येक ओळीचा आरंभ किंवा गद्य पंक्तीतील पहिला शब्द मागील ओळीचा शेवटचा शब्द वा कांही अक्षरे घेऊन होतो. उदाहरणार्थ, 'कंचणत्थंमं'...

'थंभोविय' 'हारनिउरवं- 'हारनिउरवं' या रचनाप्रकाराचे 'शृंखला' असे वर्णन करता येईल. हा 'शृंखला' रचनाप्रकार यमकासारखा असला तरी अगदी यमक नव्हे. यमकामध्ये अक्षरे तीच असतात पण शब्द मात्र तोच नसतो. 'शृंखला' मध्ये तोच शब्द पुनरावृत्त होतो व त्यांतील कांही अक्षरेहि बदलतात. 'सूत्रकृताङ्ग' नांवाच्या ग्रंथाच्या पहिल्या स्कंधाच्या १५ व्या अध्यायनांत हाच 'शृंखला' रचना-प्रकार आढळून येत असून, 'शृंखले'चे हे बहुधा सर्वात जुने उदाहरण असावे.”

वरील उताऱ्यावरून प्रतिमाला व शृंखला यांतील साम्य व फरकहि लक्षांत येईल. प्रतिमालेत मागील ओळीतील शेवटचे अक्षर घेऊन, त्याने पुढील ओळीस सुरुवात होते, तर उपरिनिर्दिष्ट हरिभद्रादिकांच्या 'शृंखले'त, मागील पंक्तीतील शेवटचा शब्द वा शब्दसमूह घेऊन त्याने पुढील पद्य व गद्य ओळीची सुरुवात व्हावयाची असते. 'प्रतिमाला' व 'शृंखला' यांत जुनी कोणती, प्रतिमालेवरून 'शृंखला' निघाली की 'शृंखले'वरून प्रतिमाला सुचली याचे निश्चित गमक उपलब्ध झालेले नाही. पण एवढे खरे की, हे दोन्हीहि रचनाप्रकार कालदृष्ट्या सारखेच जुने असावेत.

प्रसिद्ध 'भट्टिकाव्या'चा कर्ता भट्टिकवि (-हा सुमारे इ. स. ५०० ते ६५० या कालखंडांत होऊन गेला असावा-) याने आपल्या 'काव्या'च्या दहाव्या-सर्गांत शब्दालंकाराची अनेक उदाहरणे रचून दाखविली आहेत. त्यांत 'कांची-यमका'चे पुढील उदाहरण पहावे :

‘पिशिताशिनामनुदिनं स्फुटतां
स्फुटतां जगाम परिविह्वलता ।

२. गुजरातसंबंधीची माहिती दिवाणवहादुर के. एम्. जव्हेरी व नागपूरकडील माहिती तेथील प्रा. कुलकर्णी यांनी मला पुरविली, त्याचा येथे कृतज्ञतापूर्वक निर्देश करतो.

३. प्रस्तुत उतारा माझे मित्र डॉ. ए. एन्. उपाध्ये (कोल्हापूर) यांनी माझ्याकडे पाठवून दिला.

भंड्यांचा खेळ : इतिहास व पूर्वपीठिका

हलता जनेन बहुधा चरितं
चरितं महत्त्वहितं महता ॥'

— (भ. का. १०. ८)

प्रस्तुत कांचीयमकाच्या कवितेत, प्रत्येक चरणाचा शेवटचा शब्द पुढील चरणाच्या आरंभी पुनरावृत्त होत असून, कंवरपट्यांतील एक दुवा पुढील दुसऱ्या दुव्यांत गुंफला जावा त्याप्रमाणे गुंफण झाली आहे. अर्थात् कांचीयमकांतील ही रचनाचमत्कृति केवळ एका कवितेपुरतीच मर्यादित आहे. अनेक कविता वा दीर्घ प्रबंध जसा 'शृंखला' या रचनेत गुंफलेला असतो तशी दीर्घ गुंफण येथे नाही.

प्रतिमाला, अन्त्याक्षरिका किंवा भंडी यांचा उगम शृंखला किंवा कांचीयमक यासारख्या चमत्कृतिपूर्ण रचनेतून झाला असावा असे म्हणता येईल. 'कामसूत्रांत' सांगितलेल्या ६४ कलांत 'प्रतिमाला' या बौद्धिक क्रीडाप्रकाराचा अन्तर्भाव झाला आहे, हे वर दाखविलेच आहे. त्याचा अर्थ प्रतिमालेचा मूळ उद्भव 'कामसूत्रा'च्या रचनेपूर्वीच झाला असावा. हे मान्य झाल्यास, असे म्हणावयास हरकत नाही की,

भंड्या हा आपला प्रचलित खेळ दोन हजार वर्षा-
इतका जुना असावा.

जगांतील इतर देशांतून भंड्यांसारखे खेळ चालू आहेत की नाहीत, असल्यास त्यांची परंपरा किती जुनी आहे हे पाहणे मोठे उद्बोधक ठरेल यांत शंका नाही. अमेरिकेतील कोलंबिया विद्यापीठातील प्राध्यापक प्रो. एल्. सी. गुड्रिच (Goodrich) यांनी, चीनमध्येहि अशासारखे खेळाचे प्रकार प्रचलित होते व आहेत, हे दाखविणारा लिन युतान यांच्या ' The Importance of Living ' या पुस्तकां-
तील एक उतारा (पान २४६) माझ्या निदर्शनास आणला आहे. त्यावरून चिनी पंडितांमध्ये, एकाचे ७ शब्दांची एक ओळ म्हणायची, दुसऱ्याने अन्त्य-
यमक जमेल अशा प्रकारे दुसरी ओळ रचून दाखवायची—अशा प्रकारे ओळीमागून ओळ म्हटली जाऊन, शेवटी अर्थदृष्ट्या पहिल्या ओळीचा शेवटच्या ओळीशी मुळीच संबन्ध उरत नाही, अशासारखा विनोदपूर्ण समस्यापूरणाचा प्रकार रूढ असलेला दिसून येतो.

चार्किक : इतिहास आणि तत्त्वज्ञान

— लेखक —

प्रा. सदाशिव आठवले

कि. ३ रु.

मिळण्याचे ठिकाण —

चिटणीस, प्राज्ञपाठशाला मंडळ, वाई.

[जि. ३० सातारा]

श्री. अभ्यासू

इ मे ना ज चे “ पाखंड ”

गेल्या जून महिन्यांत नाजच्या हत्येला दोन वर्षे पुरी झाली. हत्येमुळे सर्वत्र उसळलेली सात्विक संतापाची प्रतिक्रिया काहीशी मंदावली असली तरी त्या भयावह घटनेचा कोणासहि विसर मात्र पडलेला नाही. किंबहुना सुसंस्कृत मनाला त्या घटनेमुळे होणारी जखम कधीहि न भरणारी अशीच जखम राहिल. सुसंस्कृत जीवन तर राहोच पण सामान्य राजकीय व्यवहाराचे देखील कित्येक सर्वमान्य नियम व संकेत त्या घटनेत पायदळी तुडवले गेले आहेत. भोळसट भक्त व भावडे विरोधक यांच्या नेहमीच्या वादांतील ती एक घटना नव्हे; सर्वांनीच मान खाली घालावी असे तिचे स्वरूप आहे. राजकीय वर्तनाच्या हीनतम पातळीचे विसाव्या शतकातील ते एक वादातीत उदाहरण आहे.

या घटनेसंबंधीची वस्तुस्थिति अनेकांच्या परिचयाची असल्याने तिचा येथे पुनरुच्चार करण्याची गरज नाही. तथापि एक मुद्दा मात्र स्पष्ट होणे आवश्यक आहे. नाजचे राजकीय जीवन हे साम्यवादावरील करुणाजनक श्रद्धेचे एक उत्तम उदाहरण आहे. यामुळे त्याच्या हत्येला काहीसे शोकांतिकेचे स्वरूप प्राप्त झाले आहे. साम्यवाद्यांनी केलेली एका श्रेष्ठ मार्क्सवाद्याची ती हत्या आहे. म्हणून त्याबाबतीत केवळ भावनात्मक प्रक्रिया ही सर्वस्वी अपुरी व असमाधानकारक म्हटली पाहिजे. नाजच्या बलिदानात भावना व विचार, दोहोनाहि शुद्ध करण्याचे सामर्थ्य आहे; व त्यासाठी त्याचे योग्य आकलन होणे आवश्यक आहे.

नाजचे “ पाखंड ”

नाजच्या हत्येविषयी निरनिराळ्या पातळीवरून विचार करणे शक्य आहे. आतांपर्यंत झालेली चर्चा ही बव्हंशी राजकारणाच्या पातळीवरून झालेली आहे. आरंभीची प्रतिक्रिया म्हणून तसे होणे स्वाभाविकहि होतं. तथापि काही महत्त्वाच्या प्रश्नांकडे दुर्लक्ष झाले आहे. नाजच्या जीवनाला अत्यंत महत्त्वाची वैचारिक बाजूहि आहे; व त्यांत विचारांबाबतची अत्यंत कडक निष्ठाहि आहे. या दोहोचा विचार केल्यावाचून त्याच्या बलिदानाचा अर्थ लागणार नाही हे ध्यानांत ठेवले पाहिजे.

साम्यवाद ही क्रियाशीलतेला संपूर्ण प्राधान्य देणारी विचारसरणी आहे. यामुळे साम्यवाद्यांतील वैचारिक मतभेद हे अपरिहार्यपणे कार्यक्रमांतील भिन्नतेचे स्वरूप धारण करतात. नाजच्या बाबतीतहि असेच झाले आहे. त्याने पुरस्कारलेला कार्यक्रम “ नवा मार्ग ” म्हणून प्रसिद्ध आहे; व त्या मार्गाच्या वा कार्यक्रमाच्या मुळाशी असलेली त्याची वैचारिक भूमिका हेच त्याचे तथाकथित “ पाखंड ” होय.

“ तथाकथित ” म्हणण्याचे कारण नाज हा पाखंडी होता हाच साम्यवाद्यांचा त्याच्यावरील मुख्य आक्षेप आहे. राजकीय वा कार्यक्रमात्मक मतभेद त्या त्या विशिष्ट पातळीवरून विचारांत न घेता त्यांचा वैचारिक भूमिकेशी संबंध जोडणे व वैचारिक भूमिकेतील दोषांचेच ते आविष्कार होत अशी टीका करणे ही साम्यवादाची एक नेहमीची प्रथा आहे. विशिष्ट वैचारिक भूमिकेतून एकच विशिष्ट कार्यक्रम निघू शकतो असे गृहीतक त्या प्रथेत अभिप्रेत



इमे नाजचें “ पाखंड ”

आहे असाहि समज आहे. तथापि नाजच्या जीवनांत त्यांतील उथळपणा स्पष्ट केला आहे.

साम्यवाद हा आतां वैचारिक पातळीवर राहिला नसून सत्तारूढ झाला आहे. यामुळें “ वैचारिक-दृष्ट्या शुद्ध तेंच व्यवहारांत उचित ” या भूमिके-ऐवजीं “ व्यावहारिकदृष्ट्या आवश्यक तेंच वैचारिक दृष्टीनें शुद्ध ” होय हा दृष्टिकोण त्यांत शिरला आहे. व व्यावहारिक आवश्यकता कशी ठरवायची, याचें उत्तर “ सत्ता कायम राखणें व वाढवणें ” या उद्दिष्टाच्या गरजांतून मिळूं लागलें आहे. साम्यवाद म्हणजे विशिष्ट सत्तारूढांची विचारसरणी असें समीकरण योग्य ठरलें आहे. कालचे देव आजचे दानव ठरण्याची शक्यता या समीकरणांतूनच निघते. म्हणून साम्यवादी जेव्हां “ पाखंड ” असा शब्द-प्रयोग करतात तेव्हां त्यांतून प्रथमदर्शनीं ‘ आजच्या साम्यवादी सत्तारूढांना अमान्य ’ एवढाच अर्थ सूचित होतो, अधिक नाही. यामुळेंच त्याला तथा-कथित पाखंड म्हणायचें !

नाजच्या लेखनावरून निघणारा निष्कर्ष देखील वरील विवेचनाला सर्वथैव पोषक असाच आहे. आपण पाखंडी आहोत, वेगळी वैचारिक भूमिका घेत आहोत हें नाजला मुळींच मान्य नाही. उलट, आपलें म्हणणें मार्क्सवादावरच आधारलें आहे, मार्क्सवादाच्या मर्यादा अत्यंत काटेकोरपणानें सांभाळूनच आपण बोलत आहोंत असा त्याचा आग्रह आहे व तो यथार्थहि आहे. महत्त्वाचा मुद्दा एकच, व तो म्हणजे आपली भूमिका स्पष्ट करतांना सोविएट-च्या अंकित राष्ट्रांपासूनच्या अपेक्षा तो ध्यानांत घेत नाही हा होय. रशियांतील सत्तायंत्रणेचें हित म्हणजेच कम्युनिस्ट आंदोलनाचें हित, त्याची जपणूक करण्यासाठीं जगांतील सर्व कम्युनिस्टांनीं अन्य सर्व गोष्टींना गौणत्व देण्यास सदैव तयार असलें पाहिजे हा विचार त्याला मानवत नाही. आपण स्वीकारलेली भूमिका ही योग्य कम्युनिस्ट भूमिका असून हंगेरि-

यन जनतेच्या ती सर्वस्वी हिताची आहे हें सिद्ध करण्याचा तो प्रयत्न करतो, व शेवटीं ती सर्वोन्ना पटेलच अशी आशा बाळगतो. त्याच्या हत्येचें एक महत्त्वाचें कारण या दृष्टिकोणांत आढळतें.

मार्क्सवाद

मार्क्सवादाची वैचारिक बैठक नाजला पूर्णपणें मान्य आहे; आणि त्याबरोबरच त्याची विकासशीलताहि ! आणि या विकासशीलतेबद्दल तो नेहमीची पोपटपंची करित नाही; त्याचा दृष्टिकोण स्वतंत्र आहे. मार्क्सवादांत सर्व काहीं आहे वा जें जें आहे तें तें इष्टच आहे असें म्हणणारा तो आग्रही भाष्यकार नाही. उलट, त्याचा विकास व्हावा यासाठीं त्यांतील जीर्ण, अप्रस्तुत वा टाकाऊ भाग काढून टाकण्यास आपण सदैव तयार असलें पाहिजे अशी त्याची भूमिका आहे. त्याचप्रमाणें एकाद्या देशांतील प्रत्यक्ष परिस्थितीचा विचार न करतां तेथें मार्क्सवाद लागू करूं पहाणें म्हणजे मार्क्सवादाचा विपर्यास वा गळ-चेपी करणें होय. तसेंच अन्यत्र झालेल्या प्रयोगांचें अंध वा यांत्रिक अनुकरण हेंहि अत्यंत अयोग्य, अशास्त्रीय व मार्क्सवादाला घातक असेंच समजलें पाहिजे. समोर अडचण आली कीं तिच्यांतून बाहेर पडण्यासाठीं अधिक कडक नियम करायचे; मार्क्सवादाचे आपणच काय ते ठेकेदार अशा भावनेनें दुराग्रही वृत्तीचें प्रदर्शन करायचें, इतरांवर जुलमाचा रामराम लादायचा किंवा दडपशाही करायची ही कम्युनिस्टांची एक नेहमीची पद्धत बनली आहे व तिच्यामुळें कम्युनिस्ट वा कामगार पक्षांची अतोनांत हानि झाली आहे. शास्त्रीय चर्चा व विचारांची देवाणघेवाण पक्षाच्या कार्यपद्धतींतून कायमची बाद करण्यांत आली आहे असा नाजचा आक्षेप आहे. तो यथार्थ नाही असें म्हणण्याचें धाडस कम्युनिस्टां-वाचून कोण करूं शकेल ?

मार्क्सवादाच्या स्टालीनप्रणित ठेकेदारीमुळें कोण-त्याहि देशांत मार्क्सवादाचा प्रयोग करायचा म्हणजे



रशियांत जे जे घडलें तें तें तेथें करायचें असा एक समज रूढ झाला आहे. साम्यवादाची उभारणी करण्यांत सोविएट कम्युनिस्ट पक्ष हा अधिक अनुभवी आहे म्हणून त्याचें म्हणणें काळजीपूर्वक ध्यानांत घेतलें पाहिजे हें खरें. तथापि याचा अर्थ तो म्हणेल ती पूर्व असा मात्र नव्हे. उदाहरणार्थ, अन्य देशांतील प्रत्यक्ष परिस्थितीची दखल घेतल्यामुळें मार्क्सवादाच्या विकासक्रमांत “कामगार हुकमती” ऐवजी “जनता लोकशाही” हा पर्याय निघाला. तथापि त्या देशांतूनहि सोविएटचें सर्वस्वी अनुकरण केलें पाहिजे असा आग्रह धरला जातो; व तशी प्रवृत्तीहि बळावत आहे. त्यामुळें तेथील राजवटींना देखील कामगार हुकमतीचें स्वरूप प्राप्त होत आहे. या राजवटींची वैचारिक बैठक, त्यांचा विकासक्रम, तद्विषयक मार्ग व वैशिष्ट्ये यासंबंधी तात्त्विक चर्चा, विचारविनिमय व स्पष्टीकरण होण्याऐवजी या राजवटींना अंकित राष्ट्रांचा दर्जा प्राप्त झाला आहे. अंकित राष्ट्रे म्हणजे वसाहतीच ! आणि या वसाहतवादाचाच नाजचा विरोध आहे. **आर्थिक विकासाचा प्रश्न**

नाजच्या नव्या कार्यक्रमाचा येथें अत्यंत स्थूलमानानें विचार करणें शक्य आहे; व त्याबाबत विशेष तपशीलांत शिरण्याची गरजहि नाही. या कार्यक्रमाचे दोन मुख्य भाग करता येतात. एक आर्थिक व दुसरा राजकीय. आर्थिक विकासाबद्दलची त्याची भूमिका, औद्योगिक व शेतीविषयक, अशा दोन क्षेत्रांत विभागता येते. त्याचप्रमाणें त्याच्या राजकीय भूमिकेलाहि अंतर्गत व आंतरराष्ट्रीय अशा दोन बाजू आहेत. अशा प्रकारे त्याच्या भूमिकेचा विचार या चतुर्विध विभागणीच्या अनुषंगानें करता येईल. या बाबतचे मौलिक स्वरूपाचे मुद्देच येथें थोडक्यांत मांडावयाचे आहेत.

समाजवादाचा आर्थिक पाया घालणें व त्याच्या आधारावर समाजवादाची उभारणी करणें हें आर्थिक

विकासाचें अंतिम उद्दिष्ट म्हणून नाजलाहि मान्य आहे. तथापि तें साध्य करण्याचा मार्ग ठरवतांना जनता लोकशाहीतील विशिष्ट परिस्थिती व तिच्या मर्यादा ध्यानांत घेणें आवश्यक आहे व त्यांना अनुरूप असाच तो मार्ग असला पाहिजे असा त्याचा आग्रह आहे. पद्धतशीर रीतीनें, योजनाबद्ध विकास करीत समाजवादाकडे जाण्याची खरी गरज आहे. अशा प्रकारच्या विकासांत उत्पादनसाधनांची वाढ व विविध स्वरूपाच्या उत्पादनांतील संप्रमाणता कायम राहिली पाहिजे. हा मुद्दा म्हणजेच त्याच्या आर्थिक विकासविषयक भूमिकेचें सार होय असें म्हणण्यास हरकत नाही.

उत्पादनवाढ करायची म्हणजे उत्पादन साधनांचें उत्पादन वाढवायचें असें समीकरण रशियन नियोजनांत आजवर स्थूलमानानें आढळतें हें प्रसिद्ध आहे. उत्पादनसाधनें वा भांडवली सामुग्रीच्या उत्पादनावर रशियानें सातत्यानें दिलेला भर योग्य कीं अयोग्य याचा विचार नाजच्या लेखनांत अभिप्रेत नाही. त्याचें लक्ष हंगेरीतील परिस्थितीवरच केंद्रित झालें आहे. जनता लोकशाहीतील विशिष्ट परिस्थितींत असा भर देणें योग्य नव्हे असें त्याचें म्हणणें ! भांडवली सामुग्री व भोगवट्याच्या वस्तू यांच्या उत्पादनाचा एकमेकाशी संबंध सुटतां कामा नये; दोन्ही प्रकारच्या उत्पादनांत प्रमाणता कायम राहिली पाहिजे व दोहोंचाहि शेतीच्या उत्पादनाशी प्रमाणबद्ध संबंध राहिला पाहिजे असा नाजचा आग्रह आहे.

भांडवली मालाच्या उत्पादनावर भर देण्याची कल्पना सोविएटच्या अनुकरणांतून पुढें आली आहे. तथापि तसा भर दिल्यानें लोकांचें राहणीचें मान सुधारूं शकत नाही. वेळोवेळीं त्यांना देण्यांत येणारी अभिवचनें पुरीं होत नाहीत; असंतोष निर्माण होतो व वाढीस लागतो. व लोकशाहीचें हुकमतींत रूपांतर होऊं लागतें. लोकशाहीनें सोविएटचें असें अनुकरण केलेंच पाहिजे; तें अपरिहार्य आहे असें मुळीच



इन्ने नाजचें “ पाखंड ”

नाहीं, परिस्थितींतच अशी अपरिहार्यता अभिप्रेत असती तर कामगार हुकमतीऐवजीं जनता लोकशाही हां मार्ग पुढें येण्याची गरजच नव्हती, या पर्यायाला देण्यांत आलेली मान्यता ही समाजवादाची उभारणी करण्याच्या सोविण्टहून भिन्न स्वरूपाच्या मार्गाचीच रास्त संभाव्यता सूचित करते, व तो मार्ग निश्चित करतांना उत्पादन साधनांच्या वाढीबरोबरच जनतेच्या जीवनमानविषयक आशा व अपेक्षा पुऱ्या करण्याकडेहि लक्ष दिलें पाहिजे, तसें केल्यानेंच आर्थिक विकासाचा मार्क्सवादी दृष्टिकोणांतील मूळ वा अंतिम हेतु पूर्ण होऊं शकेल; एरवीं तिकडे दुर्लक्ष झाल्यावांचून रहाणार नाहीं असें नाजचें म्हणणें आहे.

शेतीचा प्रश्न

औद्योगिक विकासाशीं अत्यंत निगडित असा शेतीच्या विकासाचा प्रश्न आहे. शेतीच्या उत्पादनांत वाढ होणें व समाजवादी दृष्टिकोणांतून शेतीची पुनर्घटना होणें अत्यंत आवश्यक आहे, तथापि याहि क्षेत्रांत सोविण्टचें अनुकरण करण्याच्या दृष्टिकोणांतून सामुदायिक शेतीचा झपाट्यानें प्रयोग करण्याची कल्पना पुढें येत आहे, व ती वरील उद्दिष्टांस, सर्वस्वी विघातक आहे, कारण तिच्यामध्ये शेतीकडे नवीन करवाढीचा मुख्य आधार म्हणूनच मुख्यत्वे पाहिलें जातें, अतिरिक्त संपत्ति शेतींतून शक्य तितक्या अधिक प्रमाणांत काढायची व त्या आधारावर एकांगीं स्वरूपाचें औद्योगिक उत्पादन शक्य तों झपाट्यानें पुढें न्यायचें असा हा मार्ग आहे, तथापि त्यांतील धोका आतां स्पष्ट झाला आहे, केवळ करवाढीचा म्हणजे राज्याच्या उत्पन्नावाढीचा आधार म्हणून शेतीकडे पाहिल्यास शेतीचें उत्पादन अपेक्षेप्रमाणें वाढत नाहीं, असा अनुभव आहे, सोविण्टचा इतिहास हें याचें अत्यंत उद्बोधक असें उदाहरण आहे, शेतकऱ्याच्या राहणीचें मान सुधारण्याची कल्पना यांत बसूं शकत नाहीं, व शेतीचें उत्पादनहि फारसें वाढत नाहीं. यामुळे

लोकशाही मार्गांनं विकास होऊन समाजवादाच्या उभारणींत शेतीस महत्वाचें स्थान प्राप्त होण्याचा प्रश्नच निघूं शकत नाहीं.

तात्पर्य, सोविण्टचें अनुकरण करण्याच्या प्रवृत्तींतून सामुदायिक शेतीच्या प्रयोगाकडे वळण्याऐवजीं शेतीच्या विकासाचाहि भिन्न मार्ग स्वीकारला पाहिजे असा नाजचा आग्रह आहे. सरंजामशाहीच्या बंधनांतून मुक्त झाल्यानें शेतीच्या विकासाचा मार्ग मोकळा होतो, तथापि त्या विकासांत शेतकऱ्याला आपलें राहणीचें मान सुधारण्याची शक्यता स्पष्टपणें दिसली पाहिजे, त्यासाठीं जमिनीच्या मालकीबाबत शक्य ती हमी देऊन उत्पादन सुधारण्यासाठीं सहकारी तत्त्वाचा अवलंब करण्यास शेतकऱ्याला उद्युक्त केलें पाहिजे, खाजगी वैयक्तिक उत्पादन प्रयत्नांतून शेतीची उत्पादनवाढ होणें अशक्य आहे, ती होण्यासाठीं शेतींतील भांडवली विनिमयाचें प्रमाण वाढणें, यांत्रिक साधनांचा उत्पादन कार्यांत उपयोग करणें, मोठ्या प्रमाणांवर कसणुकीचें कार्य होणें इत्यादि गोष्टी आवश्यक आहेत, व या मार्गांनंच शेती व उद्योगधंदे यांच्या विकासांतील सप्रमाणता कायम राखतां येईल.

जनता-लोकशाहींत अभिप्रेत असलेल्या संक्रमणावस्थेंतील काळांत जमिनीची खाजगी मालकी अपरिहार्य आहे, या काळांत शहरें व खेडीं, उद्योगधंदे व शेती यांचें सहकार्य वाढवलें पाहिजे, त्यांच्यांतील उत्पादित वस्तूंच्या क्रयविक्रयाला उत्तेजन देऊन शेतीच्या उत्पादनवाढीचा पाया घातला पाहिजे, तात्पर्य, शेतीचें सामुदायिक तत्त्वावर संघटन करण्याची कल्पना नाजला मान्य नाहीं, सहकारी मार्गांनं गेल्यास समाजवादाच्या उभारणीला ग्रामीण भागांत योग्य आधार निर्माण होईल व समाजवादाची कल्पना खेडोपाडीं खोलवर रुजेल अशी त्याची अपेक्षा आहे; व त्या मार्गांनं जाण्याचा त्याचा आग्रहहि आहे, शेतीचें उत्पादन वाढणें व शेतकऱ्याचें राहणीचें मान सुधारणें हीं उद्दिष्टे



याच मार्गानें साध्य होऊं शकतील असें त्याचें म्हणणें आहे.

सामाजिक जीवनांतील नैतिकता

आर्थिक जीवनासंबंधी नाजचा दृष्टिकोण अत्यंत मूलगामी स्वरूपाचा होता हें वरील विवेचनावरून स्पष्ट होतें. तथापि त्याचें विवेचन व त्याच्या मुळाशीं असलेला दृष्टिकोण हा केवळ आर्थिक प्रश्नापुरताच मर्यादित नाही; राजकीय क्षेत्रांतील त्याचे विचार हेहि तितकेच मूलगामी स्वरूपाचे आहेत व त्या सर्वांच्या मुळाशीं त्याची एक वैशिष्ट्यपूर्ण भूमिका आहे. समाजवादाची उभारणी करण्यासाठीं राजकीय, आर्थिक, सांस्कृतिक व कायद्यांच्या चौकटींत बदल करावा लागेल हें खरें, परंतु त्याबरोबरच समाजवादी राष्ट्रांतील खाजगी व सामाजिक नीतिमत्तेची पातळी हाहि अशा उभारणींतील एक महत्वाचा घटक आहे. समाजवादी राष्ट्र निर्माण करावयाचें झाल्यास आपण खरेखुरें समाजवादी झालें पाहिजे. आणि याचें गमक केवळ भौतिक सुवत्ता, ज्ञान वा बाह्य दृष्टीनें सुधारलेलें जीवन हें नसून त्यांत अधिक उन्नत नैतिक दृष्टिकोण व नैतिक आचरण यांचाहि अंतर्भाव करावा लागेल. त्यावांचून समाजवाद हें अधिक प्रगत व मंगल समाजजीवनाचें तत्त्वज्ञान आहे हें म्हणणें फोल ठरतें. समाजवादांत अभिप्रेत असलेलीं श्रेष्ठ ध्येयें व तत्त्वे लक्षावधी लोकांना आकर्षित करतात खरी; परंतु प्रत्यक्षांत विपरीत अनुभव येऊं लागल्यानें त्यांच्यांतील अनेकांचा भ्रमनिरास होऊं लागला आहे. उत्ती व कृती यांच्यांतील विरोधामुळें त्याचा पायाच नष्ट होतो कीं काय अशी साधार भीति निर्माण झाली आहे. पक्ष व जनता यांच्यांतील अंतर वरील कारणामुळें वाढूं लागलें कीं फक्त हुकूमशाहीचाच मार्ग शिल्लक राहतो व सर्व बाजूंनीं अवनति सुरू होते.

सार्वजनिक जीवनांतील नैतिकता ही समाजवादाची एक अपरिहार्य गरज आहे. ती पुरी न झाल्यास

भयावह स्वरूपाची परिस्थिती निर्माण होते. आर्थिक, राजकीय वा सामाजिक परिस्थिती घडवीत असतांना जनतेकडे नैतिक दृष्टिकोणांतून पाहिलें पाहिजे. तसें न केल्यास आर्थिक परिस्थिती त्रिघडते, राज्यसत्तां अवनत मार्गाकडे झुकते, सामाजिक जीवनांत शिथिलता येते व आर्थिक व राजकीय संस्थांच्या व्यवहारांत गंभीर प्रश्न निर्माण होतात. सत्ता अशा प्रकारें अवनत होऊं लागली म्हणजे समाजवादाचे सामाजिक नियम व प्रस्थापित कायदे यांना पायदळीं तुडवणारे लोक वर येऊं लागतात. सामुदायिक स्वरूपांत खटले भरवून आणणारे, निरुपद्रवी लोकांचे हाल वा त्यांची हत्त्या करणारे, आंतरराष्ट्रीय कलहाना उत्तेजन देणारे, सार्वजनिक मालमत्तेची उधळपट्टी करणारे, जनतेविरुद्ध स्वतः गुन्हे करणारे किंवा इतरांना गुन्हेगारीस प्रवृत्त करणारे असे लोक सत्तास्थानीं आल्यास सार्वजनिक नीतिमत्ता सुरक्षित कशी राहू शकेल ?

समाजाची अधोगती

बहुसंख्य लोक चरितार्थासाठीं राज्यावर अवलंबू लागले कीं बहुमत, अल्पमत या कल्पना अर्थशून्य वनूं लागतात. आर्थिक व राजकीय क्षेत्रांत सत्तेचें अधिकाधिक केंद्रिकरण होऊं लागतें, व एकाद्या व्यक्तीची झोटीगशाही प्रस्थापित होणें अपरिहार्य बनतें. विरुद्धच नव्हे तर केवळ वेगळें मत प्रतिपादन करणाराला गप्प बसवलें जातें; इतकेंच नव्हे तर चरितार्थाचीं साधनें देखील गमावून बसण्याचा त्याच्यावर प्रसंग येतो. पत्रकाराला व्यवसाय सोडावा लागतो, लेखकाला लिहिणें अशक्य होतें. अशा अवस्थेंत सार्वजनिक नीतिमत्ता ती काय राहणार ? स्वातंत्र्याचा मुखानें उद्धोष करीत असतांनाच स्वातंत्र्याच्या कडव्या, शूर उपासकांची गळचेपी केली जाते. ही समाजवादी नीति नसून तो एक आधुनिक मॅकेव्हेलीवादच आहे.



इमे नाजचें “पाखंड”

बहुसंख्य लोकांच्या आ आर्थिक परावलंबित्वामुळें धैर्य, निग्रहीवृत्ति, निष्ठा व स्पष्टवक्त्रपणा, तत्त्वांशीं वा विचारांशीं सुसंगत वर्तन व त्याकरितां आवश्यक मनोधैर्य इत्यादि समाजवादी समाजांत सतत जोपासना करण्यासारखे सद्गुण नाहींसेच होऊं लागले आहेत, त्यामुळें उत्पन्न झालेली सार्वजनिक जीवनांतील अधोगति व विकृति आणि वैयक्तिक चारित्र्याचा न्हास हीं आजच्या नैतिक अरिष्टाचीं महत्त्वाचीं लक्षणें आहेत. आर्थिक व राजकीय अडचणींमुळें निर्माण होणाऱ्या परिस्थितींत या नैतिक अधःपातामुळें आणखीच भर पडली आहे व त्याचें दुष्परिणाम जीवनाच्या सर्वच क्षेत्रांत दिसूं लागले आहेत, व असत्य आणि सत्तालोलुपता हीं त्यांत सतत वाढत आहेत. संशय व सूडबुद्धि यांच्यामुळें, समाजवादी नैतिकतेचें सार म्हणून सांगतां येईल अशी, माणुसकी नाहींशी झाली असून त्याऐवजीं व्यवहारांत अमानुषता बोकाळत आहे. सर्वत्र वाढत असलेला संधिसाधुपणा हा वैयक्तिक स्वभावदोष नसून तें समाजजीवनाचें एक लक्षण आहे. समाजांत कर्तृत्व वा प्रत्यक्ष कार्य; या ऐवजीं लाळघोटेपणा, खुषमस्करी, हांजीखोरपणा पुढें येईल त्याला सतत मान् तुकविण्याची तयारी इत्यादि गोष्टींनाच अधिक महत्त्व मिळत असल्याचा तो एक महत्त्वाचा पुरावा आहे. जनता म्हणजे पक्ष, पक्ष म्हणजे त्यांतील अधिकारारूढ गट, व गट म्हणजे अखेरीस त्यांतील एकादा नेता अशी समीकरणें मांडत गेल्यानें समाजवादांत हे दोष बोकाळले आहेत.

‘पंचशील’चा पुरस्कार

अंतर्गत राजकीय व्यवहारासंबंधीं नाजनें वर नमूद केल्याप्रमाणें जशी टीका केली आहे तशीच आंतरराष्ट्रीय संबंधाविषयींही त्याची टीका महत्त्वपूर्ण आहे. याबाबतची त्याची भूमिका ‘पंचशील’ म्हणून ओळखल्या जाणाऱ्या पांच तत्त्वांचा सर्वथैव पुरस्कार करणारी आहे. राष्ट्रांमधील संबंधांचें नियमन कर-

ण्याच्या हेतूनें हीं तत्त्वे निघालीं. व सामान्यतः अशा संबंधांत तीं अभिप्रेतच असतात हें जरी वरवर पहातां खरें असलें तरी थोडासा सूक्ष्म विचार केल्यास राष्ट्रीय अस्तित्व, सामाजिक विकास, आणि मानवी स्वातंत्र्यविषयक इतर अनेक मूलभूत प्रश्न या सर्वांच्या दृष्टीनें या तत्त्वांना महत्त्व आहे असें दिसून येईल, असें नाजचें म्हणणें आहे. मागासलेल्या राष्ट्रांच्या विकासासाठीं या तत्त्वांना मान्यता मिळणें अत्यावश्यक आहे. विशिष्ट गटांच्या हितसंबंधाऐवजीं सर्व राष्ट्रांचें हित या तत्त्वांत अभिप्रेत आहे. राष्ट्रीय स्वातंत्र्य हें त्यांतील पहिलें मूलभूत तत्त्व असून राष्ट्रीय ऐक्य, राष्ट्रावरील निष्ठा व राष्ट्रीय स्वातंत्र्यासाठीं आवश्यक त्याग करण्याची जनतेची तयारी या त्याच्या प्राथमिक गरजा आहेत.

कामगार वर्गाला राष्ट्रीय स्वातंत्र्याचा विचार करण्याची गरज नाहीं हें म्हणणें चुकीचें आहे. हा मार्क्सवादाचा विपर्यासच म्हटला पाहिजे. राष्ट्रीय सार्वभौमत्व व जनतेचें स्वातंत्र्य या दोन्ही गोष्टी समाजवादांत एकदमच साध्य होतात. इतर आर्थिक वा राजकीय घटक, शांततामय सहजीवन इत्यादींप्रमाणेंच स्वतंत्र सार्वभौम राष्ट्रीय जीवन आणि जनतेचें स्वातंत्र्य हेहि समाजवादाच्या विकासांतील महत्त्वाचे घटक होत. एकादें राष्ट्र जर स्वतंत्र किंवा स्वातंत्र्य मिळविण्यास समर्थ नसेल तर तेथें दारिद्र्य व मागासलेपणा यांचेंच अधिराज्य असणार हें उघड आहे, राष्ट्रीय स्वतंत्रतेवांचून सुबत्ता निर्माण होणें अशक्य आहे, आणि यामुळेंच राष्ट्र स्वतंत्र झालें कीं तेथें काय होतें यावर जनतेचें भवितव्य अवलंबून असतें. राष्ट्रीय स्वातंत्र्याच्या कल्पनेला समाजवादांत स्थान नाहीं असें म्हणणारे मार्क्सवादाचा विपर्यास करीत आहेत. राष्ट्रांचें सार्वभौमत्व व समता यांचा एकमेकांशीं अत्यंत जिवाळ्याचा संबंध आहे, तो नाहीं असें म्हणणारे म्हणजे सत्ताभिलाषेनें परकीयांचें



दास्य प्रकरण्यास तयार झालेले गुलामचं म्हटले पाहिजेत.

पंचशीलाचा सोविएटने स्वीकार केल्याबद्दल नाजने सोविएटला धन्यवाद दिले असून हा स्वीकार यथार्थ व्हावयाचा असेल तर सर्व प्रकारच्या सत्तागटांचा विरोधच केला पाहिजे असे त्याचें म्हणणें आहे. त्याबरोबर संयुक्त राष्ट्रसंघटनेला पूर्णतया पाठिंबा देण्याची कल्पनाहि त्याने पुढें मांडली आहे. **पाखंडाचें मूळ**

येथवर केलेल्या विवेचनावरून नाजच्या भूमिकेचें स्थूल वा ओझरतें दर्शन होतें; व ती मूलभूत स्वरूपाची भूमिका आहे याविषयी जाणकार माणसाला शंका घेण्याचें कारण नाही. समाजवादांमुळे जनतेची फसवणूक होऊं नये, मोठमोठीं आश्वासनें व तीं प्रत्यक्षांत संपूर्णतया फोल ठरविणारी परिस्थिती यांच्यामुळे जनतेची समाजवादावरील श्रद्धाच उडूं नये, समाजवाद हा अधिक श्रष्ट व मंगलप्रद नैतिक आदर्श आहे याचा तिला प्रत्यक्ष व्यवहारांत प्रत्यय यावा याची त्याला प्रामुख्याने तळमळ आहे. व यामुळे त्यानें हंगेरीतील राजकीय परिस्थितीचें अत्यंत स्पष्ट व निर्भीडपणें विश्लेषण केलें आहे. ही परिस्थिती वैयक्तिक झोटिंगशाहीकडे स्पष्टपणें झुकत असल्यानें सोविएट व हंगेरी यांच्यांत राजकीय दृष्टीनें महत्वाचें साम्य निर्माण झालें होतें. राकोसि हा हंगेरीचा स्टालिनच ! या साम्यांत नाजला समाजवाद धोक्यांत येण्याची शंका दिसली याचें कारण समाजवादाच्या नैतिक प्रेरणेविषयी त्याची अत्यंत जिवंत जाणीव हें होय.

त्याच्या भूमिकेंतील दुसरा महत्त्वाचा घटक म्हणजे हंगेरीवरील त्याचें प्रेम हा होय. यामुळे सोविएट हितसंबंध म्हणजेच जागतिक कम्युनिस्ट आंदोलनाचे हितसंबंध, व म्हणून त्यांना प्राधान्य दिलें पाहिजे हा विचार त्याला स्पर्श करीत नाही; व सोविएटचें अनुकरण करणें इष्टहि वाटत नाही.

उलट हंगेरियन जनतेच्या दृष्टीनें राष्ट्रां-राष्ट्रांचे सत्तागट नाहीसे करणें, अंतर्गत जीवनांत पक्षाच्या हुकमतीमुळे झोटिंगशाहीस मिळणाऱ्या उत्तेजनाचा प्रतिकार करणें, आर्थिक विकासाच्या योजनाबद्ध परंतु सोविएटहून भिन्न मार्ग शोधून काढणें याच गोष्टी जनतेच्या हिताच्या दृष्टीनें इष्ट होत असा त्याचा आग्रह आहे. “एका देशांत समाजवाद” प्रस्थापित होऊं शकतो या श्रद्धेवर आधारलेल्या प्रयोगाच्या पुरस्कर्त्यांनीं या भूमिकेस आक्षेप कां घ्यावा हें समजणें कठिण आहे. विचारांवर श्रद्धा असलेल्या नाजला आज ना उद्यां आपलें म्हणणें सोविएट नेत्यांना मान्य होईल अशी आशा वाटत होती ही गोष्ट त्याच्या श्रद्धेच्या शुद्धतेची साक्ष देते. उलट, त्याला उत्तर मिळालें तें विचारांच्या पातळीवर नव्हे, तर लालसेनेच्या साय-थ्याच्या जोरावर ! यावरून सत्तारूढ साम्यवादाचा प्रत्यक्षांत झालेला अधःपात स्पष्ट होतो.

हाच विरोध दर्शविणारा तिसरा महत्त्वाचा घटक म्हणजे “जनता लोकशाही” हें जनतेची दिशाभूल करणारें “लेबल” नसून समाजवादाची उभारणी करण्याचा तो एक भिन्न मार्ग होय अशी त्याच्या लेखनांतील श्रद्धा हा होय. जनता व पक्ष यांनीं सतत जवळ असलें पाहिजे, व तें पक्षानें जनतेची फसवणुक करून वा जनतेवर कुरघोडी करून नव्हे तर जनतेच्या आशा-आकांक्षा पुऱ्या करीत करीत व टीकेला सर्वतोपरी स्वातंत्र्य देत, असें त्याचें म्हणणें आहे. यामुळे त्याची समाजवादावरील श्रद्धा, त्यांतील नैतिक प्रेरणेच्या जाणीवेनें उजळून निघते व लोकशाहीच्या अगदीं संनिध येते. समाजवादी नीतीचें सार तो माणुसकीत पाहूं लागतो. सेनेच्या सामर्थ्यावर क्रांति करूं पहाणारांना हें न रुचल्यास त्यांत आश्चर्य वाटण्याचें कारण नाही.

तात्पर्य नाजच्या “पाखंडाचें” मूळ या तीन मूलभूत घटकांत आढळतें असें म्हणतां येईल. समाज-

इम्मे नाजचें “ पाखंड ”

वादाच्या नैतिक प्रेरणेची जिवंत जाणीव, आपलें राष्ट्र व त्यांतील जनता यांजवरील प्रेम व त्यांच्या हितसंबंधाविषयीची जागरूकता आणि “ जनता लोकशाही ” ही कल्पना “ कामगार हुकमती ” पासून अलग ठेवण्याची व ती यथार्थ आहे हें सिद्ध करण्याची तळमळ हे ते तीन घटक होत. आणि कसल्या प्रकारचा साम्यवादी कम्युनिस्टांना सहन होऊं शकत नाही या प्रश्नाचें उत्तर या घटकांच्या आधारें द्यावयास मुळीच हरकत नाही, नाजच्या

बलिदानावरून ध्यावयाचा हा बोध आहे. या हत्येच्या भयावह स्वरूपाची जाणीव, निदान ती घडली नसती तर बरें झालें असतें ही भावना कम्युनिस्टांच्या ठिकाणीं देखील आढळते. आणि म्हणूनच तिच्या चर्चेत अगदीं अप्रस्तुत मुद्दे काढून तिच्याकडे कानाडोळा व्हावा असा करुणाजनक प्रयत्न करणारे कांहीं आढळतात. तथापि अशा प्रवृत्तींतील आत्मघातकीपणा स्पष्टपणें आकलन होणें अत्यंत आवश्यक आहे. *

* प्रस्तुत लेख इम्मे नाज यांच्या “ Imre Nagy or Communism ” या ग्रंथावर आधारलेला आहे. त्यांत समाजवाद, साम्यवाद व कम्युनिझम या शब्दांचा वापर समानार्थी शब्द म्हणून केला असून तो मूळ ग्रंथाशी सुसंगत असाच आहे.

नित्योपयोगी गोड औषधें

१ डेन्-टॉनिक

दांत येतांना मुलांना भारी त्रास होतो. त्यावेळीं तीन गोळ्या पाण्याबरोबर तीन वेळां दिल्यास दांत बाहेर पडण्यास मदत होते; इतकेंच नाही तर शौचास साफ होऊन झोंपहि सुधारते. १५० गोळ्यास रु. १-५०.

२ ऑन्टॉन्सिल

ऑन्टॉन्सिलमुळें भारी त्रास होतो; खोकला होतो; घसा धरतो; अशा वेळीं या औषधाच्या दोन गोळ्या सकाळ संध्याकाळ द्याव्या. म्हणजे आराम वाढेल. १२५ गोळ्यास रु. २-५०.

३ ऑस्टाल्जिन

लहान मुलांच्या कानाच्या तक्रारी दोन-कान दुखणें अथवा फुटणें. कित्येकदां कान फुटतो, बरा होतो, पुनः फुटतो. हें औषध रोज सकाळ, दुपार, संध्याकाळ दर वेळीं तीन गोळ्या नियमित दिल्यास कान फुटणें बंद होतें. १५० गोळ्यास रु. २-५०.

४ कफ पिल्स

सर्व प्रकारचा खोकला, कफ, पडसें आणि डांग्या खोकला यासाठीं हें औषध उत्तम आहे. दर वेळीं तीन गोळ्या याप्रमाणें रोज तीन वेळां द्याव्या. १५० गोळ्यास रु. १-५०.

५ टॉनिक पिल्स

प्रत्यक्ष कांहीं होत नाही; पण काम वा अभ्यासाचा बोजा, अपचन, अशक्तपणा वगैरेमुळें निरुत्साह वाटतो; कामाची गति मंद होते. अशा वेळीं दरवेळीं दोन याप्रमाणे या गोळ्या तीन वेळां घेतल्यास फायदा होतो.

रोगी तपासण्याची वेळ:- १०-३० ते ४-३०

किं. रु. २

मिळण्याचा पत्ता:-होमिओ लॅबोरेटरी

१७८, न्यू चर्ची रोड, राममोहन हायस्कूलजवळ गिरगांव मुंबई ४.



॥ श्रीः ॥



अखिलभारतीयकालिदासस्मृतिमहोत्सवः ।

श्रीकालिदासप्रशस्तिपञ्चकम् ।

ग्रन्थश्रिया भारतभूमिरेषा विभूषिता येन कवीश्वरेण ।
तं कालिदासं प्रणिपत्य मूर्ध्ना वन्दामहे शाश्वतकीर्तिरूपम् ॥ १ ॥
अलङ्कारिष्णु प्रभविष्णु गौरं विसारि सर्वासु तथैव दिक्षु ।
विभ्राजमानं च कवे यशस्ते बालार्कसाम्यं ससुपैति सत्यम् ॥ २ ॥
पाश्चात्त्यदेशेष्वपि कीर्तिजालं यत्सम्प्रति त्वं वितनोषि तेन ।
कवीन्द्रशक्तिः खलु देशकालावतीत्य यातीति वचः प्रमाणम् ॥ ३ ॥
सुश्लाघ्यमेतच्च वचः परेषां त्वयैव नाट्ये कृतिना निबद्धम् ।
द्यावापृथिव्योः परमाप्तभावं जायापती दर्शयतः किलेति ॥ ४ ॥
समागतानामपि भिन्नदिग्भ्यो नाशास्यमन्यत्तव पूजकानाम् ।
शान्तिर्जयत्वस्तु च काव्यचिन्ता यया जगद्विन्दति सौमनस्यम् ॥ ५ ॥
इषुसंख्यपद्यहारं प्रीत्यै श्रीकालिदासभक्तानाम् ।
ग्रथ्नाति कृष्णशर्मा मोरेश्वरसूनुरल्पमतिरेतम् ॥ ६ ॥

उज्जयिन्याम् ।

पञ्चदशोत्तरविंशतिशततमे
संवत्सरे कातिकमासस्य
शुक्लपक्ष एकादश्याम् ।

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

का लि दा सा च्या रा म गि री चा शो ध

गेल्या एकदोन वर्षांत मेघदूतांतील रामगिरीचा शोध लावण्याचा बराच प्रयत्न झाला. पुण्याचे श्री. वा. कृ. परांजपे व नागपुरचे महामहोपाध्याय डॉ. मिराशी ह्या दोघांनी अनुक्रमे रामगड व रामटेक हीं दोन ठिकाणे कालिदासनियोजित रामगिरि म्हणून निश्चित केलीं, तर बदलापुरचे श्री ना. गो. चापेकर यांनी रामगिरीचें स्थान अखेर दगांतच ठरविल्याचें दिसतें. दगांत पर्वताचा शोध लागणें ही गोष्ट मुळींच आश्चर्यकारक नाहीं; कारण त्रिकूट, पंचकूट, निलगिरि, लाल टेंकडी वगैरे पृथ्वीवर असलेलेच काय, पण नसलेलेमुद्दां उंचवटे मेघमंडळांत केव्हांकेव्हां दृष्टिगोचर होतात हें प्रसिद्ध आहे. परंतु एडमंड बर्कचें मराठींत चरित्र लिहिणाऱ्या श्री. चापेकरांनीं इतक्या डळमळितपणें लिहावें, किंवा 'जनकतनया म्हणजे सीताच कशावरून ?' 'रेवा म्हणजे नर्मदाच कशावरून ?' अशा तऱ्हेचे आक्षेप उपस्थित करून प्रतिपक्षास आपल्यावर सहज मात करण्याची संधि द्यावी हें मात्र खरोखरच आश्चर्यकारक होय ! कारण प्रभावशाली बर्कच्या विविध व विस्तृत लिखाणांत त्यानें स्वतःस पूर्णपणें पटल्यावर व दुसऱ्यास तितकेंच पटविण्याकरितां, लेखणी हातांत धरली, किंवा पार्लमेंटांत भाषण केलें असें दिसून येतें. आणि सरळ व व्यवहार्य गोष्ट नाकारण्यांत विवेकबुद्धीवर केवढा जबरदस्त आघात (outrage on the common-sense of mankind) होतो तें त्याच्यापेक्षां जास्त जोरदार शब्दांत कोणीहि प्रतिपादलेलें आमच्या पाहण्यांत नाहीं.

कोणत्याहि वादग्रस्त विषयावर एकदां चर्चा सुरू झाली म्हणजे तीस अनेक फांटे फुटतात हें प्रसिद्ध आहे. आणि असें झालें म्हणजे तत्त्वबोध बाजूस राहून वाकलह, दौर्मनस्य, वगैरे अनिष्ट गोष्टी निर्माण होतात हा सार्वत्रिक अनुभव आहे. तशांत कविकुलगुरु कालिदासाच्या संबंधी कोणतीहि गोष्ट असली म्हणजे तर

विचारावयासच नको. प्राचीन ग्रीस देशांतील सात निरनिराळीं शहरें होमर कवीवर आपला हक्क सांगत अशी एक आख्यायिका उपलब्ध आहे. आपल्या देशांतहि परकीयांच्या संसर्गानें तीच गोष्ट हल्लींच्या काळांत रूढ होऊं पहात आहे. रामगिरीचें रामटेकशीं ऐक्य म. म. डॉ. मिराशींनीं साधलेलें पाहून नागपुरला आत्मगौरव वाटला तर तें त्याच भावनेचें फळ होय. आणि त्याजबद्दल कोणालाहि विषाद वाटण्याचें कारण नाहीं. परंतु तें प्रामाण्याच्या कसोटीस उतरलें तरच त्याची खरी किंमत. श्री. परांजप्यांचा रामगड नर्मदेच्या उत्तरेस असल्यामुळें उत्तराभिमुख निघालेल्या मेघाला 'रेवां द्रक्ष्यसि...' हें वर्णन मुळींच लागू पडत नाहीं हें उघड आहे. आणि तेवढें एकच प्रमाण त्यांचा पक्षविषात करण्यास समर्थ आहे. इतर कांहीं किरकोळ गोष्टी त्यांना अनुकूल असल्या तरी त्या त्यामुळें निर्बळ ठरतात. राहातां राहिला रामटेकचा पक्ष. त्याचें परीक्षण या लेखांत सविस्तर करण्याचें येजिलें आहे. परंतु तें करण्यापूर्वी प्रस्तुत लेखकास एका वैयक्तिक गोष्टीचा खुलासा, आणि तोहि अगदीं संक्षेपानें करणें जरूर वाटल्यावरून तो करीत आहे. प्रस्तुत लेखक व्यक्तिशः नागपुरशीं संबद्ध नसला तरी दोन पिढ्यांपूर्वी त्याच्या पूर्वजांचा त्या शहराशीं नोकरीच्या निमित्तानें घनिष्ठ संबंध आल्यामुळें 'विनादैन्येन जीवनम्' अशी दशा त्याला लाभली हें येथें कृतज्ञतापूर्वक निवेदित आहे. आणि व्यक्तिशः त्याच जीवन ज्या नगरींत व्यतीत झालें ती भारतवर्षलक्ष्मी मुंबापुरी प्रस्तुत प्रश्नाच्या निर्णयापासून इतकी अलिप्त आहे कीं प्रस्तुत लेखकास सतत द्वेष्य वाटणारी जी भाटगिरी तिचा स्पर्शसुद्धां या प्रकरणीं होण्याची धास्ती नाहीं.

कालिदास नियोजित रामगिरि म्हणजे रामटेक नव्हे असें दाखविण्यापेक्षां तो साधारणपणें कोणीकडे असावा हेंच एकंदर पुराव्यावरून दाखविणें श्रेयस्कर होईल.

प्रसिद्ध टीकाकार मल्लीनाथ निःशंकपणे रामगिरि म्हणजे चित्रकूट पर्वत असेच सांगतो. परंतु त्या नावाने प्रसिद्ध असलेला आणि पवित्र स्थानांमध्ये प्राचीन काळापासून अंतर्भूत झालेला पर्वत प्रयागाच्या दक्षिणेस सुमारे ७० मैल, (रेल्वेने ९४ मैल) आहे हें लक्षांत घेतलें म्हणजे कवीनें मेघदूतांत नियोजित केलेला पर्वत तो नव्हे हें सूर्यप्रकाशाइतकें स्पष्ट आहे. कारण, काव्यांतर्गत पुराव्यावरून रामगिरि निःशंकपण नर्मदेच्या दक्षिणेस आणि गोदावरीच्या उत्तरेस कोठेंतरी असला पाहिजे हें निर्विवाद आहे. बरें, मल्लीनाथासारखा टीकाकार या प्रकरणी चुकला असावा अशी कल्पना करणें सुद्धा फार कठीण आहे. कारण, एक तर तो स्वतः अत्यंत बहुश्रुत होता; आणि शिवाय, दुसरे अनेक टीकाकार त्याच्यापूर्वी होऊन गेले असल्यामुळें त्याला मार्गदर्शक होतेच. अर्थात्, रामगिरिसंबंधानें प्राचीन काळापासून कांहींतरी परंपरागत माहिती होती—असावी आणि टीकाकारांनी तिच्या आधारेणें रामगिरि म्हणजे चित्रकूट असें स्पष्टीकरण दिलें असावें असें दिसतें. वास्तविक, असें समीकरण देण्याची आवश्यकताहि नव्हती. कारण, रामगिरि काय, किंवा दुसरा कोणताहि गिरि काय, त्याला अनेक नावें असलींच पाहिजेत असा नियम नाही. आणि कालिदासाचा असा टीकाकार तरी कोण, की ज्याला रघुवंशाच्या बाराव्या व तेराव्या सर्गातील वर्णनावरून प्रसिद्ध चित्रकूटाच्या स्थानाची कल्पना न यावी? आधुनिक संशोधनधुरंधर ह्यावर एकदम उत्तर देतील की पूर्वीच्या काळीं हल्लीच्या प्रमाणें भूगोलाची पाठ्यपुस्तके किंवा नकाशे वगैरे उपकरणे नव्हती. आणि त्यामुळें अशा तऱ्हेचे प्रमाद अथवा घोटाले त्या काळीं होणें असंभाव्य नव्हतें. परंतु प्राचीनांच्या प्रमादांइतकेंच किंवाहुना जास्त, आधुनिक संशोधनहि दिव्योद्धारक झाल्याचें दिसून आलें आहे. आणि प्रस्तुत प्रकरण त्याचाच नमुना दिसतो.

मल्लीनाथ चुकला नाही; —

चित्रकूट दक्षिणेंतहि आहे.

ज्या प्राचीन परंपरेप्रमाणें मल्लीनाथानें, किंवा त्याच्या पूर्वभावी टीकाकारांनी, रामगिरिचें दुसरें नांव चित्रकूट म्हणून सांगितलें त्यांना उत्तरेकडील अधिक प्रख्यात चित्रकूटपेक्षां हा कमी प्रख्यात, परंतु त्याच

नांवाचा, पर्वत दक्षिणेंत आहे ही पूर्ण जाणीव होती असें दिसतें. ज्योतिष शास्त्रावरील प्रसिद्ध ग्रंथकार वराहमिहिर आपल्या बृहत्संहितेंतील 'कूर्मविभाग' नामक प्रकरणांत (अ. १४. श्लो. ११-१६) 'कर्णाट-महाटवी-चित्रकूट-नासिक्य-कोल्लगिरि-चोलाः' असे विभाग त्या कूर्माच्या दक्षिणांगांत येतात असें सांगतो. ही व अशा तऱ्हेचीं दुसरीं कांहीं प्रकरणे पारिभाषिक असल्यामुळें त्यांचें सविस्तर स्पष्टीकरण आवश्यक आहे. प्रथमतः येथें हें सांगणें जरूर आहे की, प्राचीन ज्योतिष शास्त्रावरील ग्रंथकार हे भौगोलिक विज्ञानांतहि निष्णात असत. आणि खगोल व भूगोल हीं दोन्ही एकाच शास्त्राचीं अंगें मानलीं जात. त्यानंतर कूर्मविभाग म्हणजे काय हें स्पष्ट करणें जरूर आहे. कृत्तिकादि तीन तीन नक्षत्रांचा एक एक विभाग असे सत्तावीस नक्षत्रांचे नऊ विभाग धरून त्यांपैकी पहिला विभाग भारतवर्षरूपी कूर्माचा मध्य कल्पिला आहे. आणि त्याच्या आठ दिशांत कोणकोणते देश, लोक, पर्वत, वगैरे येतात तें पुढें सांगितलें आहे. तें सांगतांना दक्षिण विभागांत लंकेपासून सुरुवात करून वर दिल्याप्रमाणें कर्णाट (कर्नाटक), महाटवी (महाराष्ट्र, विंध्याटवी), चित्रकूट, नासिक्य (नासिक), कोल्लगिरि (सातपुडा?), चोलदेश इत्यादि विभागांचें परिगणन केलें आहे. दक्षिणांगांतील विभागांची यादी बरीच मोठी आहे. आणि त्या यादींत आवंतक, दशपुर, गोनर्द वगैरे उत्तरापथांत मोडणारेहि थोडे विभाग येतात. आणि ते येण्याचें कारणहि उघड आहे. कूर्माचा मध्यविभाग कुरुक्षेत्रापासून मथुरा, प्रयाग वगैरे गंगा यमुनांच्या अंतर्गत भागांतच मुख्यतः धरला गेल्यामुळें त्याच्या दक्षिणेस दशपुर नगर, गोनर्ददेश वगैरे येणें स्वाभाविक आहे. कारण येथें आर्यावर्त ऊर्फ उत्तर हिंदुस्थान, आणि दक्षिणापथ ऊर्फ दक्षिण हिंदुस्थान अशी कल्पना केलेली नाही. ह्या यादींत गोंवलेला चित्रकूट पर्वत महाटवी ऊर्फ विंध्याटवी, व नासिक ह्या दोहोंच्या सांनिध्यांत व मध्ये आहे हें विशेष लक्षांत ठेवण्यासारखें आहे. अर्थात् तो नासिकच्या परिसरांतील पर्वत असावा हें उघड आहे. उत्तरेतील प्रख्यात चित्रकूटहि ह्याच दक्षिणांगांत येतो. परंतु त्याचा निर्देश येथें अत्रि ऋषीचें स्थान ह्या नांवानें केला गेला आहे. अत्रि ऋषीचा आश्रम उत्तरेतील



कालिदासाच्या रामगिरीचा शोध

चित्रकूटाच्या परिसरांत वसला होता हें रामायणावरून स्पष्ट दिसतें. आणि कालिदासानें रघुवंशाच्या तेराव्या सर्गांत चित्रकूटाचें जें हृदयंगम वर्णन दिलें आहे त्याच्या पाठोपाठच महार्षि अत्रि व सती अनुसूया ह्या दोहोंचा प्रभाव वर्णिला आहे :— ‘वनं तपःसाधनमेत-
दत्रैराविष्कृतोदग्रतरप्रभावम्’, ‘अत्राभिषेकाय तपो-
धनानां सप्तर्षिहस्तोदृतहेमपद्माम्। प्रवर्तयामास किलानु-
सूया त्रिलोतसं त्र्यम्बकमौलिमालाम् ॥’

ज्या अर्थी अत्रीचें स्थान भिन्न विभाग म्हणून दिला आहे त्या अर्थी चित्रकूट म्हणून दिलेला विभाग त्याहून भिन्न आहे असें सिद्ध होतें. एकाच नांवाचे देश, एकाच नांवाच्या नद्या व एकाच नांवाचीं नगरें प्राचीन व अर्वाचीन भारतवर्षांत संकीर्ण झालेलीं आढळतात. उत्तरकोसल व दक्षिणकोसल हे देश, आणि पंजाबांतील चंद्रभागा ऊर्फ चिनाब, व पंढरपुरची चंद्रभागा, हीं उदाहरणें तर प्रसिद्धच आहेत. परंतु प्राग्देश व उदग्देश विभागणारी शरावती नामक नदी (प्राग्दक्षौ विभजते सा नः पातु शरावती) तितकीशी माहित नाही. उलट, गिरसप्पाच्या ध्वजध्वज्या-
मुळें प्रसिद्ध असलेली दक्षिणेंतील शरावती लोकविश्रुत आहे. पांड्य देशांतील प्राचीन नागपुर (अथोरगाख्य-
स्य पुरस्य नाथं) कान्यकुब्जा नामक नदीच्या तीरावर वसलें होतें अशी माहिती दाक्षिणात्य मल्लीनाथच देतो. उत्तरेंतील लोकांना कान्यकुब्ज हें फक्त देशाचें नांव म्हणून परिचित आहे. ह्यावरून नामसादृश्य हें पुष्कळदां कसें संभ्रमकारक होतें तें दिसून येईल. वराह-
मिहिरानें दिलेला चित्रकूट नासिकपंचवटी विभागांतील एक पर्वत आहे असें सिद्ध झालें म्हणजे त्याचें राम-
संचारपूतत्व आपोआपच सिद्ध होतें. आणि मग मेघ-
दूतांतील रामगिरीशीं त्याचें ऐक्य मुळींच चुकीचें नाही हें कोणीहि पूर्वग्रहविरहित वाचक मान्य करील.

सध्यांच्या मध्यभारतांतील रामगड काय, किंवा रामटेक काय, दोहोंचाहि रामनिवास आणि रामसंचार ह्या पुण्यकारक क्रियांशीं संबंध अमृतराय कवीनें म्हट-
ल्याप्रमाणें, ‘नातें कोरकोरुनी काढिती’ अशाच स्वरू-
पाचा आहे. शिलालेखांचें परीक्षण करून गुप्तवंशीय किंवा अन्यवंशीय राजकन्यांचीं नातीं हुडकून काढणें, व त्यावरून मेघदूतांतील रामगिरीचा शोध लावणें हें

बुद्धिमत्तेचें द्योतक असलें तरी प्रतीतिकारक सत्य असें त्याचें स्वरूप दिसत नाही. दंतकथांनीं, व विशेषतः क्षेत्रस्थ उपाध्यायवर्गाच्या करामतींनीं, प्राचीन पुण्य-
पुरुषांशीं असे संबंध जिकडेतिकडे प्रस्थापित केलेले आढळतात. वेरुळचीं लेणींच काय, पण इतर सामान्य कोरीव लेणींहि पांडवकृत्यें म्हणून सांगितलीं जातात, हें प्रसिद्ध आहे. रामटेकचे पक्षपाती म्हणतात कीं राम दंडकारण्यांत राहात असतांना अनेक ठिकाणीं राहिला होता असें रामायणांतच दिलें आहे. परंतु तसें दिलें असलें तरी गोदावरीच्या परिसरापासून तो फार दूर गेल्याचें कोठेंहि आढळत नाही. उलट, कालिदास, भवभूति, बाण वगैरे सर्व महाकवींनीं तो गोदावरी-
परिसरांतच अनेक ठिकाणीं निवास करून होता असें एकमुखानें व निश्चयात्मक शब्दांत सांगितलेलें आढळतें.

महाकवींची एकवाक्यता

कालिदास रघुवंशाच्या बाराव्या व तेराव्या सर्गांत राम उत्तरेंतील चित्रकूट सोडून सरळ दक्षिणेंत दंडका-
रण्यांत पंचवटी विभागांत येऊन राहिला असें स्पष्ट सांगतो. चित्रकूट सोडण्याचें कारण इतकेंच कीं तेथून नंदिग्राम जवळ असल्यामुळें भरत आपणास काहींतरी निमित्तानें भेटावयास येईल ही धास्ती : (र. वं. १२-२४). वाटेंत आदरातिथ्य करण्यांत तत्पर अशा ऋषिकुळांत राहात राहात अखेर त्यानें पंचवटी गांठली, आणि अगस्त्य ऋषीच्या सांगण्यावरून तेथेंच त्यानें मुक्काम केला :—

पञ्चवट्यां ततो रामः शासनात्कुम्भजन्मनः ।

अनपोढस्थितिस्तस्थौ विन्ध्याद्रिः प्रकृताविव ॥

(र. वं. १२-३१.)

त्यानंतर तेराव्या सर्गांत सीतेसह राम पुष्पक विमानां-
तून अयोध्येस परत येतांना जीं पूर्वपरिचित स्थळें म्हणून वर्णन करतो तें लक्षांत घेण्यासारखें आहे. कारण, त्यावरून भौगोलिक शानावर जितका प्रकाश पडतो तितकाच रामनिवासभूमीवर, म्हणजे पंचवटी वरहि पडतो. दक्षिणेंतून उत्तरेकडे जातांना प्रथम मातस्यवान् नामक पर्वत, त्यानंतर पंपा सरोवर, त्याच्या उत्तरेस गोदावरी नदी, आणि पलीकडे पंचवटी असा क्रम दिलेला आढळतो. (र. वं. १३, २६-३५).



नवभारत

पंचवटीत आपला खरा कायम निवास होता असे राम पुढील श्लोकांत सुचवतो :-

एषा त्वया पेशलमध्ययापि घटाम्बुसंवर्धितबालचूता ।
आनन्दयत्युत्तुखकृष्णसारा दृष्टा चिरात्पञ्चवटी मनो मे ॥
(र. वं. १३, ३४)

ह्या श्लोकाचा भावार्थ असा कीं कुश कटिभाग असलेल्या सीतेंने आपला नाजुकपणा बाजूला ठेऊन ज्या पंचवटीत एक तरुण आम्रवृक्ष घड्याने पाणी घालून वाढविला होता, आणि जिच्यातील कृष्णसार मृग वर नजर करून पहात आहेत अशी पंचवटी आज बऱ्याच दिवसांनी पाहिल्यामुळे माझ्या मनाला आनंद देत आहे. ह्या श्लोकांत वर्णिलेले आम्रवृक्षाचे संगोपन हा कवीचा प्रतिभाविलास आहे यांत शंका नाही. परंतु त्यावरून एवढे सिद्ध होतं कीं कालिदासाच्या कल्पनेप्रमाणे रामनिवास गोदावरीच्या परिसरांतच होता. जरी कदाचित् आश्रमस्थाने बदलली असली, किंवा कांहीं परिभ्रमण झाले असले तरी ते वेताच्या टांपूतच झाले. रामटेक नागपुरच्याहि पूर्वेस असल्यामुळे गोदावरीच्या परिसरापासून व पंचवटीपासून पुष्कळच दूर आहे हें कोणीहि मान्य करील. रामसंचार तेथें झाल्याविषयी कांही अति प्राचीन पुरावा उपलब्ध नाही.

भवभूतीने तर उत्तररामचरितांत रामनिवास गोदावरीपरिसराच्या बाहेर झालाच नाही असें दर्शविले आहे. गोदावरी नदी, तिच्या उगमाजवळचे रम्य पर्वत, पलीकडील उत्तुंग शिखरे, पंचवटीचा निसर्गरमणीय प्रदेश, आणि त्या भागांतील अगस्त्यादिक ऋषींचे आश्रम एवढाच दंडकारण्याचा टापू रामनिवासानें पावन झाला होता असे त्याच्या एकंदर वर्णनावरून दिसते. तो स्वतः दक्षिणापथांतील असल्यामुळे त्याला प्रदेशाचे उत्कृष्ट ज्ञान होतें असे स्पष्ट दिसते. त्याच्या मते अगस्त्यादिक ऋषींचे आश्रमहि फार दूर नव्हते : 'अस्मिन्नगस्त्यप्रमुखाः प्रदेशे भूयांस उद्गीथविदो वसन्ति ।'. त्याचप्रमाणे प्रसवण नामक गोदावरीच्या उगमाजवळील पर्वतावर गृध्रराज जटायु रहात होता आणि त्याच्या पायथ्याशीच रामाच्या पर्णकुटिका होत्या :-

* ह्या श्लोकांतील 'तेषु पर्णोत्तेजेषु' हें बहुवचन लक्षांत ठेवण्यासारखें आहे. त्या सर्व पर्णकुटिका गोदावरीतील वृक्षप्रतिविंबे दाखवीत असे पुढें स्पष्ट म्हटलें आहे. अर्थात् त्या बदलत्या तरी तेवढ्याच टांपूत बदलत.

'मेघमालेन यश्चायमारादपि विभाव्यते ।
गिरिः प्रसवणः सोऽयं यत्र गोदावरी नदी ॥
अस्यैवासीन्महति शिखरे गृध्रराजस्य वास-
स्तस्याधस्ताद्वयमपि रतास्तेषु पर्णोत्तेजेषु* ।'

ह्यावरून भवभूतीच्या काळी पंचवटीजवळ जो पर्वत रामनिवासभूमि म्हणून विख्यात होता त्याचें नांव प्रसवण होतें असें दिसते. जेथें गोदावरीचा उगम होतो त्याला तें नांव चांगलें शोभतें. वराहमिहिरानें दिलेला चित्रकूट हाच असावा असे अनुमान करण्यास हरकत नाही. कारण उत्तरेतील चित्रकूटाच्या पायथ्याशी वाहणारी मंदाकिनी व ह्या चित्रकूटांतून वाहणारी गोदावरी, दोन्ही नद्यांचें पावनत्व, इत्यादि गुणांवरून उत्तरेतील नांव दक्षिणेंत एकेकाळीं रूढ झाले असण्याचा बराच संभव दिसतो. इतकेंच काय, परंतु उत्तरेतील चित्रकूटाच्या पायथ्याशी अनुसूयेनें ज्याप्रमाणें गंगा आणि ती त्याचप्रमाणें गौतम ऋषीनें गंगा म्हणजे गोदावरी ब्रह्मगिरीशीं आणि अशी आख्यायिका प्रचलित आहे. रामटेकपर्यंत रामसंचार झाल्याचा कोणताहि पुरावा भवभूतीच्या ग्रंथांत आढळून येत नाही. कारण रामटेक शेकडों मैल दूर आहे, आणि तें गोदावरीच्या परिसरांत कविकल्पनेनें हि येण्याजोगें नाही.

बाण कवि तर भवभूतीपेक्षांहि अधिक स्पष्टपणें गोदावरीपरिसर हाच रामसंचारपूत प्रदेश असें सांगतो. प्रथमतः मध्यदेशालंकारभूत जी विंध्याटवी तिचें कादंबरीत प्रारंभी वर्णन देऊन तिचाच एक भाग (तस्यांच दण्डकारण्यान्तःपाति) जो दंडकारण्य त्यांत अगस्त्य ऋषींचा आश्रम होता, आणि तें सर्व आश्रमपद गोदावरीवल्यांकित होतें (सरिता गोदावरी च परिगतम्) असें तो स्वच्छ सांगतो. आणि अगस्त्य मुनीच्या सांगण्यावरून पंचवटीत राम कांही काळ सीता व लक्ष्मण यासह सुखानें राहिला; इतकेंच काय पण स्वतःची विरहव्यथा कमी करण्याकरितां रामानें जिचें चित्र काढलें आहे अशी सीता तेथील वनचरांच्या अजूनहि दृष्टिपथांत येते असें तो प्रतिभावानें सांगतो. याच ठिकाणीं रावणानें सीतेचा अपहार केला व विरही राम तेथूनच दक्षिणेकडे पंपासरोवरकडे गेला अशा-विषयी सर्वांची एकवाक्यता दिसून येते.



कालिदासाच्या रामगिरीचा शोध

वरील वर्णनावरून रामसंचार चित्रकूटापासून अगस्त्य ऋषींच्या आश्रमाकडे, म्हणजे उत्तरेकडून सरळ दक्षिणेकडे झाला असे स्पष्ट प्रतीत होतं. सर्वहि महाकवींची रामावरील व सीतेवरील श्रद्धा व भक्ति जितकी उत्कट तितकीच गोदावरी नदी व तिच्या तीरावरील पंचवटी, ह्या दोहोंविषयीं पूज्यवृद्धिहि हृदयंगम आहे. पूर्वकाळीं विंध्याद्रीतून दक्षिणेकडे येण्याचा जो राजमार्ग होता तो अशीरगड, बन्हाणपुर वगैरे ठिकाणांवरून नासिक, पंचवटीकडे होता हे प्रसिद्ध आहे. ह्या भागांतील सह्याद्रीची व विंध्याद्रीची उंच शिखरे, त्यांजमधील दऱ्याखोरी, त्या एकंदर भूभागाची रम्यता, ऋषिनिवास व रामसंचार ह्यांमुळे त्या विभागाला लाभलेले पावित्र्य, वगैरे विषयांसंबंधी अधिक लिहिण्याची जरूरच नाही. 'तुंग शैल' म्हणून कालिदासाने वर्णिलेला रामगिरि ह्याच प्रदेशांत शोधणे युक्त होईल. रामटेक ह्या प्रदेशापासून बहुत दूर आहे म्हणून अगोदरच सांगितलं. आणि रामटेक काय, किंवा पुण्याची पर्वती काय, त्यांची समुद्रसपाटीपासून उंची कांहीहि असली तरी नागपुर व पुणे ह्या शहरांजवळच्या त्या टेकड्याच होत. वराहमिहिराने सांगितलेला चित्रकूट व भवभूतीने सांगितलेला प्रस्रवणगिरि बहुधा एकच असावा किंवा ते दोन वेगळे पर्वत होते असे मानलं तरी ते गोदावरीच्या परिसरांतील अनेक पर्वतांपैकी दोन असावेत. ह्यावर अशी शंका येणे स्वाभाविक आहे की जर कालिदासाला अभिप्रेत असलेल्या पर्वताचे नांव चित्रकूट होतं तर तें पुढे प्रचारांतून कां व कसे लुप्त झालं ? आणि कालिदासानेहि तें नांव सोडून रामगिरि असें मुद्दाम कां घातलं ?

पहिल्या प्रश्नांचे उत्तर असें की, एकाच नांवाचीं दोन स्थळे असलीं म्हणजे नक्की घोटाळा उत्पन्न होतो, आणि तो टाळण्याकरितां कांहीतरी विशेषण योजावे लागतं. उत्तरेतील हैदराबाद सिंध हैदराबाद व दक्षिणेतील त्याच नांवाचे शहर डेक्कन हैदराबाद, म्हणून निर्देश करणे भाग पडे व अजूनहि पडतं हे प्रसिद्ध आहे. कांही वेळा तर दोन पृथक् नांवांचे प्रचारांत आलेलीं आढळतात. उदाहरणार्थ, कृष्ण यजुर्वेदी व शुक्ल यजुर्वेदी शाखांचे ब्राह्मण जरी 'यजुर्वेदी' या संज्ञेस सारखेच पात्र असले तरी फक्त शुक्ल यजुर्वेदी ब्राह्मणा-

नाच ती संज्ञा स्वतंत्रपणे लागू केली गेली, व कृष्ण यजुर्वेदीयांना 'तैत्तिरीय', 'आपस्तंब', किंवा 'हिरण्यकेशी' हे नामाभिधान निदान महाराष्ट्रांत तरी रूढ झालेलं आपण पाहातो. ह्याच कारणाने व ह्याच रीतीने उत्तरेतील चित्रकूट आपलें प्राचीन नांव संभाळून राहिला, आणि यात्रेकरू लोकांचा व एकंदर जनतेचा घोटाळा टाळण्याकरितां दक्षिणेतील पर्वताला मात्र दुसरे स्थानिक नांव पडलं असावं. तें कसेहि असलं तरी कालिदासाला वाचकांचा घोटाळा टाळण्याकरितां दुसरे नांव योजणे भागच होतं. आणि त्या पर्वताचे दुसरे नांव रामगिरि असें होतं- असल्यास त्यानें, अर्थातच, तें सोयीवार म्हणून घेतलं असेल. आणि कदाचित् तसें दुसरे नांव नव्हतं असें जरी क्षणभर मानलं तरीसुद्धां रामभक्तीमुळे, व विरही रामाच्याच दर्शत असलेल्या यक्षाचा संदेश हा काव्यविषय असल्यामुळे, कालिदासाने मुद्दाम तें नांव नियोजित केलं असणें अगदीं शक्य आहे. आणि त्यामुळे मल्लीनाथादि टीकाकारांना त्या पर्वताचे लोकप्रसिद्ध नांव चित्रकूट असें सांगण्याची आवश्यकता उत्पन्न झाली असावी. कारण, पूर्वी सांगितल्याप्रमाणे प्रत्येक पर्वताला दोन किंवा अधिक नांवां असलींच पाहिजेत असा नियम नाही. आणि केव्हाहि झालं तरी अप्रसिद्ध किंवा कमी प्रसिद्ध अशा स्थळांचेच प्रसिद्ध अथवा अधिक प्रसिद्ध नांव सांगण्याची जरूरी पडते हे लोकविश्रुत आहे. विशाला नगरी म्हणजे उज्जयिनी असें स्पष्टीकरण करणे भाग पडतं; उज्जयिनी म्हणजे विशाला असें सांगण्याची गरज पडत नाही. शापग्रस्त यक्षाने रामगिरीची निवड कां केली तें सुचविण्यांत कवीचा दुहेरा किंवा तिहेराहि उद्देश आहे. पहिला उद्देश तर नुकताच वर सांगितला आहे, दुसरा उद्देश म्हणजे अलकेपासून रामगिरीपर्यंतचे दीर्घ अंतर, कारण कमी अंतर असल्यास विरही जीवास आपल्या प्रेमविषयाला जाऊन भेटण्याची तळमळ अधिक लागते हा लोकानुभव आहे. परंतु त्याशिवाय यक्षराज जो कुबेर त्याच्या ठिकाणीं रामाने रावणवधानंतर, मूळचे कुबेराचेच, परंतु रावणाने जबरदस्तीने हिरावून घेतलेले, पुष्पक विमान परत केल्यामुळे, उत्पन्न झालेली कृतज्ञताबुद्धि, अर्थातच, त्या यक्षाला माहित होती. आणि त्यामुळे रामगिरि हे

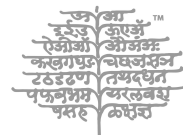
ठिकाण सर्वांना सारखेंच हृदयंगम होईल ही त्याची भावना स्वाभाविक होती. बहुधा शापदात्या कुबेराच ती निवड केली असावी असे दिसते.

रामशेजचे डोंगर म्हणजे रामगिरि !

नासिकच्या उत्तरेस रामशेजचे डोंगर प्रसिद्ध आहेत. आणि प्राचीनकाळी त्या पर्वतराजीलाच रामगिरि असे नांव होतें-असण्याचा संभव बराच आहे. गोदावरीच्या उत्तरेस ती डोंगराची रांग असल्याने मेघदूतांत सांगितलेला मार्ग सर्व दृष्टींनी उत्तम जमतो. कारण उत्तरेस निघालेल्या मेघास गोदावरी पाठी पडते व आम्रकूट नामक पर्वत प्रथम नजरेस पडतो. नासिकच्या उत्तरेकडील सप्तशृंग, साव्हेर मुल्हेर वगैरे डोंगर प्रसिद्धच आहेत. तेथून पुढे गेल्यावर विंध्य पर्वतांतील काळ्या खडकांत फुटून विभागलेली नर्मदा मार्गात सहजच आडवी येते. आणि त्यानंतरचा उज्जयिनीवरून जाणारा मार्ग, त्यावरील नद्या व नगरे, आणि सरतेशेवटी हिमालयाच्या पायथ्याशी असलेले कनखल तीर्थ व त्रौंच-पर्वत ही सर्व सुसंबद्ध दिसतात. रामटेकच्या नांवावरून व गुप्तकालीन शिलालेखावरून जर त्याचा रामगिरीशी संबंध जोडावयाचा, तर रामशेजचा रामगिरीशी संबंध त्याच्या कितीतरी पटींनी अधिक जमतो. शिवाय, शोर्पारग (सोपारा) विभागांत एक रामतीर्थहि प्राचीन काळी फार प्रसिद्ध असल्याचा पुरावा मिळतो. नासिक लेख नं. १० (लेणं नं. १०) मध्ये नहपानाचा जांबई उपबदान यानें ' शोर्पारगे च रामतीर्थे ग्रामे नानंगोले द्वात्रीशतनाळीगेरमूलसहस्रप्रदेन ' (पूर्वोक्त व सोपाऱ्यां-तील चरकसंघाला ३२ हजार नारळीचीं झाडे देणाऱ्या उपबदानानें) असा उल्लेख मिळतो. ह्यावरून नासिकच्या पश्चिमेस एक रामतीर्थहि फार प्राचीन काळी विख्यात होतें असे सिद्ध होतें. वरील उल्लेख सर्व दृष्टींनी फार महत्त्वाचा आहे. एकतर तो शिलालेख असल्यामुळे शिलालेखसंशोधकांना विशेष ग्राह्य होईल. दुसरे, तो गुप्तकालाच्याहि पूर्वीचा असल्यामुळे अर्थातच प्राचीनतर आहे. आणि तिसरे, तो नासिकच्या परिसरांतील जीं रामसंबद्ध स्थळे त्यांच्या प्रणालींत सुसंगत दिसतो, त्याच्या मानानें रामटेक बरेच दूर व एकीकडे असल्याने विसंगत ठरते. रामटेकचे कैवारी म. म. डॉ. मिराशी म्हणतात की जरी राम वनवासांत असतांना राम-

टेकच्या वाजूस गेल्याचा पुरावा मिळत नाही, तरी त्या अवधीत तो तिकडे गेला नसेल असेहि म्हणवत नाही. कारण तो दंडकारण्यांत अनेक ऋषींच्या आश्रमांत व सानिध्यांत होता असे रामायणांतील तद्विषयक उल्लेखांवरून दिसते. परंतु ह्या म्हणण्यांत विशेष तात्पर्य नाही. कारण रामनिवास जरी अनेक स्थळीं झाला असला तरी तो जनस्थानापासून विशेष दूर झाल्याचा पुरावा कोठेच मिळत नाही. आणि तसा पुरावा नसतांना तशी कल्पना करणे न्याय्य होणार नाही. कारण अभावरूप प्रमाणानें भावरूप वस्तूची सिद्धि होत नाही. केवळ नामसादृश्याने जर रामटेकचा अथवा रामगडचा रामगिरीशी संबंध जोडावयाचा, तर रामगड दक्षिण-कोंकणांत (म. म. डॉ. मिराशींच्या मूळ ठिकाणाजवळ), आणि रामदुर्ग पहिल्या दक्षिणमहाराष्ट्रांतहि आहे. आणि गुप्तांच्या सासरवासणी माहेरवाशिणीच्या माहेर-सासऱ्यांचा शोध तसल्या संबंधास मुळीच पुष्टिकारक होणार नाही. हेळवाकच्या वाजूने राम सद्याद्रि उतरून कोंकणांत उतरल्याच्या दंतकथा देखील सांगण्यांत येतात. परंतु असल्या सर्व दंतकथा हरदासी कथा म्हणून समजल्या गेल्या आहेत.

मेघदूतांतील रामगिरि स्निग्धच्छाय, म्हणजे सुरपुंनाग अथवा सुरंगीच्या झाडांनीं सुखकर झाला होता व त्याच्या उत्तरेकडील आम्रकूट, नांवाप्रमाणे, आम्रवृक्षांनीं गजबजलेला होता असे कविच सांगतो. रामटेक त्या वर्णनाशीं जमत नाही. जरी स्थानिक वनस्पतींमध्ये फेरफार होत असले तरी ते कमीजास्त प्रमाणाचे द्योतक असतात. मलय पर्वतावर चंदनाचे वृक्ष पूर्वापेक्षा आतां कमी असतील; परंतु ते तेथे दिसल्याशिवाय राहणार नाहीत. नाहीतर ' ताम्बूलवल्लीपरिणद्धपूगास्वेलालता-लिंगितचन्दनासु ' हें कालिदासानें केलेलें त्या पर्वताचें वर्णन आज त्याला लागू पडलें नसतें. कोंकणांत सुरंगीचीं झाडे पूर्वापार आहेत व तीं पुढेहि तशींच राहतील. त्यांचीं काळसर, जाड पाने खरोखरच स्निग्ध छाया देतात हें प्रसिद्ध आहे. सद्याद्रिच्या माथ्यावर सुरंगीची झाडे होतात व त्यामुळे नासिकच्या परिसरांतील पर्वत त्या वर्णनाशीं जमतो. वराहमिहिरानें दिलेला चित्रकूट दुसऱ्या कोणत्याहि नांवानें प्रसिद्ध असला तरी तो नासिकच्या परिसरांतीलच एक पर्वत असला



कालिदासाच्या रामगिरीचा शोध

पाहिजे असें एकदां व्यवस्थित सिद्ध झालें म्हणजे राम-गिरीशीं त्याचें ऐक्य ओघानें प्राप्त होतें. मग तो नासिकपरिसरांतील कोणताहि पर्वत असो, किंवा त्याचें अर्वाचीन नांव कांहीहि असो.

मल्लीनाथाची अशी विचित्र चूक होणेंहि संभवनीय दिसत नाही. कारण, बहुश्रुत व मर्मज्ञ विद्वज्जनांच्या जरी कोठें क्वचित् चुका झाल्या असल्या तरी त्यांची नीट उपपत्ति लागते. महाबळेश्वर म्हणजे आवू पर्वत असें कोणीहि समंजस मनुष्य सांगणार नाही. वराह-मिहिराचा पूर्वी दिलेला आधार क्षणभर दृष्टीआड करूनहि असें म्हणणें भाग पडतें कीं रघुवंशाच्या तेराव्या सर्गांत जें प्रख्यात चित्रकूटाचें वर्णन दिलें आहे त्यावरून तो प्रयागाच्या जवळील व त्याच्या दक्षिणेकडील पर्वत असें स्पष्टपणें प्रतीत होतें :-

‘त्वया पुरस्तादुपयाचितो यः

सोऽयं वटःश्याम इति प्रतीतः’

असें प्रयागाजवळील प्रख्यात वटवृक्षाचें वर्णन, व त्यानंतर गंगायमुनांच्या संगमाचें वर्णन, वाचल्यावर कालिदासाच्या कोणत्या मर्मग्राही वाचकाला तो चित्रकूट मेघदूतांतील यक्षनिवास अशी कल्पना येईल ? कारण, ज्याप्रमाणें पुष्पक विमानांतून उत्तरेकडे जाणाऱ्या रामास चित्रकूटानंतर गंगायमुनांच्या संगमावरील रम्य दृश्य दिसतें तसेंच त्या मेघासहि दिसलें असतें. मग ‘मार्गं तावच्छृणु कथयतस्त्वत्प्रयाणानुरूपम्’ हें त्या प्रणालीत बसणें कसें शक्य आहे ? मल्लीनाथाचें राम-गिरिविषयक विवरण ज्यांनीं अग्राह्य ठरविलें- आणि बहुतेक सर्व असेच आहेत- त्यांना हा विचार सुचलाहि नसावा असें दिसतें. It is not Homer nods, but we who snore अशी एक इंग्लिश कथुक्ति आहे. आणि तिचा आशय असा कीं आपण आपल्या चुका अजाणपणें महाजनांवर लादित असतो. मल्लीनाथासारख्या मान्यवर टीकाकाराची अशी चूक होणेंहि शक्य नाही. आधुनिक संशोधन मात्र बरेच वेळां पूर्वीच्याच चुका काढण्यांत स्वतः दिड्मूढ झालेलें आढळतें.

ह्या वर्षाच्या आषाढ मासाच्या प्रथम दिनास अनु-लक्ष्मण रामगिरीचें वरीलप्रमाणें निश्चित केलेलें स्थान ‘गुणगृह्या वचने विपश्चितः’ ह्या न्यायानें विद्वज्जनांस मान्य होईल असा भरंवसा वाटतो.

दम्यासाठीं
नवें औषध

श्वासोनिल

श्वासोनिलमुळे दम्याची धाप थांबते,
घुसमट दूर होते, कफ सुटतो व
श्वासोच्छवास संध सुलभ होऊन
शांत झोप लागते.

.....

श्वासोनिलमुळे श्वासमार्गांतील सूज
कमी होते, फुफ्फुसांना बल मिळतें.
जुनाट त्राकायदीसवर तें उत्कृष्ट
गुणकारी आहे.

.....

श्वासोनिल हें सर्वस्वी आयुर्वेदीय
औषधांपासून तयार केलेलें असून
तें बरेच दिवस वेतलें तरी त्यापासून
कसलाहि अपाय होत नाही.



दम्याचा
त्रास
कमी
करतें।

आयुर्वेदीय अर्कशाला लि.

सातारा

सुर्वे विक्रीकेंद्र : २१८, गिरगांव, सुर्वे ४

BY BAK57

प्रा. म. दा. साठे

‘ पापें व त्यांच्या निष्कृतीचीं साधने ’

प्रास्ताविक

पूर्वी नवभारताच्या नोव्हेंबर १९५८ च्या अंकांत माझा ‘ पापकल्पनेची तात्त्विक चर्चा ’ याविषयी एक लेख प्रसिद्ध झाला. त्याचाच पुढील भाग वरील शीर्षकाखाली थोडक्यांत मांडण्याचा या लेखाचा हेतु आहे.

मागच्या लेखांत असे दाखविले की पापकल्पना जशी देशकालपरत्वे बदलते तशी ती धर्मपरत्वेहि बदलते.^१ पण पाप ही कल्पना कोणत्याना कोणत्या कां स्वरूपांत असेना एकदां ती मान्य केली म्हणजे त्यापासून मुक्त होण्यासाठी धर्मांत कांहीं योजना आहे कां व ती बुद्धिवादाला धरून आहे कां याविषयी विचार कर्तव्य आहे.

पाप म्हणजे काय ?

पाप शब्दाची व्याख्या करणे कठीण आहे. सामान्यपणे असे म्हणतां येईल की, ईश्वरीनियमाविरुद्ध किंवा एखाद्या सर्वमान्य धर्मग्रंथाविरुद्ध उघडपणे बंड उभारणे म्हणजे पाप होय.^२ पण अलीकडे पापकल्पनेच्या मुळावरच घाव घातला जात आहे. कारण असे सांगितले जाते की ज्याला आपण ‘ पाप ’ म्हणतो ते पाप नसून ती एक मनोविकृति आहे. (Sin and the new psychology p. 19 by Barbour) आणि मानसशास्त्रीय उपायांनी ती विकृति नाहीशी होऊ शकेल. पापाचे मूळ कशांत

आहे ? मनोविकृति ही एक उपपत्ति वर दिलीच आहे. ही समस्या फार प्राचीन आहे. वेदामध्ये पाप-कल्पना ऋताशी संबद्ध आहे. वेदामध्ये पाप याअर्थी आगस्, एनस्, अघ, दुरित, दुष्कृत, अंहस्, वृजिन, अमृत, अवद्य, गर्ह्य इत्यादि शब्द आले आहेत. जलोदरासारखे रोग पापाने होतात अशी कल्पना होती व वरुणाची उपासना केल्याने ते पाप नाश पावते अशी ऋग्वेदांत कल्पना आहे असे मागच्या लेखांत स्पष्ट केले आहे. गीतेत अर्जुनाने श्रीकृष्णास ‘ अथ केन प्रयुक्तोऽयं पापं चरति पूरुषः । अनिच्छन्नपि बाष्णेय बलादिव नियोजितः ॥ ’ गीता ३.३६. असा सरळसरळ प्रश्न केला. हे कृष्णा, मनुष्याची इच्छा नसतांनासुद्धां कोण याला जबर-दस्तीने पाप करण्यास उद्युक्त करतो ? त्यावर कृष्णाने, ‘ काम एष क्रोध एष रजोगुणसमुद्भवः । महाशनो महापाप्मा विद्ध्येनमिह वैरिणम् ॥ ’ गी. ३.३७. असे उत्तर दिले. रजोगुणाने उत्पन्न केलेले काम आणि क्रोध हे मनुष्याचे वैरी असून ते त्यास पापास उद्युक्त करतात. पण हा रजोगुण तरी कोठून हा प्रश्न उरतोच. त्याला कृष्णाने चवदाव्या अध्यायांत सांगितले की, ‘ सत्त्वं रजस्तम इति गुणाः प्रकृति-संभवाः । निबध्नन्ति महाबाहो देहे देहिनमव्ययम् ॥ ’ गीता १४.६. सत्त्व, रजस् आणि तमस् हे गुण प्रकृतीतच आहेत आणि हेच जीवात्म्याला देहामध्ये

१. “ The idea of sin varies from religion to religion, from age to age and from country to country. ” — Encyclopaedia of Religion and Ethics Vol, II.

२. “ It is opposition to the will of God manifested in an authoritative work or at least failure to abide by the regulations contained therein. ”

— M. M. Dr. Kane's ‘ History of धर्मशास्त्र ’ Vol, IV p. 1.

३६

अनुक्रमिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वार्ड

‘पापें व त्यांच्या निष्कृतीचीं साधनें’

बद्ध करतात. पण या विवेचनेनें ही समस्या सुटत नाही. सत्त्वगुणापेक्षां रजोगुणाचें वर्चस्व मनुष्यांत कां व्हावें हा प्रश्न राहतोच. मनुष्य त्याला कितपत जबाबदार आहे ? या बाबतींत ख्रिस्तीधर्म काय म्हणतो तें पाहूं. ख्रिस्तीधर्माप्रमाणें अॅडम या प्रथम मानवानें सैतानाच्या शब्दाला भुलून जें पाप केलें तें पुढें सर्व मानवजातींत अंशरूपानें उतरलें ! या जन्मजात (Brith Sin)^३ पापांत आतां ख्रिस्ती लोकांचाहि विश्वास बसत नाही. सर ऑलिव्हरलॉज आपल्या ‘ख्रिश्चन् डॉक्ट्रिन्’ (Christian Doctrine) या ग्रंथांत म्हणतो कीं हें ‘मूळपाप’ (Original Sin) असूच शकत नाही व यावर कोणी विश्वास ठेवू नये.^४

ऋग्वेदांत पापकल्पनेचे इतके उल्लेख असतां पाश्चात्य पंडितांचा कल तसें नसल्याचा आहे याला काय म्हणावें ? ऋग्वेदांत (ऋ. ७.८६.६) एक ऋषि वरुणाला म्हणतो कीं, पाप हें सुरापानामुळें, क्रोधांमुळें, द्यूतांमुळें किंवा अनवधानतेमुळें उत्पन्न होतें. निरनिराळ्या ग्रंथांतून पापाची निरनिराळी उपपत्ति सांगण्यांत येते. कौषीतकी ब्राह्मणोपनिषद् (३.९), भगवद्गीता, सांख्यदर्शन, गौतमधर्मसूत्र, याज्ञवल्क्य (३.२१९), मनु (११.४४) यांमध्ये या कल्पना स्पष्टपणें मांडल्या आहेत.

पापांच्या श्रेणी

पाप म्हटल्यानंतर त्यांत कमी अधिक श्रेणी येणारच. वैदिक धर्मांत पंच महापातकें व अनेक उपपातकें यांची नोंद असून त्या त्या प्रमाणें प्रायश्चित्तें सांगितलीं आहेत. निरुक्तांत (६.२) स्तेय,

गुरुतत्पारोहण, ब्रह्महत्या, भ्रूणहत्या, सुरापान, दुष्कृत-कर्माचें पुनः पुनः आचरण, अनृतोद्य अशीं महापातकें सांगितलीं आहेत. सर्वांत ब्रह्महत्या हें पाप घृणास्पद समजण्यांत येतें. मनुष्यहत्या, चौर्य, परस्त्रीशीं व्यभिचार व खोटी साक्ष या चार गोष्टी प्रत्येक धर्मांत निषिद्ध व निंद्य मानल्या गेल्या आहेत. छांदोग्योपनिषदांत (५.१०९) ‘स्तेनो हिरण्यस्य सुरां पिबंश्च गुरोस्तत्पमावसन् ब्रह्महाचेति पतन्ति चत्वारः पंचमश्चाचरंस्तैः ।’ असें म्हटलें आहे. महापातकें करणान्याबरोबर व्यवहार ठेवणाराहि तितकाच पातकी होतो असें त्यांत म्हटलें आहे. पातकांचे तीन किंवा पांच प्रकार कल्पिले आहेत. उदाहरणार्थ, कात्यायनाच्या मते महापातक, अति-पाप, पातक, प्रासंगिक पाप आणि उपपातक (Minor sins) असे पांच प्रकार आहेत. याला अपवादहि आहेत. उदाहरणार्थ, ब्राह्मण आततायी असेल तर त्याच्या हत्येचें पातक लागत नाही असें विश्वानेश्वरानें मितक्षरेंत म्हटलें आहे.

पापाची निष्कृति होऊं शकते कां ?

पापापासून मुक्तता किंवा त्याची निष्कृति होऊं शकते कीं नाही, होत असल्यास कोणत्या पापाची व कशा प्रकारें हें आतां पाहावयाचें आहे. तत्पूर्वीं कर्मसिद्धांताचा थोडा ऊहापोह करावयास पाहिजे. जडसृष्टींत (Physical Sphere) ज्याप्रमाणें कार्यकारणभाव सर्वमान्य आहे त्याप्रमाणें नैतिकसृष्टींतहि (Moral Sphere) तोच नियम लागू आहे—निदान असावयास पाहिजे. चांगल्याचें चांगलें फळ व वाईटाचें वाईट फळ मिळालें पाहिजे. तें याच

३. Christianity seems to have solved it by stating that the source of actual sin is the Devil (Mattheu 13.39) and by the legend of Adam's Fall “as by one man sin entered into the world and death by sin.”

— Vide Romans 5.12

४. “As a matter of fact this original sin or the Birth Sin is non-existent and none less but a monk could have invented it.”



नवभारत

जन्मीं ताबडतोब मिळते असें नाही. यावरून वैदिक धर्माप्रमाणे कर्मसिद्धांताबरोबरच पुनर्जन्म (Re-birth and transmigration of Soul) मानावा लागतो. उपनिषत्कालापासून हे सिद्धांत वैदिक तत्त्वज्ञानांत मान्य झाले. असून गीतेंत तर आत्म्याच्या पुनर्जन्माविषयी अनेक उल्लेख आहेत. किंबहुना गीता हे सर्व उपनिषदांचे सार आहे. मनुष्याला स्वकर्माचे फल भोगल्याशिवाय सुटका नाही.^५

असें जरी असले तरी स्मृतिकार म्हणतात की मनुष्याने काही पथ्ये पाळलीं असतां तो पापापासून मुक्त होतो. ख्रिस्ती धर्मांत येशूला मनोभावे शरण गेले असतां व पापाची कबुली दिली असतां पश्चात्तापदग्धाची पापापासून मुक्तता होते असें बायबलमध्ये म्हटले आहे. (मॅथ्यू. ५.९-१३) भाविक ख्रिस्त्यांना ही एक चांगली सोय झाली आहे कारण खुद्द येशूनेच तसें म्हटले आहे! वैदिक धर्मांत इतकी सोपी व सुलभ सोय नाही. यज्ञयागाने पापापासून मुक्तता मिळते असें म्हटले तर पाद्री लोक त्याला जादूटोणा (magic) म्हणतात. असें जर आहे तर केवळ पापनिवेदन (confession) व येशूजवळ क्षमा-याचना हा सुद्धा जादू टोण्याचाच एक प्रकार समजला पाहिजे!

पापमुक्तेची साधने

ख्रिस्ती धर्मांत पापकर्मनिवेदनाला (confession) फार महत्त्व आहे.^६ गौतम आणि मनु यांचाहि याला आधार आहे. ऋग्वेदांतहि यजमान पत्नीने यज्ञाच्या आरंभी स्वतःच्या प्रियकरांची (ते असल्यास) नावे सांगवीं लागतात नाहीतर तिला यजमान पत्नी होण्याचा अधिकार राहत नाही. तसेंच वेदपठण करणाऱ्या ब्रह्मचाऱ्याने सात घरीं भिक्षा मागण्यापूर्वी लैंगिक गैरवर्तनाची कबुली द्यावी लागत असे. (मनु ११.१२२). परंतु नुसत्या कबुलीने पापनिवृत्ति होत नाही. त्याला खरा पश्चात्ताप झाला पाहिजे. (पद्मा, मनु ११.२२९) तो अंतःकरणपूर्वक असला पाहिजे. पापी मनुष्याला शुद्ध होण्याची तळमळ लागली पाहिजे. पुनः असले वाईट कर्म करणार नाही असा त्याच्या मनाचा निश्चय झाला पाहिजे. एका यतीकडून लैंगिक व्यभिचार झाल्यानंतर त्याला इतका पश्चात्ताप झाला की त्याने स्वतः लिंगच्छेद करून टाकला! नुसत्या पश्चात्तापानेहि भागत नाही तर त्याने महाक्लेशाध्य प्रायश्चित्त घेतले पाहिजे. कारण पश्चात्तापांत क्लेश नसतात. (महाक्लेशाध्य हि प्रायश्चित्तम् । अल्पक्लेशाहि पश्चात्तापादयः) केवळ पश्चात्तापाने पापनाशाचा असंभव आहे म्हणून तर धर्मशास्त्रकारांनी यथोचित प्रायश्चित्त

५. १ 'नहि कर्म क्षीयते' वे. सू. ४. १०. १३ — शंकराचार्य.

२ न तु भोगादृते पुण्यं पापं वा कर्म मानवः ।

परित्यजति भोगाच्च पुण्यापुण्ये निबोध मे ॥ — मार्कण्डेय पु. १४. १७.

३ नाभुक्तं क्षीयते कर्म कल्पकोटिशतैरपि ।

अवश्यमेव भोक्तव्यं कृतं कर्म शुभाशुभम् ॥ — सायण भाष्य on तै. आ. ८.२.

४ Actions done by a man do not perish unless their consequences are enjoyed even after crores of years. The fruits of actions whether good or evil must of necessity be enjoyed.

६. Pious Christians have an easy and complacent self assurance of getting the things prayed for, since Christ himself has said that they have only to ask and it shall be given to them. — (Luke 11,9)



‘पापें व त्यांच्या निष्कृतीचीं साधनें’

सांगितलीं आहेत. पश्चात्ताप हा मनुष्याला प्रायश्चित्त घेण्याचा अधिकार प्राप्त करून देतो इतकेंच, तात्पर्य, पश्चात्ताप हें प्रायश्चित्ताचें एक अंग आहे. पण केवळ पश्चात्तापानें पापनिष्कृति होत नाही. ख्रिस्तिधर्मांत पापाबद्दल झालेल्या पश्चात्तापाचा पुकारा देशोदेशीं करावा असें म्हटलें आहे.^७

पापाचे दोन प्रकार आहेत. एक ज्ञानपूर्वक केलेलें व दुसरें अज्ञानपूर्वक झालेलें. मनु (११.४६) म्हणतो कीं अज्ञानापासून झालेल्या पापाची निष्कृति पापाचें निवेदन, पश्चात्ताप, प्राणायाम, तप, होम, जप, दान, उपवास, तीर्थयात्रा वगैरेनीं होऊं शकते पण ज्ञानपूर्वक केलेल्या पापाला कठोरप्रायश्चित्तच (तें देहांत प्रायश्चित्तहि असूं शकेल.) घेतलें पाहिजे. राघोबादादानें नारायणरावाचा खून केल्या-बद्दल रामशास्त्री प्रभुण्यांची खात्री झाल्यावर त्यांनीं त्यांस देहान्त प्रायश्चित्तच सांगितलें !

दान

पापनिष्कृतीसाठीं सर्व धर्मांत दानाचें महत्त्व सांगितलें आहे. कितीहि मोठें पाप असो तें दानानें नष्ट होतें. या जन्मातलेंच काय पण मागच्या जन्माचेंहि पाप नाश पावतें. प्राचीन दानपत्रांतून असें नमूद केलेलें आढळतें कीं, या दानापासून

दात्याचे पितर पापापासून मुक्त होऊन पुण्यलोकाप्रत जावोत. राजासुद्धां जें भूमिदान करतो तेंहि स्वतःच्या व मातापितरांच्या पुण्यसंचयाकरितां करतो. राजतरंगिणी (१.१४३) मध्ये विहार किंवा मठ यांच्या स्थापनेचा उल्लेख आहे. युरोपांत सुद्धां मध्ययुगीन कालांत हीच कल्पना होती व अजूनहि आहे असें म्हणण्यास हरकत नाही. अनीतीनें धन मिळविणारे मृत्युसमयी पापक्षालनाकरितां चर्चसाठीं अलोट पैसा दान करीत. मिशनऱ्यांना धर्मप्रसारासाठीं इतका पैसा मिळतो त्यांतील बीज हेंच आहे.^८ भारतांतहि अनीतीनें म्हणजे काळ्या बाजारानें धन मिळविणारे त्यांतील कांहीं अंश पापनिष्कृतीसाठीं दान करतात पण त्यांतहि त्यांचा दुसरा एक हेतु असतो.^९ सरकारनें उभारलेल्या फंडाला यांतून मदत होते किंवा एखाद्या सरकारघाजिण्या संस्थेला मदत होते; त्यामुळे सरकारदरबारीं नांवलौकिक होऊन इतर फायदे होतात. कांहीं मात्र धर्मशाळा, देवळे, पाठशाला वगैरेना आईबापांच्या नांवानें मदत करतात.

उपवास

दानाप्रमाणें उपवासालाहि (पारशीलोकांचा धर्म सोडून) पापनिष्कृतीसाठीं स्थान आहे. हिंदुधर्मांत तर त्याला अनन्य साधारण महत्त्व आहे. महात्मा

७. (a) Confession of sins has played a prominent part in early and medieval christianity. For example, first epistle of John 1.9 says, ‘ If we confess our sins, He is faithful and just to forgive us our sins and cleanse us from all unrighteousness ’.

(b) “ Repentance or remission of sins should be preached in his name among all nations. ” — (Luke 24.4)

८. “ Redemption of sin by monetary payments or by leaving property to the churches and monasteries was a very strong belief in the middle ages in christian countries.”

— Five Centuries of Religion, Vol, III p. 27 G. G. Coutton

९. सुवर्णदानं गोदानं भूमिदानं तथैव च ।

नाशयन्त्याशु पापानि अन्यजन्मकृतान्यपि ॥ — संवत् २०४.



नवभारत

गांधींच्या तत्त्वज्ञानांत उपवासाचें वैशिष्ट्य आहे तें असें कीं, स्वतःच्या आत्मशुद्धीसाठीं तर उपवास करावयाचाच पण तो दुसऱ्याच्या शुद्धीसाठींही करावयाचा ! महात्मा गांधींनीं अनेकवेळीं लहानमोठे उपवास केले आहेत. वर्ध्यांतील आश्रमांत नील-रागिणी नांव धारण केलेल्या एका अमेरिकन स्त्रीनें कांहीं दुर्वर्तन केलें म्हणून तिच्या अंतःशुद्धीसाठीं महात्माजींनीं उपवास केल्याचें ऐकिवांत आहे. कांहीं उपवास यथाशक्ति (Fasting to capacity) होते. महात्माजींचें उपवासाचें एक विशिष्ट तंत्र होतें. तें न कळल्यामुळें अनेक लोक वेगवेगळ्या हेतूनें उपवास करूं लागले. उपवास हा अंतःशुद्धीसाठीं असून आपलें कार्य साधण्यासाठीं दुसऱ्यावर दडपण आणणें हा त्याचा हेतू नसला पाहिजे. तसें केल्यास उपवासाच्या मूळ हेतूचें विडंबन होतें ! आमरण उपवासाची प्रतिज्ञा करणारा व तेंहि अगदीं क्षुद्र कारणासाठीं— वीर अल्प काळांतच कोणत्या तरी अल्प सक्तीवर उपवास सोडून देतो ! राजकीय हेतूसाठीं आरंभिलेल्या उपवासाला सरकार भीक घालणार नाही असें पंडित नेहरूंना शेवटीं घोषित करावें लागलें !

उपवासाचे अनेक अर्थ स्मृतिकारांनीं केले आहेत. उपवास शब्दाची व्याख्या खालीलप्रमाणें आहे—

उपावृत्तस्य पापेभ्यो यस्तु वासो गुणैः सह ।

उपवासः स विज्ञेयः सर्वभोगविवर्जितः ॥

— अपराक

— उपवासानें म्हणजे अनशनानें शरीर कुश करणें असाच अर्थ केवळ नसून त्याच्याबरोबर अहिंसा, सत्य, दया, संयम आणि सौजन्य हेहि गुण अंगी

असले पाहिजेत. तैत्तिरीय संहितेंत (१. ६. ७. ३-४) उपवास तीन प्रकारचा सांगितला आहे. (१) मुळीच न खाणें, (२) वनांतील कंदमूलावर राहणें, (३) ग्रामीण भागांत जें मिलेल त्यावर राहणें— म्हणजे कमी खाणें व जें खावयाचें तें हलकें व प्रकृतीला जड वाटणार नाही असें असलें पाहिजे. तात्पर्य, उपवास हें एक व्रत आहे. तें आचरितांना कांहीं गोष्टी उदाहरणार्थ, अनेक वेळां पाणी पिणें, विडा खाणें, दिवसा-रात्री संभोग करणें, वर्ज्य मानल्या आहेत,^{१०} धर्मानें जे विधि सांगितले आहेत त्यांचें पालन न झाल्यास उपवास केल्यानें दोष नाहीसा होतो अशी समजूत आहे. कांहीं नैमित्तिक कारणासाठीं—उदाहरणार्थ, ग्रहणें, विषुव दिन, अयन दिन, एकादशी वगैरे दिवशीं—उपवास विहित आहे.^{११}

कांहीं दिवसापूर्वीं विविधज्ञान विस्तारांत उपवास एकादशीला न करतां इतर एखाद्या दिवशीं केल्यास काय हरकत आहे याविषयीं वाद सुरू होता. उपवास हा केवळ शारीरिक स्वास्थ्यासाठीं नसून त्याला आध्यात्मिक स्वरूप आहे असें कै. ह. भ. प. पांगारकरांनीं प्रतिपादिलें. सुधारकांचें तसें मत नव्हतें. प्रकृतीच्या अस्वास्थ्यामुळें जो आपोआप उपवास घडतो त्याला व्रत या दृष्टीनें कांहीं किंमत नाही. “उपवास” शब्दाचा अर्थच असा आहे कीं (उप + वस्) ईश्वराच्या सांनिध्यांत राहून आत्मचिंतन करणें. केवळ Change in food असा नाही. म. गांधींचा उपवास त्या दृष्टीनें आदर्श होता. उपवास ही आत्मचिंतनाची पूर्व तयारी आहे. सर्व धर्मांत उपवासाचें महत्त्व आहे हें पूर्वीं सांगितलेंच आहे. मुसलमानी धर्मांत रमझान महिन्यांत

१०. असकृत् जलपानाच्च ताम्बूलस्य च भक्षणात् ।

उपवासः प्रदुष्येत्तु दिवा स्वापाच्च मैथुनात् ॥ — देवल.

११. अयने विषुवे चैव चंद्रसूर्यग्रहे तथा ।

अहोरात्रोषितः स्नात्वा सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥ — दक्ष.

३०



‘पापें व त्यांच्या निष्कृतीची साधने’

दिवसा कडक उपवास सांगितला आहे. ख्रिस्ती धर्मात ‘लेंट’ नांवाचा चाळीस दिवसांचा उपवास विहित आहे.^{१२} त्याचप्रमाणे बौद्ध, जैन, हिब्रू या मुख्य धर्मात उपवासाचे पापनिष्कृति या दृष्टीने महत्त्व आहे.

दान आणि उपवास याप्रमाणे तीर्थयात्रा हा पाप-निष्कृतीचा हेतु असतो. तीर्थयात्रेची ठिकाणे तप-स्यांनी आचरिलेल्या तपाने सर्व वातावरण तपोमय असते व तेथे गेलं असतां मनुष्याची इच्छा असो वा नसो त्याचे मन धार्मिक वृत्तीने भरून जाते असा अनुभव आहे. मग त्यांत श्रद्धेची भर पडली तर दुधांत साखर पडल्याप्रमाणे होय. पेशवे कालीन कागदपत्रांतून ब्रह्महत्येसाठी तीर्थयात्रेचे प्रायश्चित्त न्यायाधीश सांगत असे. (पहा: Selections from Peshwa Records, Vol. 43, P. 147) पहिल्या बाजीरावाने सन १७३७ मध्ये वेगवेगळ्या गांवच्या देशमुख देशपांड्यांना तसे कळविले होते. प्रत्येक धर्मात तीर्थयात्रेची ठिकाणे प्रसिद्ध असतात व भाविक लोक अनेक क्लेश सोसून व द्रव्य खर्च करून तीर्थयात्रा करून जीवन कृतार्थ झाल्याचे मानतात. पुराणांतून या तीर्थीचे महत्त्व दिले आहे. पांडव, श्रीकृष्ण, व्यास, बलराम, नारद इत्यादिकांनी पाप-मुक्तेसाठी तीर्थयात्रा केल्याचे वर्णन महाभारतांत आहे. भारतांत महानद्या, ज्योतिर्लिंग, ऋषींचे आश्रम, हिमालयावरील दुर्गमस्थले – कैलास, मानससरोवर, बदरीनाथ, केदारेश्वर वगैरे, त्याचप्रमाणे काशी, प्रयाग वगैरे क्षेत्रे यांत अंतर्भूत होतात. मका मुसल-मानांचे प्रसिद्ध क्षेत्र आहे. वैदिकधर्मात वर सांगितलेल्या साधनांशिवाय जप, तप, प्राणायाम, होम वगैरे उपायहि सांगितले आहेत. या सर्वांचे बारीक-सारीक तपशील सांगण्याचे हे स्थल नव्हे. उदाहर-

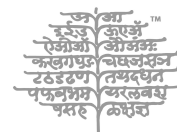
णार्थ जपाचे वाचिक, उपांशु आणि मानस असे तीन प्रकार असून त्यांचे फलहिं त्याप्रमाणे कमी अधिक असते. तपाची कल्पना जैन धर्मात प्रामु-ख्याने दिसते. त्याची योग्यता यज्ञपेक्षाहि अधिक आहे. तपामध्ये काय क्लेश असतात. त्रिकालस्नान – तेहि सर्व ऋतूंत शीतोदकाने, ब्रह्मचर्य, अहिंसा, अनशन, आर्द्रवस्त्र वापरून ते अंगावर सुकविणे, जमिनीवर निजणे, अस्तेय, गुरुशुश्रूषा वगैरे तपाचे भाग आहेत. कांहीं प्राणायाम केल्यास अज्ञानपूर्वक झुलक पापे नाहीशी होतात.

प्रायश्चित्ति किंवा प्रायश्चित्त

आतां पावेतो पापनिवेदन (Confession), पश्चात्ताप, प्राणायाम, तप, होम, जप, दान, उप-वास, तीर्थयात्रा यांचे पापनिष्कृतीत काय स्थान आहे हे थोडक्यांत सांगितले. सामान्यतः अज्ञानपूर्वक झालेल्या पापांचीच वरील उपायांनी निष्कृति होते असे सर्वसाधारण मत दिसून येते. पण ते ज्ञानतः झाल्यास त्यासाठी अत्यंत कायकलेशपूर्वक प्राय-श्चित्त घेतले पाहिजे असे स्मृतिकारांचे मत आहे असे मागे सांगितले. तेव्हां आतां त्या विषया-कडेच वळू.

‘प्रायश्चित्ति’ शब्द फार प्राचीन असून वेदांत आढळतो. ‘विध्यपराधे प्रायश्चित्तिः’ (आश्व. श्रौ. सू. ३-१०), विहितस्य अकरणे अन्यथाकरणे च प्रायश्चित्तिः कर्तव्या । प्रायो विनाशः चित्तिः संधानम् । विनष्टसंधानं प्रायश्चित्तिरित्युक्तं भवति ।’ विधीत दोष झाल्यास प्रायश्चित्त सांगितले आहे. कांहीं फार चमत्कारिक प्रसंगी प्रायश्चित्ते सांगितली आहेत त्यांचा उलगाडा होत नाही. उदाहरणार्थ, एखादे कुत्रे दोन अग्निकुंडांच्या मधून गेले किंवा

१२. Lent – “a fast of forty days beginning at Ash wednesday and continuing till Easter observed in the Christian Church in Commemoration of the forty day’s fast of Christ.”



नवभारत

गोदोहनाच्या वेळीं अग्निहोमासाठीं असलेलें दूध सांडलें अथवा दुधानें भरलेलें भांडें उपडें झालें, किंवा दोहन चाललें असतां गाय आडवी पडली किंवा कुंडांतील अग्नि विझला वगैरे. (ऐ. ब्रा. ३२. २-११). महाभाष्यांत पाणिनीच्या ६.१. १५७ ' पारस्करप्रभृतीनि च संज्ञायाम् । ' या सूत्रावर प्रायश्चित्ति किंवा प्रायश्चित्त शब्दाची व्युत्पत्ति देऊन अर्थहि दिला आहे.^{१३} नैमित्तिक प्रसंगींच प्रायश्चित्त व्यावें असेंहि मत आहे. कर्म तीन प्रकारचें असतें, नित्य, नैमित्तिक आणि काम्य. ग्रहणाचे वेळीं स्नान करणें हें नैमित्तिक कर्म आहे, संध्या हें नित्य आहे तर पुत्रकामेष्टि काम्य आहे. गीतेंत म्हटलें आहे कीं, ' आत्मज्ञानरूपी अग्नि सर्व संचित पापांचा नाश करतो. '^{१४} (The fire of spiritual knowledge consumes all accumulated actions and their consequences.) मनु (११० २६१-६२) म्हणतो कीं, वेदपाठाच्या जपानें कोणतीहि पापें नाश पावतात. अर्थात् हें अर्थवादात्मकच समजलें पाहिजे. कोणत्याहि धार्मिकग्रंथाच्या किंवा एखाद्या स्तोत्राच्या पठनाचें पुण्यफल सांगावयाचें असल्यास ' अश्वमेधादिकं पुण्यं लभते नात्र संशयः ' असें शेवटीं म्हटलेलें असतें तशांतलाच हा प्रकार आहे ! शिवाय वेदपठनाचा अधिकार त्रैवर्णिकांनाच आहे. मग स्त्रीशूद्रादि अनधिकाऱ्यांनीं कोणता जप करावयाचा ? तर त्यांच्यासाठीं ' नमो भगवते वासुदेवाय ', किंवा ' नमःशिवाय ' इत्यादि मंत्र पुराणांतून सांगितले असून

त्यांची श्रेष्ठताहि फार सांगितली आहे; इतकी कीं त्यांच्या जपानें व कृष्णभक्तीनें सर्व पापें नाश पावतात. गीतेंतहि " स्त्रियोवैश्यास्तथा शूद्रास्तेपि यान्ति परां गतिम् ' । किंवा ' अपिचेत् सुदुराचारो भजते मामनन्यभाक् । साधुरेव स मंतव्यः सम्यग्यवसितोहि सः । ' गीता ९.३० असें भगवंतांनीं भक्तांना आश्वासन दिलें आहे. असें आहे तर प्रायश्चित्तें कशाला असें कोणी विचारील तर त्याला मागें उत्तर दिलेंच आहे कीं प्रायश्चित्तें पाप्याला ईश्वराविषयीं भक्तिप्रवण करतात.

प्रायश्चित्तें—

उदाहरणार्थ, चांद्रायण, कृच्छ्र वगैरे अनेक आहेत. इतक्या खोलांत आपणांस जावयाचें नाहीं. न्यायाधीश शिक्षा देतांना जशा अनेक गोष्टी लक्षांत घेतो त्याप्रमाणें स्मृतिकारांनीं सुद्धां प्रायश्चित्तें सांगतांना पाप करणाऱ्याची जात, वय, धंदा, प्रकृति, पापाची तऱ्हा, त्याच्या मागचा हेतू, परिस्थिति इत्यादि लक्षांत घेतली आहेत.

तात्पर्य—

पूर्वींच्या लेखांत जशी पापकल्पनेची तात्त्विक चर्चा केली त्याचप्रमाणें या लेखांत पापनिष्कृतीची तात्त्विक चर्चा केली आहे व ती करितांना वैदिक धर्माप्रमाणें इतर धर्मांतहि पापनिष्कृतीचे कोणते उपाय सांगितले आहेत तेहि अनुषंगानें सांगितले आहेत. अर्थात् स्मृतिकारांचें म्हणणें प्रामुख्याने मांडलें आहे.^{१५}

१३. १ ' प्रायः पापं विनिर्दिष्टं चित्तं तस्य विशोधनम् । ' — चतुर्विंशति मते.

२ ' प्रायो नाम तपः प्रोक्तं चित्तं निश्चय उच्यते ।

तपोनिश्चयसंयोगात् प्रायश्चित्तमिति स्मृतम् ॥ — अंगिरस्.

३ नैमित्तिकं समाख्यातं प्रायश्चित्तं समासतः । — बृहस्पति.

१४. ज्ञानाग्निः सर्वकर्मणि भस्मसात् कुरुते तथा ॥ — गीता. ४.३७.

१५. हा लेख मुख्यत्वेकरून म. म. डॉ. पां. वा. काणे यांच्या ' History of धर्मशास्त्र ' Vol, IV याच्या आधारे लिहिला आहे.



श्री. द. वें. केतकर

“ज्ञानदेवी-टीकासंख्या” १००९ ओव्या

लेखांक दुसरा

अध्याय ६ वा.

(१) जया परते आणिक नाही । ३६८

(२) हा अंतरावो अवचिता । ४४३

(३) मग तथा आम्हां प्रीतीचे - । ४८४

नं. १ - ओ० ३६८ - ओवी ३६७ अखेर विवेचनानंतर, गीता श्लो० २१ यांतील (अ) आत्यन्तिकं (ब) अतींद्रियं व (क) स्थितः न चैवायं चलति - या तीन पदांचा अर्थ बाकी राहतो. ज्ञानेश्वरांनी ओ० ३६८ मध्ये नेमके अ, ब, क, यांचेच (अ) आत्यन्तिक = जया परते आणिक नाही, (ब) अतींद्रिय = जेयातें इन्द्रियें नेणतीं कहीं, व (क) न चलति = होउनी ठाके - असें उत्कृष्ट स्पष्ट प्रवचन केलें आहे. ज्ञानदेवांनी प्रत्येक पद विवरिलें आहे असें आम्हीं म्हणत नाहीं, परंतु ज्ञानदेवमुद्रांकित असून अन्वर्थक असलेली ओवी घेतलीच पाहिजे, गीताश्लोकांतच तिचें मूळ सांपडलें तर संदर्भाचा प्रत्यवाय येऊंच शकत नाही. म्हणून ही ओवी अवश्य ग्राह्य.

नं. २ - ओ० ४४३ - ही ओवी, केळकरांनी अर्थाच्या गैरसमजानें टाकिली, पण ती अत्यंत अवश्य आहे. कारण ज्याला मोक्षाची उत्कट इच्छा आहे त्याला (ओ० ४३७) मोक्षाशिवाय दुसरी गति आहे कोठें ? मोक्षाच्या उत्कट आर्तीमुळेच - “ते चांग जंव भोगी (तंव चि) कवतिक पुरे- (राज० ४४१)” - म्हणजे भोग भोगीत असतानांच तद्विषयक त्याचें कौतुक नष्ट होतें व तो म्हणतो - “हा अंतरावो अवचिता । कां ओढवला श्रीभगवंता-” म्हणजे माझ्या मोक्षाच्या वाटेंत हें विघ्न कां कोसळलें ... असो. ही ओ० ग्राह्य, विशेष -

जाल० पोथीत - श्रीभगवंता- या ऐवजीं - “भाग्य-वंता” - असा पाठ आहे, तो विचारणीय आहे.

नं. ३ - ओ० ४८४ - संदर्भ, अर्थ, भाषा या सर्व दृष्टीनें पाहतां ही ओवी शा० चीच आहे. ती अवश्य आहे. ओ० ४८४-४८५ ही जोडी तोडतां येत नाही. केळकरांचें समर्थन सुबोध आहे.

(३७) निर्णय- शीर्षभागी दिलेल्या तीनपैकीं तीनहि संग्राह्य.

(३८) संख्या- राज० मूळ ओव्या ४९४ अधिक वरील ३ मिळून एकंदर अध्याय संख्या - ४९७.

अध्याय ६ अखेर ओवीसंख्या - (१८२८).

अध्याय ७ वा.

(१) सुवर्णाचे मणि केले - । ३२

(२) म्हणौनि माझेचि मी नव्हती । ६७

(३) एथ एक नवलावो - । ८२

(४) देवोदेवी मीचि पाही - । १४४

(५) दोराचिया सापासी - । १६३

नं. १ - ओ० - ३२ - ही अर्वाचीन पदबंधाची ओवी शा० मुद्रांकित नाही. उपसंहार ज्ञाने० वर केलाच आहे. पूर्वापरसंधानाचाहि येथें प्रसंग नाही. ही ओवी निष्प्रयोजन, त्याज्य.

नं. २ - ओ० - ६७ - ही पिळवटलेली ओवी देखील शा. मुद्रांकित नाही. ओ० ६४ चा सारांश पुनः या ६७ वी मध्ये ज्ञाने. पुनः कशाला सांगतील ? ही ओवी अस्थानस्थित - अत एव निष्प्रयोजन - त्याज्य आहे.

नं. ३ - ओ० - ८२ - पहिल्या अध्यायांतील २४२ वी ओवी ज्याप्रमाणें २४३-२६० पर्यंतच्या कल्मषाच्या थोरीचा प्रस्ताव करिते त्याचप्रमाणें ही

नं. भा. ५

३३

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

नवभारत

८२ वी ओवी ८३-९५ पर्यंतच्या ओव्यांच्या प्रस्ताव करते. ही ओवी शा. मुद्रांकित आहे. संग्राह्य.

नं. ४ - ओ० - १४४, अ० १८ तील ३८३ वी ओवी रचून ज्याने प्रवेशिली त्यानेच ही ओवी स्वतः रचून येथे घातली आहे. ही ओ० शा० मुद्रांकित नाही. तिचा येथे प्रसंगच नाही. संदर्भ नाही, ज्ञानदेव, ओवी १४३ वरून थेट १४५ कडे गेल्याचें स्पष्ट दिसते. “अनेक देवतांची चाड धरितात” - हे येथे प्रस्तुत आहे, “देवोदेवीत मला पहात नाहीत” - हा संदर्भच येथे नाही. ही ओवी संदर्भदुष्ट अत एव त्याज्य आहे.

नं. ५ - ओ० - १६३ - ही चार चरणी ओवी त्याज्य.

(३९) निर्णय - शीर्षभागी दिलेल्या पांचा पैकी नं. ३, एकच ग्राह्य.

नं. १, २, ४, ५ या चार त्याज्य.

(४०) संख्या - राज० मूळ ओव्या २०५ अधिक १ मिळून एकंदर अध्याय संख्या - (२०६).

अध्याय ७ अखेर ओवीसंख्या - (२०३४).

अध्याय ८ वा.

(१) कृष्ण कोपौनि ज्यासि मारी — १

(२) परि मनाचेंनि स्थैर्ये धरिला — ९६

नं. १ - ओ० - ९ - ही ओवी चार चरणी आहे. त्याज्य.

नं. २ - ओ० - ९६ ही ओवी ज्ञाने० मुद्रांकित आहे. फाटकप्रतीति आहे. राज० प्रतीति ही होती. परंतु नकल करणाऱ्याने ९५ व्या ओवीचा शेवटचा चरण ‘संचरे कां’ याच्या ऐवजी ९६ व्या ओवीचा चवथा चरण - “सज्ज होउनी” - हाच लिहिला व लेखक ९७ व्या ओवीकडे वळला. त्यामुळे ९६ वी ओवी राहून गेली. ही ओवी संग्राह्य

(४१) निर्णय - शीर्षभागीच्या दोहोंपैकी नं. २ ही एकच ग्राह्य.

संख्या - राज० मूळ ओव्या २६९ अधिक १ मिळून एकंदर अध्यायसंख्या - २७०.

अध्याय आठ अखेर ओवीसंख्या - (२३०४).

अध्याय ९ वा.

(१) एकोत्तरेयाचिया वाढी - ५४

(२) जो होय मज अनन्यशरण - २८८

(३) अग्नि काष्ठे खाये - २९७

(४) मातेचा उदर कुहरी - ३३१

(५) तैवि विषयांचे जें सुख - ४९९

नं. १ - ओ० - ५४ - ज्ञाने० शैली स्पष्ट आहे.

प्रतिपाद्य प्रस्तुताला पोषक अशी ही ओवी आहे. अ० १३-७०७ - तैसा जो विषयालागीं । उडी घाली जळतिये आगी - याप्रमाणेच या ओवीचा दुसरा चरण आहे. अर्थात् ही ओवी संग्राह्य.

नं. २ - ओ० - २८८ - ही ओवी केळकरांनी ग्राह्य मानिली आहे. आमच्या मते ही त्याज्य आहे. कारण या ओवीचा पदबंध अर्वाचीन आहे. शिवाय श्लो० १८ खालच्या २७८-२९५ या ओव्यांत ज्ञानेश्वरांनी भगवंताच्या अव्यक्त मूर्तीचे सर्वत्र अपराजित आधिपत्य गाजविले आहे. तिच्या अविनाभावाचा क्रमशः आविष्कार त्यांनी केला आहे. “यच्च किंचित् जगत् सर्वं दृश्यते श्रूयतेऽपि च । अन्तर्बहिश्च तत्सर्वं व्याप्य नारायणः स्थितः । - या उठावाने त्या अव्यक्त मूर्तीचे सर्वगतत्व ते पटवीत आहेत. या सर्वगतत्वाचेच - गति, भर्ता, प्रभु - वगैरे व्यापक, वर्चस्वी असे विशिष्ट पर्याय दिले आहेत. त्यांतच - शरण - हा पर्याय आला आहे. गति, भर्ता, प्रभु, साक्षी, व निवास - या पांच पर्यायांचे व्याख्यान करून ज्ञानदेव - शरण - या पर्यायाकडे वळले आहेत. सर्वगतत्वाचाच हा पर्याय असल्यामुळे, - शरण = सर्वगत आश्रय - हा अर्थ स्पष्ट आहे. आतां या अर्थाला अनुलक्षून ओवी २८८ वी वाचिली तर - शरणागता शरण्य - व - जो मज अनन्यशरण - म्हणजे - मी शरणागतांचाच



“ज्ञानदेवी-टीकासंख्या” १००९ ओव्या

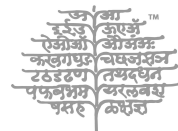
केवल आश्रय, अशरणागतांचा आश्रय मी नाही — असा संकुचित अर्थ प्राप्त होऊन मुख्य अशा सर्व-गतत्वालाच बाध येतो, अर्थात् असा अनिष्ट अर्थ देणारी ओवी ज्ञानदेवांची मुळीच नव्हे, तर मग शरण याचा अर्थ काय ? उत्तर — ओ. २८९ मध्ये — शरण — याचें व्याख्यान पूर्णतया व स्पष्ट शब्दांत दिलें आहे तें असें — जीत जगाचेनि प्राणें । वर्ततु असे ॥ २८९ ॥ — म्हणजे — सर्व जीवजगताच्या प्राणरूपानें मी असतो — यावरून शरण = सर्व जीव-जगताचा प्राणरूपी आश्रय — असा सुलभ अर्थ स्पष्ट आहे. या ओवीतील व्याख्यानांत — सर्वगतत्व — स्पष्ट शब्दांनीच दिलें आहे, शरणागतांचाच केवळ मी शरण = प्राणरूपी आश्रय आहे असें नसून अशरणागतांचाहि मी — शरण = प्राणरूपानें आश्रय आहे असें — प्राणरूपें वर्ततु असे — या प्रयोगांत स्पष्ट आहे, यापुढें ओवी २९० मध्ये — सुहृद् — याचें व्याख्यान सुरू होतें.

शरण याचें व्याख्यान २८९ व्या ओवीत असून २८८ वी ओवी दुष्टार्थक आहे हें केळकरांच्या लक्षांत न आल्यानें त्यांनीं २८८ वी ओवी सुसंगत ग्राह्य मानिली आहे, परंतु ती ओवी प्रक्षिप्त आहे हें आणखी स्पष्ट करितों. — प्रस्तुतांत शरणागतांचा शरण कोण ? हा संकुचित प्रश्नच उभा नाही, मग अनन्यशरणांचा संदर्भ तर दूरच राहतो, तसाच, जन्म-मरण चुकविण्याचाहि येथें संदर्भच नाही, हे तीनहि अप्रस्तुत संदर्भ एकत्र करणारी २८८ वी ओवी उघड प्रक्षिप्त आहे, तींतील “शरण” शब्दाच्या निर्देशानें श्री. केळकर चकले आहेत, अर्थात् ओ. २८८ त्याज्य.

नं. ३ — ओ. २९७ — ही ओवी केळकरांनी टाकिली आहे, पण आमच्या मतें ती पूर्ण ग्राह्य आहे, कारण ती ज्ञाने. मुद्रांकित आहे, शिवाय — ‘मृत्यु’ मीच आहे. ‘मरता मारिता मीच आहे’ — ही शुष्क विधानें सुलभज्ञेय नसल्यानें, व प्रस्तुत

रणसंग्रामांत — मरता व मारिता — यांचाच प्रत्यक्ष जिह्वा-ळ्याचा संदर्भ असल्यानें २९८ व्या ओवीतील सामान्य विधान चंटकन् अर्जुनाच्या लक्षांत यावें म्हणून — मरता व मारिता — हे शब्द सहज समज-तील असा एक दृष्टान्त २९७ व्या ओवीत दिला आहे, त्यांत काष्ठ हें मरतें व अग्नि हा मारिता — ते दोघेहि अग्नीच झाले, म्हणजे — मरता व मारिता हे दोघेहि एकच हें स्पष्ट झालें व २९८ व्या ओवीच्या प्रारंभीचा — या लागीं — हा शब्द सार्थ झाला, २९७ व्या ओवीच्या अभावीं तो लोमळत राहिला असता, दुसरा लाभ — २९८ व्या ओवीच्या पहिल्या चरणांत ‘मृत्यूचें’ व दुसऱ्या चरणांत — न मरतें म्हणजे ‘अमृताचें’ व्याख्यान थोडक्यांत व नेटकें झालें, असा या ओवीचा (२९७ व्या) पूर्ण पूर्वापर संबंध आहे, ही ओवी ग्राह्य.

नं. ४. — ओ. ३३१ — श्री. केळकरांनी ही ओवी घेतली आहे, पण आमच्या मतें ती संदर्भ-च्युत अत एव (या अध्यायांत ती) त्याज्य आहे. कारण — पुण्यसंपत्ति संपतांच स्वर्गस्थित प्राणी परत मृत्युलोकांत फेकले जातात, आत्मज्ञानविरहित पुण्य हें अशा बाजारी स्वरूपाचें व मोलाचें आहे — हा येथें प्रतिपाद्य संदर्भ आहे, तो प्राणी पुनः पुण्य करील तर तो पुनः स्वर्लोकाला जाईल व तें संपताच परत मृत्युलोकांत फेकला जाईल, याप्रमाणें तो प्राणी केवळ गमनागमन मात्र अनुभवीत राहील, त्याला स्थिरलोक मिळणार नाही, याचाच अर्थ — (३२८-३३४) यांत केवळ गमनागमनाचाच संदर्भ आहे, स्वर्गलोक मिळाल्यावर कोणकोणत्या सुखांच्या दाल-नांतून त्याला जावें लागेल हें सांगण्याचा उद्देश जसा येथें नाही तसाच मृत्युलोकांत फेकला गेल्यावर कोण-कोणत्या दुर्दशांतून त्याला जावें लागेल त्याच्या व्याख्यानाचीहि येथें मुळीच आकांक्षा नाही, कारण मृत्युलोकांत येऊन पडल्यावर काय ब्हायचें तें त्या नांवांतच स्पष्ट आहे, म्हणून ही ३३१ वी नको.



नवभारत

ती बाजूस सारिल्याबरोबर ३३० व्या ओवींतील विधानाचें स्पष्टीकरण ३३२ व्या ओवीशीं अनुस्यूत होतें. म्हणून या ठिकाणीं ही नको. तेराव्या अध्यायांतच ती प्रसंगोचित आहे. त्या ठिकाणीं मात्र ग्राह्य. येथें त्याज्य.

नं. ५-ओ०-४९९ या ओवींतील पहिले दोन चरण अर्वाचीन आहेत. अ० ३-ओ०-२०० 'पतंगा दीर्घा, आलिप्त' या ओवीच्या कल्यानेच हे दोन चरण नवीन केलेले आहेत. ही अंतराले लंबमान ओवी त्याज्य.

(४२) निर्णय - शीर्षभागींच्या पांच ओव्यांपैकी नं. १, व नं. ३ या दोनच ग्राह्य आहेत. संख्या - राज० मूळ ओव्या ५३० अधिक २ मिळून एकंदर अध्यायसंख्या - ५३२.

अध्याय नऊ अखेर ओवीसंख्या - (२८३६).

अध्याय १० वा.

- (१) ऐसे एकैक देवाचे करणें । २२
- (२) मी आदीसीं पर ... । ७५
- (३) कां जे ऐसे किरीटी ... । १०९
- (४) म्हणौनि अभेदें जो भक्तियोग । ११०
- (५) तोचि अभेदु कैसा ... । १११
- (६) तरी मीचि एक सर्वा ... । ११२
- (७) कल्लोलमाला अनेगां ... । ११३
- (८) ऐसे आघवाचि ठायीं ... । ११४
- (९) ऐसे व्यापका मानूनि मातें । ११५
- (१०) देश काल वर्तमान ... । ११६
- (११) ऐसेनि जे निजशानी ... । ११७
- (१२) जें जें भेटे भूत ... । ११८
- (१३) चित्तें मीचि जाले ... । ११९
- (१४) मग तया बोधाचेनि माजें ... । १२०
- (१५) जैसी जवळिकेचीं सरोवरें ... । १२१
- (१६) तैसी येरयेरांचिया मिळणी ... । १२२
- (१७) विषय विषाचा पडिपाडु ... । १५९
- (१८) तया पाबळेयाही येतुलेवरी ... । १९४

(१९) अंगीचिया रोमा किती ... । २१०

(२०) याहीवर तिया विभूति ... । २२०

(२१) नामजपयज्ञ तो परम ... । २३३

(२२) मेरुमंदारादिकीं सर्वा ... । २७१

(२३) आणि ते गा मी वाचा ... । २७७

(२४) देखिलेनि पदाथें ... । २७८

(२५) संन्यासी तुंवा होउनी ... । २९४

(२६) तो तूं परब्रह्मचि असकें ... । ३२२

(२७) कृष्णसंवादें । फूलीं आलें मकरंदें । १४८

नं. १ - ओ० - २२ नवव्या अध्यायांतील लांबट ओव्यांसारखीच ही लांबट ओवी ज्ञानदेवांचीच आहे. ओ. १-२१ यांच्या उपसंहाराची ही ओवी ग्राह्य आहे.

नं. २- ओ० ७५ - ही ओवी ज्ञान० मुद्रांकित आहे. श्लो० ३ मधील - अनादि व लोकमहेश्वर - यांच्या व्याख्यानाची ही ओवी ग्राह्य आहे.

नं. (३-११) - या नऊहि ओव्या ज्ञान० मुद्रांकित असून त्या सर्वच्या सर्व सुस्थित, प्रसंगोचित अत एव ग्राह्य आहेत.

नं. १२-ओ० - जें जें भेटे भूत । ११८ - ज्ञानदेवांची ओवी अशी असत नाही शिवाय - मी - ११२, मजपासौनि - ११२, मी वांचौनि - ११४, व्यापका मातें - ११५, मजसी - ११६, सांठवूनि मातें - ११७, — या मी - च्या पंक्तीत, प्रस्तुत ११८ व्या ओवींतील 'भगवंत' हा शब्द बसत नाही. तो भिन्नलेखकाचा आहे. ही ओ० प्रक्षिप्त - त्याज्य आहे.

नं. (१३-१६) या चार ओ० ज्ञानदेवांच्याच आहेत. सर्व ग्राह्य.

नं. १७ - ओ० १५९ - विषय विषाचा पडिपाडु - ही ओवी भिन्नकर्तृक आहे. भगवंताचें स्वरूप अर्जुनास स्पष्ट समजलें - (१४१-१५२). त्याच स्वरूपाचें वर्णन पूर्वी कोणी कोणी (१५३-१५४) केलें त्याचा अर्जुन क्रमानें मेळ घालीत आहे. (१)



“ज्ञानदेवी-टीकासंख्या” १००९ ओव्या

पूर्वमुनीनीं असेंच वर्णिले आहे. (२) नारदहि (१५५-१५६) असेंच गातात. (३) अस्ति, देवळ (१५८) यांनीहि वर्णिले आहे. इतर कशाला ? प्रत्यक्ष व्यासहि (१६०) आमच्या घरी येऊन तुझ्या स्वरूपाचें वर्णन करीत असतात, या क्रमामध्ये १५९ वी ओवी, विषयांतर-प्रतिपादकत्वामुळे- आपोआपच गळते, ती आगंतुक आहे. ओ. १५८ एकदम ओ. १६० ला विलगते. ही १५९ वी ओवी त्याज्य.

नं. (१८-१९) ज्ञानदेवांचीच शैली व थाट या दोन ओव्यांत आहे. चर्चेची मुळीच आवश्यकता नाही. या दोन्ही ग्राह्य.

नं २०, “याही वर तिया विभूति । २२० ॥ ही ओ० ज्ञान० मुद्रांकित आहे. अ० १७-१२४-’ ‘पै आहारलक्षण पहिलें । सांगों जें म्हणितलें । तें आइक गा भलें । रूप करूं ॥’ अशीच प्रस्तुत ओवी आहे. केळकरांनीं ही ओवी त्यागिली तरी आम्हांला ही ग्राह्य वाटते. कारण— माझ्या विभूति मलाच अगण्य आहेत. मी किती व्यापक आहे हें मलाच विदित नाही तरी प्रधान व रूढ विभूति सांगतो त्या ऐक. त्यायोगें बाकीच्या विभूति तुला कळण्याच्या टापूंत येतील. तसें पाहिलें तर माझ्या विभूति-विस्ताराला शेवटच नाही असें (२१०-२१४) या ओव्यांत सांगितलें तरी आत्मरूप ही माझी (ओ० २१९) रूढ विभूति आहे. ती अनंत, व्यापक आहे. हें (आइकोनि आइक) पक्केपणीं बुद्धिस्थ करून ठेव. अनंत विस्तार व व्यापकपणा या प्रथमावश्यक भूमिकेवर तुला “आइकोनि आइक” असें बजावून आणून ठेविलें. आतां याच्याहि नंतर (याही वरि)— या आत्म्याच्या व्यापक भूमिकेवर शोभणाऱ्या (तिया) त्या सांगतो— असें म्हणून— “सांगावयाच्या उरल्या आहेत त्या (म्हणजे २११ व्या ओवीत सांगतो म्हटल्यावर देखील आतांपर्यंत सांगावयाच्या उरल्या आहेत त्या) प्रधान विभूति सांगतो”— असें स्मरणपूर्वक ज्या अर्थी भगवान्

सांगत आहेत त्या अर्थी ही स्मारक किंवा संधायक ओवी ग्राह्य आहे.

नं. २१ — नामजपयज्ञ तो परम-२३३ । ही चारचरणी ओवी त्याज्य. शिवाय — जपयज्ञ तो मी — यांत सर्व जपयज्ञ येऊन गेला. परंतु या प्रस्तुत २३३ व्या ओवीत — नामजपयज्ञ — हा प्रयोग भिन्नकर्तृक आहे. ओवी पूर्ण त्याज्य.

नं. २२-२४ या तीनहि ओव्या ज्ञाने. मुद्रांकित आहेत. सुसंगत सुस्थानस्थित अतएव तीनहि ग्राह्य आहेत.

नं. २५ ओ० २९४ ही चारचरणी ओवी त्याज्य. शिवाय ती बेटौलहि आहे.

नं. २६-ओ०- ३२२ ज्ञानदेवी डौल सुस्पष्ट आहे. ओवी ग्राह्य.

नं. २७- राजवाडे० ओ. १४८ — या ओवीचा पाठ —

(१) कृष्णसंवादें । फूलीं आलें मकरंदें ।

तें फूल विनोदें । दीन्हलें मज ॥ (राज.)

(२) कृष्णवाक्यसंवादें । ...

... । ... । कुटे. दीप.

(३) भवदीय अनुग्रह संवादें । ... ।

तें फूल देवें विनादें । ... ॥ तं. २

ही ओवी ज्ञाने० मुद्रांकित आहे. ती वरील तीन प्रतीत आहे. फाटकप्र० आहे. ही सार्थ सप्रयोजनहि आहे, ती अशी —

ऋषींचीं वचनें (राज० १४६, १४७) म्हणजे ज्ञानाचीं बीजे, तीं माझ्या ठाई खोल पडलीं. तुझ्या कृपेच्या ओलीनें आम्हां उभयतांचें संभाषण झालें. याचाच अर्थ तीं बीजे रुजलीं. त्यानंतर संभाषणांतील कृष्णवचनानीं जी एकवाक्यता (संवाद) साधली तेंच रुजलेल्या बीजाचें क्रमागत फूल होय. तें फूल आतां कोरडें राहिलेलें नाही. त्यांत गुरुप्रसादाचा मकरंदहि आतां भरलेला आहे. असलें हें मकरंदसंपन्न फूल कौतुकानें किंवा लीलेनें मला दिलें गेलें आहे.

नवभारत

ऋषींची व व्यासप्रभृतींची आतांपर्यंत सांठविलेली अनंत वचने (राज० १४५) नीरसपणे पडून होती, तीं सारीं या मकरंदामुखे सरस होऊन त्यांचा आतां माझ्या मनांत एक (राज० १४९) महोदधि झाला. आहे—असा त्या ओवीचा प्रगल्भ अर्थ आहे. मकरंदामुखे सरसता आली म्हणून मकरंदाची ही ओवी अवश्य ग्राह्य आहे. संदर्भाच्या दृष्टीनेहि—ही ओवी गाळली तर राज० १३७-१५९ या २३ ओव्या निष्प्राणच होतील इतकी महत्त्वाची ही ओवी आहे. अर्थात् ही ओवी पूर्ण ग्राह्य.

(४३) शीर्षभागीच्या २७ पैकीं, नं. १२, १७, २१, २५ या चारच त्याज्य व नं. २७ ही राजप्र० मुळांतच आहे. म्हणून राजप्र० समावेश-योग्य ओव्या २२ आहेत.

संख्या—राज० मूळ ओव्या ३१० अधिक २२ एकंदर अभ्याय—३३२.

अध्याय दहा अखेर ओवी संख्या—(३१६८).

अध्याय ११ वा.

- (१) तें अक्षरें नव्हती देखा ... । १७८
 - (२) प्रथम स्वरूप समाधान ... । १९५
 - (३) इहींचि दोहीं डोळां ... । १९६
 - (४) आपण आंग आपण ... । २१४
 - (५) नाना पृथक् मूर्ति ... । २८४
 - (६) पाहत पाहतां प्रांते ... । ५२५
 - (७) उभा माझिये पाठीसी ... । ५३१
 - (८) पुत्राचे अपराध ... । ५७३
 - (९) सख्याचें उद्धत ... । ५७४
 - (१०) प्रियाच्या ठायीं सन्मान ... । ५७५
- नं. १ ओ० १७८—आधारें निघौनि गेलें (१७७) म्हणजे कृष्णानें जादू केली नाही नां ? छे छे जादू बिदू काहीं नाही. तर अंधार ज्यानें गेला तो कसला प्रकाश होता ? याचें सुसंगत उत्तर १७८ व्या ओवीत आहे. श्रीकृष्णाच्या मुखांतून निघालेल्या अक्षरांनीं चित्कलिका उजळल्याबरोबर—

मग दिव्यचक्षु प्रगटला. या उत्कृष्ट क्रमानें ओ० १७८ ग्राह्य ठरते. ज्ञाने० मुद्रा पूर्ण आहे.

नं. २-३ ओवी १९५-१९६—“तैसा विस्मित पाहे कोडें—विस्मित अर्जुन कौतुकानें पाहूं लागला—तंव पुढां होतें चतुर्भुज रूपडें—तो समोर त्याला चतुर्भुज रूप दिसलें, व—तेंचि नानारूप चहूंकडे—मांडोनि ठेलें—तेंच चतुर्भुजरूप चहूंकडे (नानारूप) अनेकत्वानें मांडलेलें त्याला दिसलें. प्रथम पाहिलेलेंच (प्रथमस्वरूप—समाधान) चतुर्भुजरूप सर्वत्र पसरलें आहे हें पाहून—पावोनि ठेला अर्जुन—समाधान पावलेल्या अर्जुनानें—सर्वेंचि उघडी लोचन—निर्भयपणें दृष्टि फांकली—तंव विश्वरूप देखे—तोंच त्याला चतुर्भुज रूपाऐवजीं विश्वरूप दिसलें. याप्रमाणें—ज्या दोन डोळ्यांनीं चतुर्भुज रूपडें पाहिलें—इहींचि दोहीं डोळां—त्याच दोन डोळ्यांनीं पहावें विश्वरूपा सकळां—संपूर्ण विश्वरूप पहावें—तो सोहळा श्रीकृष्णें ऐसा पुरविला—ही अर्जुनाची हौस भगवंतानीं अशी पुरविली—इतक्या क्रमबद्ध, मुद्रांकित ओव्या “टाकाऊ”—असें श्री. केळकर कसें म्हणतात ? (ओ० १९४-१९७)—या ओव्यांचा सांधा जोडण्याकरितां १९५-१९६ या संधान-मुद्रेच्या ओव्या ज्ञानेश्वरांनीं घातल्या आहेत. या दोन्ही पूर्ण ग्राह्य.

नं. ४, ओ. २१४, चार चरणी, भिन्नकर्तृक—त्याज्य.

नं. ५ ओ. २८४, —मूर्तीवरचें पहिलें रूपक—नानारंगाचे अंगरखे, (२८३) दुसरें रूपक—द्रुमवल्ली (२८४), तिसरें रूपक—हलते तरंग व लगटलेलीं फळे (२८५)—ज्ञानदेवांची ही नेहमीचीच सरणि आहे. रूपकांमागून रूपकें ही त्यांची प्रिय लीला आहे. ज्ञाने० मुद्रा स्पष्ट आहे. ही ओ० ग्राह्य.

नं. ६, ७ ओ० ५२५, ५३१, या दोन्ही ओव्या ज्ञाने० मुद्रांकित आहेत. ग्राह्य.



“ज्ञानदेवी-टीकासंख्या” १००९ ओव्या

नं. ८, ९, १०, ओ० ५७३, ५७४, ५७५—
या तीन ओव्यांचा सांगोपांग विचार — सांतील ओवी-
बंध — पुत्राचे अपराध, सख्याचे उद्धत — हे प्रयोग
कालविसंगत आहेत. आतां ओव्यांचा विचार —

(१) ओवी ५७१ — अपराध व क्षमायाचन
— (सोढुमर्हसि) ।

५७२ — अपत्य बोलें बापेंसि — (पितेव पुत्रस्य) ।

(मध्यंतरीं ५७३, ५७४, ५७५ — वृथा ओव्या)

५७६ — प्राणाचें सोयरे... (सखेव सख्युः)

५७७ — जिया आंगें जीवें... (प्रियः प्रियाय)

श्लो० ४४ — या श्लोकांतील सर्व भाव वरील
५७१, ५७२, ५७६, ५७७ या चार ओव्यांत पूर्ण
व्यक्त झालाच आहे. अर्थात् मधल्या, ५७३, ५७४,
५७५ या तीन आपोआपच अनावश्यक ठरतात.

(२) आतां संदर्भदृष्ट्या — आतां विनवणी
कोणत्या कोमल अतएव क्षमापात्र सलगीनें करित
आहे तें अर्जुन सांगतो —

ओ० ५७२ अपत्य जसें बापेंसि सलगी बोलें
— (पुत्र)

ओ० ५७६ नातरी निवेदितां संकोचु न वाटे
— (सखा)

ओ० ५७७ न राहवें हृदय जेंवि — (प्रिय)

— या तीनहि ओव्यांची (५७३, ५७४, ५७५
गाळून गोचर होणारी) परस्पर संलग्न साक्षात्ता —
ही पुढील क्रमिक ओ० ५७८ — तयापरी जी मिया
हैं विनविलें — या ओवीत विराम पावते. या आधारें,
५७२, ५७६, ५७७, ५७८ हा सुसंगत क्रम सिद्ध
झाल्यानें ५७३, ५७४, ५७५ या तीन ओव्या
प्रक्षिप्त ठरतात. त्या त्याज्य होतात.

नवीन लुप्तोपलब्ध ओवी. राज० पृ. ३३६ —
ओवी ४३९ च्या पुढें —

जी तुज येकाची आख्या ।

मिया जरी बोलावी व्याख्या ।

तरी वेदांसीहि संख्या ।

न कळेचि तुझी ॥

अशी तं. २, पृ. ६१ वर, राज० पृ. ३३६
वरील ४३९-४४० यांमध्ये ही वरील ओवी आहे.
ज्ञानदेवी मुद्रा स्पष्ट आहे. राज० ओवी ४४१
पासून “तूं कोण” हा चमत्कारिक प्रश्न करावयाचा
आहे. परंतु हा प्रश्न चमत्कारिक नसून सहजोत्पन्न
आहे-असें भासविणारी पार्श्वभूमि या नवीन ओवीत
आहे. म्हणून ही ओवी ग्राह्य आहे.

(४४) निर्णय — शीर्षभागींच्या दहा ओव्यां-
पैकी, नं. १, २, ३, ५, ६, ७ या सहा व एक
लुप्तोपलब्ध-मिळून सात ओव्या ग्राह्य आहेत,

संख्या — राज० मूळ ओव्या ६९८ अधिक
सात मिळून एकंदर अध्याय संख्या—७०५.

अध्याय अकरा अखेर ओवीसंख्या—(३८७३).

अध्याय १२ वा.

(१) आणि जेणें जेणें वेळे । १२८

(२) आघवांचि आकाशस्थिति । २१२

(३) परी मातें परम करुनि । २३३

(४) तेयांचें आम्हां वेसन । २३७

नं. १ ओ० १२८—ही ज्ञाने० मुद्रांकित ओवी
ग्राह्य आहे. कारण ज्या ज्या कालक्रमानें (जेणें जेणें
वेळे) जीं जीं कमें घडतील त्यांचीं त्यांचीं फळें
टाकीत जा. प्रश्न—स्वतःच्या कर्मांचीं फळें कशीं
टाकायचीं ? उत्तर—ओवी १२९—दृष्टान्तानें सांग-
तात—ज्याप्रमाणें झाडें किंवा वेली, दिनक्रमानें सिद्ध
झालेलीं फळें, फुलें, टाकीत असतात त्याप्रमाणेंच
तूंहि टाक—अर्थात् या दृष्टांतांत ओ० १२८ तील
विधानाचें समर्थनमात्र आहे. या दृष्टान्ताच्या मूळ
विधानाची ओवी १२८ ही ओवी अवश्य ग्राह्य
आहे.

नं. २ ओवी २१२—श्लो० १९ तील—अनि-
केतः—याचा ज्ञानदेवांनीं—(अ) एक घर नस-
लेला, म्हणजेच (ब) सर्वत्र घर असलेला—असे
अत्यंत सुसंगत अर्थ केले आहेत. (अ) या पहिल्या



नवभारत

अर्थात् अनुलक्षून वायूच्या दृष्टान्तासह २११ वी ओवी दिली आहे व (ब) या पहिल्या अर्थात् अनुलक्षून - वायूची वसति - जशी सर्व आकाशभर सर्वत्र असते, तसेच या भक्तांचे सर्व जग हेच विश्रांति - स्थान होतें - अशी त्याच वायूच्या दृष्टान्तासहच २१२ वी ओवी ज्ञानेश्वरांनी रचिली आहे. पुढें ओ. २१३ मध्ये - जगचि विश्रांतिस्थान जया - याचें - हें विश्वचि माझें घर - हें विवरण पुरविलें आहे. सारांश २११-२१२-२१३ या ओव्या तोडतांच येत नाहींत. ओव्या मुद्रांकित आहेत. राज-प्रतीत नाहीं म्हणून श्री. केळकरांनी वरील नं. १-१२८ व ही २१२ या ओव्या टाकिल्या आहेत. तें योग्य नाहीं. ग्राह्य.

नं. ३. ओ० २३३ द्रौपदीच्या धाव्यांत दिसून येणारी, भगवंताच्या धावण्यांतील मत्परमता - म्हणजे - भगवंतालाच ज्याची उत्कंठा लागून राहते तोच खरा " मत्परम भक्त " - ही ज्ञानेश्वरांची शैली फारच रमणीय आहे, नवीन आहे. अर्थात् - मत्परम -

याचेंच विवरण २३४ व्या ओवीत आहे - हें लक्षांत न. आल्यामुळे २३३ वी ओवी कोणी तरी करून घातली आहे. ही २३३ मुद्रांकित नाहीं. ही ओवी त्याज्य - केळकरांनी ही घेतली आहे तें योग्य नाहीं.

नं. ४, ओ० २३७ - याच अध्यायांतील ओ० १८८ - आमुचें तो निजध्यान, व प्रस्तुत ओ. २३७ मध्ये - ते आमुचे निधिनिधान - म्हणजे शब्दभेद, वचनभेद व स्थानभेद एवढा भेद असल्यावर - तिला पुनरुक्त म्हणण्यापेक्षा - ज्ञानेश्वरांनी जाणून बुजून ती घातली - हें अधिक उचित दिसतें, ही ओवी ग्राह्य.

(४५) निर्णय - शीर्षभागीच्या चार ओव्यां पैकीं नं. १-२ या दोन ग्राह्य, नं. ३ त्याज्य, नं. ४ मुळांत आहेच.

संख्या - राज. मूळ ओव्या २४४ अधिक २ मिळून अध्यायसंख्या २४६.

अध्याय बारा अखेर एकंदर ओवीसंख्या - (४११९)

दोन दुरुस्त्या -

(१) जूनच्या अंकांतील, पृ. ५५ पहिला कॉलम, २३ वी ओळ खालीलप्रमाणें वाचावी -
ओव्या मिळाल्या, शिवाय जालगिरी हस्तप्रतीतच समासांत पूर्ण ग्राह्य अशा तीन ओव्या सांपडल्या. याप्रमाणें एकंदर १२ ओव्या नवीन मिळाल्या. त्यायोगें जालगिरी-संख्या -

(२) पृ. ६०, कॉलम दुसरा, खालून ६ वी ओळ -

पहा - नवभारत नोव्हेंबर १९५८, पृ. ३३, स्थळ - ९ वें. अशी वाचावी.



*निजाम-पेशवे संबंध : ग्रन्थ परिचय

पुणे विद्यापीठातर्फे सन १९५४ साली झालेल्या केळकर-स्मारक-व्याख्यानमालेतील सहा व्याख्याने प्रा. शेजवलकर यांनी दिली. सतत दीर्घ व्यासंग आणि मूलग्राही दृष्टि ठेवून महाराष्ट्राच्या इतिहासाचे विवेचन करणाऱ्या या इतिहासज्ञाने १८ शतकातील निजाम-पेशवे संबंधांचे जे विश्लेषण या व्याख्यानांतून केले ते प्रस्तुत ग्रंथरूपाने आता वाचकांसमोर येत आहे.

सन १७१३ साली निजाम (पहिला असफ-शहा) बुन्हाणपुरास येऊन दाखल झाला व त्याच साली बाळाजी विश्वनाथास शाहूने पेशवाईची वस्त्रे दिली.

हा निजाम सन १७४८ मध्ये वारला व त्याचा मुलगा (बंदेगानअली) याची कारकीर्द तीन पेशव्यांना पुरली; ' म्हणजे एकंदरीत या निजाम पिता-पुत्रांनी पेशव्यांच्या पांच पिढ्या पाहिल्या, सन १७२७ ते १७६३ पेशवाईचा चढता काळ पाहिला व पुढे शेवटही पाहिला. सन १७१३ ते सन १७९५ पर्यंत, म्हणजे खड्यांच्या लढाईपर्यंत, निजाम-पेशवे संबंधांत ज्या घडामोडी झाल्या त्यांचा इतिहास मराठ्यांच्या इतिहासातील फार महत्त्वाचा काळ होय; किंचिहुना या ८२ वर्षांत जे घडले त्यामुळे एकंदर भारताचा इतिहासही घडविला गेला.

ग्रंथासंबंधीची अपेक्षा

या घडामोडींचे विवेचन करतांना प्रा. शेजवलकर यांनी अद्यावत् उपलब्ध झालेली माहिती उपयोगांत आणलेली आहे व त्या काळातील व्यक्तींचे व घटनांचे एक जिवंत चित्र उभे केलेले आहे. त्यांतल्या-

त्यांत खड्यांच्या लढाईचे वर्णन इतके उत्कृष्ट वठले आहे की, प्रस्तुत ग्रंथातील १०८ ते १३९ ही पाने वाचनाता आपण त्या काळांत वावरत आहोत, कूच करणाऱ्या सैन्यांबरोबर चालत आहोत व डेऱ्यांतून व राहुट्यांतून निरीक्षण करीत आहोत असे भासू लागते. निजामाकडील सैनिक पाण्यासाठी शेवटी जेवावर उदार होऊन मराठ्यांच्या गोळ्यांच्या टप्प्यांत येतात व ओढ्याचे पाणी पितात, (आणि त्यांच्यावर गोळ्या झाडण्याचा निर्घृणपणा समोरच्या सैनिकांतील शिपायांना करवत नाही), असे एक हृदयस्पर्शी दृश्य या लढाईच्या वर्णनांत लेखकाने रंगविले आहे.

दुसरीकडे, देवजी गवळ्याच्या पेंढाऱ्यांनी उजाड केलेल्या गांवांचे करण दृश्यही या पुस्तकांत वाचावयास मिळते आणि सत्ताधऱ्यांच्या राजकारणांत व युद्धांत शेवटी माणुसकीचा कसा लोप होतो याची विदारक जाणीव मनांत उत्पन्न होते. प्रा. शेजवलकरांनी या सत्ताधऱ्यांची व्यक्तिचित्रे रेखाटतांना आपले इतिहासाचे व मानवी स्वभावाचे ज्ञान उपयोगांत आणले आहे. चिमणाजीपंत राजाज्ञा, गाजी-उद्दीन, रुक्नुद्दौला, विठ्ठल सुंदर व मुषीर उल्मुल्क अशा भव्याबुऱ्या व्यक्तींची चरित्रे या ग्रंथांत सर्वत्र विखुरलेली आहेत व त्यामुळे हा सर्व गतकाळ डोळ्यांसमोर उभा राहण्यास मदत झाली आहे.

इतिहासाची अस्सल सामुग्री शोधून तपासण्याचे बिकट काम न केलेल्या माझ्यासारख्या वाचकांना इतिहासविषयक ग्रंथाकडून एक अपेक्षा हीच असते की गतकाळाचे वातावरण व व्यक्ति पुन्हा डोळ्यां-

* प्रा. व्यं. शं. शेजवलकर, ' निजाम-पेशवे संबंध, १८ वे शतक ', पुणे विद्यापीठातर्फे, के. न. चिं. केळकर स्मारक व्याख्यानमालेतील पुष्प पहिले, १९५४. मुद्रणकाल १९५९ पाने ३ + १६२, मूल्य रुपये दोन.



नवभारत

॥ मोर जिवंत झाल्यासारखा दिसण्याचा गुण ग्रंथांत असला पाहिजे. तो गुण प्रस्तुत ग्रंथांत पुरेपूर आहे. या प्राथमिक अपेक्षेबरोबरच दुसरीहि एक अपेक्षा वाचकाची असते. ऐतिहासिक घटनांतील संगति व अंतःसूत्र, यशापयशाची कारणमीमांसा व व्यक्तींच्या हालचालीमागील हेतु व ध्येय यांची चिकित्सा वाचकाना हवीशी वाटते.

या दृष्टीने प्रस्तुत ग्रंथ वाचीत असतांना एक असे वाटत राहतें कीं सर्व घटनांमागील कांहींतरी निश्चित अंतःसूत्र लेखकाला सांगावयाचें आहे व पूर्वसूरींनीं केलेल्या 'प्रमादां'चें परिमार्जन करण्याच्या कर्तव्यबुद्धीनें लेखक लिहीत आहे. इतिहासाचार्य राजवाडे यांच्या प्रतिभेला 'तारुण्यसहज विलासांत' बुद्धन गेल्यामुळे अमात्यांच्या राजनीतीचें महत्त्व कळलें नाहीं. रियासतकार सरदेसाई 'नेहमीच गोळावेरजी' पद्धतीनें लिहितात. "न्याय-मूर्ति रानडे, इतिहासमार्तंड राजवाडे व राजकारणपट्ट केळकर या तिघांनाहि" शिवाजीच्या राज्यपद्धतीचें मर्म 'संपूर्णतया ध्यानांत' आलें नाहीं. अशा तऱ्हेचीं विधानें ग्रंथांत अनेकदां आढळतात व त्यामुळे माझ्यासारखा कोणीहि वाचक गोंधळून जाईल व थोडा बिचकून पण अपेक्षेनें शोधूं लागेल. निदान मी तरी अशी कांहींशी मनःस्थिति अनुभविली खरी.

शेजवलकरांचें मुख्य प्रमेय

पूर्वसूरींचीं मते चुकीचीं होती असें सांगून प्रा. शेजवलकरांनीं जी मीमांसा केली आहे ती सारांशानें सांगावयाची तर अशी:

"हिंदुस्थानांत राजसत्ता हिंदूंकडेच रहावी" हा मुख्य उद्देश मनांत धरून शिवाजीमहाराजांनीं दिल्लीपतीचें मांडलिकत्व झुगारून स्वतंत्र हिंदु राज्य स्थापलें. (पान. १५३)

"महाराष्ट्रधर्म हा वरील ध्येय सिद्ध करण्याचें साधन होतें." (पान. ४)

"अवरंगजेबाच्या मुसलमानी ध्येयाशीं व पद्धतीशीं शिवाजीचा दाट परिचय होता, त्यानें "मोगलांची पद्धति सर्वस्वी उचलली व तिचा उलट प्रयोग त्यावरच करून हिंदूंचें ध्येय गांठण्याचा मार्ग आंखला. त्याचेंच मूर्त संस्थारूप स्वरूप म्हणजेच अष्टप्रधानाधिष्ठित शिवकालीन राज्यघटना होय." (पान १५१)

"मुसलमानांच्या धर्माबद्दल यत्किंचितहि अनादर" न दाखवितां धर्मविषयक व्यक्तिस्वातंत्र्य देणारें उदार धोरण राजसत्तेनें ठेवलें पाहिजे असें शिवाजीचें मत होतें. गुप्त पत्रव्यवहाराच्या व दर्यासारंगाच्या जागीं त्यानें मुसलमान नोकर ठेवले व व सैन्यांतहि मुसलमानांना घेतलें यावरून त्याला मुसलमानांविषयीं असा अविश्वास वाटत नव्हता. (पान १५८)

शिवाजीच्या या सर्व राजनीतीचा पाया पुढील काळांत अवलंबित गेला असता तर भारतांत एकलत्री हिंदु राजसत्ता नांदून हिंदुमुसलमानांचा प्रश्न कायमचा सुटला असता व इंग्रजांचें राज्य येथें स्थापन झालें नसतें.

झुल्फिकारखानानें शाहूला मुक्त करून दक्षिणेंत पाठविल्यामुळे पुढील अनर्थांचीं बीजे रोवलीं गेलीं, कारण 'मराठी राज्यांत कायम दुही निर्माण करून ठेवण्याचा मोगलांचा बेत सिद्धीस गेला व मराठे चाकर व्हावयास तयार नव्हते ते पातशाहीचे चाकर बनले." (पान ११)

शाहूच्या पडखाल, दुबळ्या मोगलघाजिण्या मनोवृत्तीचाच पाठपुरावा बाळाजी विश्वनाथानें केल व पुढील पेशव्यांचें धोरणहि "दिल्लीची इस्लामपातशाही कायम ठेवून तीखालीं हिंदूंची स्थिति कशी सुधारावयाची एवढेंच राहिलें असें संबंध पेशवाईचा इतिहास सांगतो." (पान १३) "मुसलमानांचें हिंदुस्थानांतील साम्राज्यच अनीतिमूलक पायावर उभें होतें. अनीतिमूलक म्हणावयाचें कारण, तें पर-



निजाम-पेशवे संबंध : ग्रन्थ परिचय

धर्माधिष्ठित व परकीय संस्कृतीचा पाठपुरावा करणारे होते ... पेशवे चुकीच्या मार्गांना लागल्यामुळे अनीतिमूलक साम्राज्य टिकविण्यांत त्यांना यश आले नाही यांत आश्चर्य वाटण्याचे कारण नाही. ” (पान १४७)

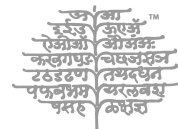
पेशव्यांनी दिल्लीच्या मुसलमान पातशाहीचे रक्षण करण्याचे चूक घोरण अवलंबविल्यामुळे “इस्लामचे बीज हिंदुराष्ट्रांत खोल जाऊन आतां पाकिस्तानच्या रूपाने त्याचा वृक्ष झालेला दृष्टीस पडत आहे. ... पहिला निजाम, अयोध्येचा पहिला वजीर ... सर सय्यद अहमद, आगाखान व जीना अशी या अवतारांची (अवरंगजेबांच्या) परंपरा सांगतां येते. ” (पान १५७)

वर सांगितलेल्या मुख्य प्रमेयाच्या भोवतीं प्रस्तुत ग्रंथांतील विवेचन करतांना पेशव्यांच्या सैन्याबद्दल व चौथाईसरदेशमुखीच्या घोरणाबद्दल लेखकांनी बराच ऊहापोह केला आहे व पेशव्यांचा दुबळेपणा दाखविला आहे. त्यांनी असेंहि दाखविले आहे कीं विद्येची अभिरुचि, कलाकौशल्य, नगररचना व स्थापत्य इत्यादि सांस्कृतिक बाबतींतहि सवाई जयसिंग, शहानवाजखान प्रभृति समकालीन रजपूत व मुसलमान राजांपेक्षां मराठे मागासलेले होते. ते म्हणतात, “ राजवाडे आपल्या पहिल्या खंडाच्या प्रस्तावनेत १८ व्या शतकांतील मराठ्यांच्या दोषांत मुद्रणकलेचे, भूगोलाचे व इतिहासाचे अज्ञान आरंभीच कबूल करतात (पृ. १००). पण मराठ्यांची मुसलमानांच्या श्रेष्ठतेशी तुलना करीत नाहीत. त्यामुळे असा खोटा समज महाराष्ट्रांत रूढ झाला आहे की मुसलमान हे हिंदूशी तुलना मागासलेलेच होते. खरी गोष्ट अशी की राज्यशास्त्रांत, युद्धशास्त्रांत व कलांत ते सुमारे पांचशे वर्षे नेहमीच वरच्या पायरीवर होते. ” (पान ७०)

प्रचलित मीमांसांना विरोध

प्रा. शेजवलकरांचे मुख्य प्रमेय व त्यांच्या भोवतालची उपोद्बलक माहिती, विवेचन व निष्कर्ष साकल्याने पाहतां एक गोष्ट ध्यानांत येते की मराठ्यांच्या इतिहासाबद्दलच्या दोन प्रचलित मीमांसांच्या विरुद्ध त्यांनी आपला रोख ठेवला आहे. एक मीमांसा न्यायमूर्ति रानडे यांनी प्रथम मांडली. राजकीय दृष्ट्या राष्ट्रीय स्वातंत्र्यभावेचा उदय होऊन सांस्कृतिक (व त्यांतल्या त्यांत धार्मिक) क्षेत्रांत सतांच्या ‘प्रोटेस्टंट’ धर्मसुधारणेमुळे एक मूलग्रामी प्रबोधन होऊन ‘मराठ्यांच्या सत्तेचा उत्कर्ष’ झाला असें त्यांचे मत होते. युरोपांत नव्या राष्ट्रांचा व धर्मसुधारणेचा उदय झाला तशीच समाजक्रांति येथेहि होऊं घातली होती व इंग्रजी राज्यांत त्याच क्रांतीचे कार्य पुरे करण्याचे कर्तव्य राष्ट्रीय नेत्यांनी पार पाडावयाचे आहे अशी भूमिका त्यांनी घेतली. दुसरी मीमांसा हिंदुत्वामिमानी पुनरुत्थानाच्या कल्पनेवर आधारलेली होती. शिवाजी, संभाजी, बाजीराव प्रभृति सर्वच मराठी नेते हिंदुपदपातशाही निर्माण करण्याच्या एकमेव ध्येयाने भारलेले होते व समकालीन मुसलमान व हिंदु राजांच्या मानाने सर्वच दृष्टीने वरचढ होते असें या मीमांसकांचे प्रतिपादन असते. हिंदुमुसलमान द्वंद्वाचा प्रश्न सोडविण्यासाठी येथील हिंदुमुसलमानांना सत्ताहीन करून टाकण्याचे कार्य करणे आवश्यक होते व हिंदुत्वाच्या अभिमानाने प्रेरित अशी धर्माधिष्ठित स्थिर केंद्रसत्ता स्थापणे हे ध्येयच मराठ्यांनी सर्वदा पुढे ठेवले; पण आपसांतील दुहीने व दैवदुर्विलासाने ते ध्येय त्यांना साधतां आले नाही अशी त्यांची भूमिका असते.

प्रा. शेजवलकरांना न्यायमूर्तीची भूमिका सर्वस्वी अमान्य दिसते. शिवाजीने पुढे ठेवलेले ध्येय म्हणजे राष्ट्रीय उत्थानाच्या स्वरूपाचे नसून अवरंगजेबाच्या मुसलमानी पातशाहीच्या विरुद्ध प्रतिक्रिया होती व केवळ हिंदु पातशाही स्थापणे एवढेच ध्येय शिवाजी-



च्याहि पुढें होतें असें ते मानतात. पण, दुसऱ्या भूमिकेत अभिप्रेत असलेली धर्माधिष्ठित हिंदु पात-शाहीची व हिंदूंच्या (त्यांतून मराठ्यांच्या) सांस्कृतिक श्रेष्ठत्वाची कल्पनाहि प्रा. शेजवलकरांना मान्य नाही. पण दुदैवानें या बाबतीत असें झालेलें आहे कीं या दोन प्रचलित भूमिकांशीं कडवा विरोध दर्शवितांना त्या त्या भूमिकेतील दोष दाखविणें त्यांना शक्य झालें असलें तरी स्वतःची तिसरी व पृथगात्म अशी कांहीं भूमिका ते स्थिर करूं शकलेले नाहीत. **भूमिकेतील अस्थिरता**

या अस्थिरतेचें ठळक असें एक उदाहरण येथें घेतां येईल. प्रा. शेजवलकरांनीं मोगल सम्राटांच्या घोरणांचा व कारकीर्दीचा आढावा घेऊन असें म्हटलें आहे कीं हिंदु व मुसलमान या दोन संस्कृतींत व लोकसमूहांत सामरस्य उत्पन्न होण्याची शक्यता होती इतकेंच नव्हे तर “१७ व्या शतकाच्या मध्यांत शहाजहाननंतर जर ज्येष्ठपुत्र दारा बादशाहा होता तर हिंदुस्थानचा इतिहास बहुधा पालटता. ... संस्कृत विद्या व हिंदुधर्म याबद्दल मुसलमानी राज्यकर्त्यांच्या मनांत आवड व आदर निर्माण होणें येथवरचा टप्पा दारानें गांठला होता. उलट बाजूनें मुसलमानी संस्कृति आत्मसात करून राजपुतान्यांत एक नवी मिश्र संस्कृति उदयास येत होती ... यांतून सर्व हिंदुस्थान मोगलांच्या आधिपत्याखालीं एक होऊन नवा जमाना सुरू होणें अशक्य नव्हतें. तशी एकी होती तर पाश्चात्यांचा पाय या देशांत न पसरतां देशाची पुढील उत्क्रान्ति वेगळ्याच मार्गानें झाली असती.” (पान ८८).

अशा रीतीनें हिंदु व मुसलमान यांच्या सांस्कृतिक संगमाच्या व ऐक्याच्या पायावर भारताचे टिकून राहण्याची व प्रगतीची शक्यता निर्माण झाली होती असें प्रा. शेजवलकरांनीं मानलें आहे. हीच भारताच्या एकछत्री सर्वधर्मसहिष्णु साम्राज्यसत्तेची कल्पना अकबरानें पुरस्कारली होती व तदनुसार

आपलें वर्तन ठेवलें होतें व अकबरानंतरच्या १०० वर्षांत अवरंगजेबापर्यंत तेंच धोरण मोगलांनीं ठेवलें. याचा परिणाम असा झाला कीं आरंभीच्या काळांत तरी शिवाजी महाराजांना असेंच वाटत होतें कीं अकबराचें धोरण अवरंगजेबानें पुन्हा पत्करावें. तशा अर्थाचें एक पत्रहि त्यांनीं अवरंगजेबाला लिहिलें आहे हें सर्वश्रुतच आहे.

भारतांतील हिंदु व मुसलमान राजांच्या व कर्तबगार पुरुषांच्या मनांत दिल्लीच्या पातशाहीबद्दल जो गाढ आदर होता त्याला अशी दीर्घ परंपरा होती. आग्न्याच्या बंदींतून सुटका करून घेऊन दक्षिणेंत परतल्यावरच अवरंगजेबाविषयी पूर्ण निराश होऊन शिवाजीमहाराजांनीं स्वतंत्र राज्याची कल्पना स्थिर केली असें एका प्रसिद्ध इतिहासज्ञानें मला सांगितलें व तें सयुक्तिक वाटतें. यावरून एक गोष्ट स्पष्ट होते कीं मोगलपातशाहीविषयीं तिला ‘अनैतिक’ मानण्याची ऐकांतिक व निकराची भूमिका घेणें ही गोष्ट सतराव्या शतकांत व पुढें अठराव्या शतकांतहि तितकी सोपी नव्हती व इष्टहि नव्हती, असेंच त्या काळांतील विचारी लोकांचें मत होतें. व तेंच आज आपणहि वस्तुनिष्ठ सत्य मानलें पाहिजे.

मग प्रश्न असा उत्पन्न होतो कीं अवरंगजेबाच्या मृत्यूनंतर झुल्फिकारखानानें अवरंगजेबाचें धोरण बदलल्यामुळें शाहूची सुटका झाली व शाहूनें मोगल पातशाहीबद्दलचें धोरण मिळतें घेण्याचें ठेवलें यांत चूक काय झाली? खरें तर असें दिसतें कीं मोगल पातशाहीला भारतीय एकछत्री सत्तेचें प्रतीक मानून सर्वच भारतीय सेनानी व मुत्सद्दी त्या काळांत आपापलीं राजकारणें चालवीत होते. या सर्वेकष परिसरांतून फुटून निघण्यांत राजकारण साधण्यापेक्षां अलग पडून नाश पावण्याचा धोका होता व तो पत्करण्यांत व्यावहारिक फायदाहि नव्हता, प्रा. शेजवलकर या बाबतींत नेमकी उलटी भूमिका घेतात व पेशव्यांना व शिंद्यांना दोष देतात. निजामानेंहि



निजाम-पेशवे संबंध : ग्रन्थ परिचय

पेशव्यांचीच भूमिका घेऊन स्वतंत्र राज्य कायम ठेवले व दिल्लीची पातशाही रक्षण करण्याची भाषा कायम ठेवली. प्रा. शेजवलकरांनी दोन्ही निजामांना मात्र या त्यांच्या व्यवहारातुर्थाबद्दल मुत्सद्देगिरीचें शिफारसपत्र दिलें आहे. राजकीय दूर-दृष्टि व सावधगिरी पहातां, मला वाटतें, पेशवे, इतर मराठे, रजपूत व मुसलमान राज्यकर्ते व निजाम सारख्याच तोलाचे होते; स्वार्थ पाहणें, राज्यविस्तार करणें, आणि दिल्लीच्या पातशाहीवर कबजा ठेवून भारतीय राजकारणावर वरचष्मा ठेऊं पाहणें हाच उद्योग सर्वांनीं केला व तो सर्वांनाच अखेर जमला नाहीं. शेवटीं इंग्रज विजयी झाले याचा अर्थ दिल्लीला एकछत्री सत्ता स्थापण्याचें खरें सामर्थ्य मुळांतच कोणाच्याहि अंगीं नव्हतें.

एक महत्त्वाची अपेक्षा

मग इंग्रजांच्या अंगीं तरी हें सामर्थ्य कोठून आलें याचा विचार व विवेचन प्रस्तुत ग्रंथांत आलें असतें तर १७ व्या व १८ व्या शतकांत झालेल्या सर्व घटनांच्या बुडाशीं जाणें शक्य झालें असतें व प्रा. शेजवलकर यांच्यासारख्या साक्षेपी व चिकित्सक इतिहासशाकडून अशा विवेचनाची अपेक्षा मी केली व अजून करीत राहीन. शिवाजीमहाराजांनीं घालून दिलेलें प्रजाहितदक्ष, समंजस सुराज्याचें व कणखर घृत्तीचें धोरण शाहूनें व पेशव्यांनीं सोडून दिलें एवढ्या-नेच या दोन शतकांतील घडामोडींचा शेवट इंग्रज विजयी होण्यास कां व कसा झाला याची कारण-मीमांसा होत नाहीं. फार तर एवढेंच म्हणतां येईल कीं पेशव्यांनीं हिंदुपतपादशाहीची भाषा वापरली तरी कृतींत ते लंगडे पडले. हा दुबळेपणा प्रा. शेजवलकरांनीं दाखवून दिला आहेच, पण हा

लंगडेपणा पेशव्यांचाच नव्हे तर निजामाचाहि होता ! सर्वच हिंदी राजेरजवाडे इंग्रजापुढें बलहीन ठरले यांतील रहस्य काय ?

प्रस्तुत ग्रंथाच्या निमित्तानें प्रा. शेजवलकर यांच्याशीं बोलत असतांना त्यांनीं अनेक तपशील मला सांगितले व युद्धसामुग्रीच्या, कारागिरीच्या व युद्धतंत्राच्या बाबतींत पेशव्यांची व इतर राजेरजवाड्यांची कशी दैना होती तें त्यांनीं विशद केलें. मग या महत्त्वाच्या गोष्टींवर बोट ठेऊनच आतां मीमांसा करणें योग्य नाहीं काय ? खरें तर असें दिसतें कीं भारत, चीन व एकंदर आशियावासी लोक शतकानु-शतकें ज्या सामाजिक पद्धतीनें रहात आले, ज्या कारागिरीवर व हुजरांवर आपली युद्धसामुग्री बनवीत आले व ज्या तऱ्हेची राजकीय व लष्करी संघटना उभारीत आले त्या सर्वांचा पाश्चात्य तंत्रा-पुढें टिकाव लागला नाहीं. चीनमध्ये मांचू घराण्याची अबाधित एकछत्री सत्ता शतकानुशतकें होती. पण मूठभर पाश्चात्यांनीं तिला नमविलें. तेथें अंतर्गत धर्मद्वंदाचा प्रश्न नव्हता. यावरून असें दिसतें कीं, भारतांतील हिंदुमुसलमानांचा प्रश्न हा कांहीं स्वातंत्र्यनाशाचें मूळ कारण मानतां येत नाहीं. आम्ही एकधर्मी असतो तरी आमच्यांत राष्ट्रीय एकजिनसीपणा, आधुनिक सैन्यरचनेची शिस्त व आधुनिक हत्यारापात्यांंची सुसज्यता कोठून आली असती ?

इतिहासदृष्टीला भरीवपणा हवा

आज आमच्या इतिहासांचीं जीं साधनें उपलब्ध आहेत त्यांतूनहि आम्ही या तपशिलाची माहिती निवडून संपादित केलेली नाहीं आणि पेशवे दफतर, निजामाचें दफतर आणि इतर ऐतिहासिक कागदांचे संग्रह यांतून अक्षरशः कोट्यवधि कागदांची नवी



नवभारत

सामुग्री उपलब्ध होत आहे. या सामुग्रीचें मंथन करून सतराव्या व अठराव्या शतकांतील भारतीय समाजाच्या औद्योगिक व व्यापारी जीवनाचा आराखडा जर रेखाटतां आला तरच आमच्या इतिहास-दृष्टीला एक सामाजिक आशय व भरीवपणा येईल. प्रा. शेजवलकरांना या भरीवपणाची उणीव फार तीव्रतेने भासत आली आहे व हे माहित असल्यामुळे मी प्रस्तुत ग्रंथामध्ये त्या उणीवेचें अंशतः तरी परिमार्जन होईल अशी अपेक्षा आरंभी केली होती. ती अपेक्षा प्रत्यक्ष ग्रंथ वाचून मात्र पुरी झाली नाही; अर्थात् असे म्हणतांना मी ग्रंथांतील आरंभी दर्श-

विलेव्या गुणस्थळांचें स्मरण ठेवीत आहेच. एक जिज्ञासू वाचक या दृष्टीनें आज इतिहास संशोधनावद्दल माझ्या सारख्यांच्या अपेक्षा काय आहेत हे सांगावे आणि अमूक व्यक्तीच्या किंवा घराण्याच्या गौरवाची किंवा दोषदर्शनाची मीमांसा इतिहासकथनांत आतांपर्यंत फार झाली व तिची पुनरावृत्ति आतां नसावी असें म्हणावे ही इच्छा प्रस्तुत ग्रंथाच्या वाचनानें मला झाली. म्हणून ती व्यक्त करतांना प्रस्तुत ग्रंथपरिचयांत जर कोठें मर्यादातिक्रम झाला असेल तर त्याबद्दल प्रा. शेजवलकरांनीं मला क्षमा करावी असें म्हणून मी हा ग्रंथपरिचय पुरा करतो.

“नवभारत” मासिक जाहिरातीचे दर

संबंध पान

रु. ६०

अर्थ पान

रु. ३५

पाव पान

रु. २०

१. कन्हर पेजसाठी २५ टक्के अधिक आकार.
२. धावत्या मजकुराबरोबर द्यावयाच्या जाहिरातीस १० टक्के अधिक आकार.
३. वर्षातील किमान सहा अंकांत जाहिरात दिल्यास १० टक्के सवलत. संपूर्ण वर्षभर जाहिरात दिल्यास २० टक्के सवलत.
४. जाहिरातीच्या आकारावर व्यावसायिक प्रथेनुसार कमिशन देण्यांत येईल.
५. जाहिरातीसंबंधी अधिक चौकशी व पत्रव्यवहार :

व्यवस्थापक “नवभारत” मासिक

प्राज्ञ प्रेस, वाई जि० उत्तरसातारा



‘रंगबोधिनी’ : एक अध्याय

एक अप्रसिद्ध गीताटीका

मराठीत अनेक गीताटीका आहेत. वामनपंडितांनी म्हटल्याप्रमाणे ' जो तो आपल्या मताप्रमाणे गीतार्थ सांगतो. त्यांतहि पुन्हां 'भावार्थ' की 'यथार्थ' हा प्रश्न आहेच. या प्रश्नामुळेच गीताटीकेंत काव्य अधिक येऊं नये, तर शुद्ध तत्त्वज्ञान यावे; अशी आवश्यकता व अपेक्षा निर्माण झाली. मराठी टीकांपुरताच विचार केला तर 'यथार्था' वर भर देणारा पहिला कवि वामनपंडितच असा समज होण्याचा संभव आहे. 'यथार्थदीपिका' या नांवांतील अभिनिवेशहि हा समज बळकट करणारा ठरेल.

परंतु आज ज्या एका अप्रसिद्ध गीताटीकेसंबंधी मी लिहीत आहे, तिच्यावरून हें स्पष्ट होईल की ज्ञानेश्वर आणि वामनपंडित यांच्या मधल्या काळांत असा एक कवि होऊन गेला की ज्याला मूळ गीता यथार्थ स्वरूपांत मराठीत आणावीशी वाटली. 'यथार्थदीपिके' चा उगम या उपलब्ध टीकेंत आहे, असें मी म्हणत नाही. एकच अध्याय हातीं लागल्यानें तसें विधान करावयास सवळ पुरावा माझ्याकडे नाही. पण भावार्थाबद्दलचें असमाधान व यथार्थाबद्दलचें प्रेम या दोन्ही गोष्टी 'यथार्थदीपिके' पूर्वीच्या या टीकेंत दिसतात. हें सांगितलें पाहिजे.

हस्तलिखिताचें स्वरूप व प्राप्ति

हस्तलिखिताचा कागद बराच जुना वाटतो. अक्षराच्या वळणावरून प्रतहि अर्वाचीन वाटत नाही. ८" x ४" आकाराच्या कागदावर सर्व मजकूर

असून एकूण आठ पाने आहेत. पहिल्या पृष्ठावर '॥ इति टिका पदछेद प्रथमोऽध्याय ॥' व अखेरच्या पृष्ठावर '॥ इति श्री पदछेदटिकायां प्रथमोऽध्याय समाप्त ॥' असे उल्लेख आहेत. लेखनांत अशुद्धे बरीच आहेत. न्हस्वदीर्घाचा विवेकहि कांहीं ठिकाणीं नाही. अनुस्वार, मात्रा, उकार इत्यादींचा लोप वा स्थलांतरहि पुष्कळ जागीं आढळते. संस्कृत तर फारच अशुद्ध आहे. अध्यायाची नकल करतांना ठळक दोष दुरुस्त करावे लागले. मुळांत ग्रंथ बराच मोठा असावा. त्यावरून पहिला अध्याय तेवढा नकलला गेला असें दिसते. मिळालेलें हस्तलिखित ही कवीच्या हातची मूळ प्रत नव्हे हें स्पष्ट केलें पाहिजे.

मुडलगीच्या स्वामींचीं हस्तलिखिते चाळतांना आणखी कांहीं अप्रसिद्ध प्रकरणांबरोबर हें हस्तलिखित मिळाले. स्वामींच्या संग्रहीं तरी या टीकेचे उर्वरित अध्याय नाहीत. एक तरी मिळाला हीहि समानानाचीच बाब आहे. म्हणून मिळालेला अध्याय विचारार्थ पुढें ठेवत आहे.

टीकेचें नांव व कवि

टीकेचा प्रारंभ गणेश, सरस्वती, गुरु, सच्चिदानंद आणि वेदव्यास यांच्या नमनानें होतो. तेथें कवीचें वा त्याच्या गुरूचें नांव येत नाही. नमनाचा हा मजकूर प्रत करणाऱ्यानें देखील लिहिला असेल. पण कवि नमन न करतांच एकदम 'धृतराष्ट्र बोलता जाला' असा प्रारंभ कसा करील ?

टीकेच्या मध्यभागीहि कोठें कवीचें नांव येत नाही. 'फलश्रुति' सांगून झाल्यावर मात्र कवि स्वतःचें

१. परी अजी भगवंत जी ! । या कलियुगामार्जी ।

जो तो गीतार्थ योजी । मतानुरूप ॥

— यथार्थदीपिका, १-६८

२. श्री गणेशाय नमः ॥ श्री सरस्वत्यै नमः ॥ श्री गुरुभ्यो नमः ॥ श्री सच्चिदानंदाय नमः ॥ श्री वेदव्यासाय नमः ॥ श्री रामदयाकरः ॥



नांव 'रंग' व गुरूचें नांव 'सहजबोध' असल्याचें जातां जातां सांगतो.^३ टीकेला 'पदछेद टीका' म्हटल्याचो उल्लेख वर आहेच. अध्याय समाप्तीच्या गद्य-मजकुरांत वरील निर्देशाबरोबरच 'रंगबोधनिति' असें टीकेचें नांव स्पष्ट दिलें आहे.^४

हे 'रंग' म्हणजेच मुडलगिरीच्या परंपरेतील (पहिले) रंगबोध, यांनीं गीताटीका लिहिल्याचें धुंडिराज सांगतो व या टीकेचें नांव तोहि 'रंगबोधिनी' असेंच देतो.^५ या टीकेच्या कर्त्यासंबंधींचा हा बाह्य पुरावा महत्त्वाचा आहे.

'रंग' म्हणजेच रंगबोध; हें याहून अधिक सिद्ध करण्याची जरूरी नाही. सहजबोध या गुरुनामावरूनहि ही गोष्ट उघडपणें कळणारी आहे. रंगबोधांचीं अनेक पदे माझ्या संग्रहीं आहेत. त्यांतहि कवीच्या नांवाचा उल्लेख 'रंग' असाच आढळतो.^६

कविचरित्र व काळ

रंगबोधांचें चरित्र 'देशिकचरित्रांत' आलें आहे. 'देशिकचरित्रा'वरील माझ्या लेखांत मी तें थोडक्यांत दिलें आहे.^७ त्यांच्या परंपरेबद्दलहि मी अन्यत्र लिहिलें आहे;^८ म्हणून पुनरुक्ति टाळतो.

'देशिकचरित्रांत' 'रंगबोधिनी' चा उल्लेख नसला तरी रंगबोधांचा गीतेचा व्यासंग मोठा असल्याचें कवीनें सांगितलें आहे. रंगबोधांच्या पत्नी लक्ष्मीबाई यांनीं पीतांबरावर सर्व गीता उतरविल्याची कथाहि येथें आढवते. यावरून गीतेवरचें उभयतांचें प्रेम ध्यानीं यावें.

रंगबोधांसंबंधींचे निर्देश हा स्वतंत्र लेखाचा विषय आहे. रंगबोधांच्या आणखी एका टीकेसंबंधीं लिहितांना हा विचार होणार असल्यानें येथें फक्त त्यांच्या काळासंबंधीं लिहितों.

रंगबोधांनीं सहजबोधांचे नातू शिवकल्याणबोध यांना लिहिलेली 'निर्याणपत्रिका' माझ्याजवळ असून त्यांत आपण केव्हां समाधिस्त होणार हें सांगितलें आहे.^९ विकारी संवत्सर, कार्तिक मास, शुद्ध चतुर्थी व रविवार हा योग श. १५८१ मध्ये येतो. श. १५२१ मध्ये कार्तिक शु. ४ ला रविवार येत नाही, तर शनिवार येतो.^{१०} आणि त्याच्याहि मागे श. १४६१ पर्यंत जाणें केवळ हास्यास्पद आहे.

कारण ज्यांना ही 'पत्रिका' लिहिली आहे ते शिवकल्याणबोध श. १६०३ मध्ये समाधिस्थ झाले. या शकाला आधार त्यांनीं रंगबोधांना लिहिलेल्या

३. सहजबोधि रंग बोधुनि बोले सकळा जना ।

येथुनि अतिज्ञान करुनि जाईल त्या निजीच्या खुणा ॥

४. इति श्रीमद्भगवद्गीताटीकायां पदछेद प्राकृत भाष्येयां रंगबोधेन विरचितायां रंगबोधनिति समाख्यायां प्रथमोऽध्यायाः ॥

५. श्री रंगबोधस्वामी । विलसे मठ मुडलगिरी मुक्तग्रामी ॥

श्रीमद्भगवद्गीता मनमोदीणी । टीका केली श्री रंगबोधीणी ॥

६. सहजबोधरती लागली रंगा तुजविण आन न मानी रामा ॥

सहजबोधिरति रंग मुराला ॥ सहजबोधीरंग धाला ॥

रंग सहजबोधी लक्ष संपादी ॥ सहजबोधी बरवें रंगासि महानंद फावे ॥

सहजबोधी बहुरंग बोधी ॥

७. 'देशिकचरित्र', नवभारत, सप्टेंबर १९५८.

८. 'सुकुंदराजांची परंपरा', महाराष्ट्र साहित्य पत्रिका, ऑक्टोबर-नोव्हेंबर-डिसेंबर १९५८.

९. विकारी नाम वत्सरीं समाप्ती । दक्षायन शरदुती ।

कार्तिक शुद्ध चतुर्थी । रवि दिवा ॥ १४ ॥

१०. पिले जंत्री.



‘रंगबोधिनी’ : एक अध्याय

‘निर्याण पत्रिकेत’ मिळतो.^{११} याचा अर्थ श. १६०३ पुढे रंगबोधांचा निर्याण शक नेतां येणार नाही. व अनेक कारणांमुळे श. १५८१ मागे रेटतां येणार नाही. म्हणून रंगबोध श. १५८१ मध्येच समाधिस्थ झाले असें म्हटले पाहिजे.

यावरून ‘रंगबोधिनी’ श. १५८१ पूर्वी केव्हां तरी लिहिली गेली असें सिद्ध होतें. नेमका शक देणें अवघड असलें तरी तर्काला एक जागा आहे. माझ्याकडील अध्यायाच्या शेवटी क्षय संवत्सरांत कृष्णा-तीरावरील गलगले येथें ग्रंथ संपल्याचा निर्देश आहे.^{१२} येथें फक्त संवत्सरनाम व लेखन स्थल दिलें असलें तरी हा उल्लेख कवीचा कीं प्रतकाराचा हें कळण्यास मार्ग नाही.

कवीचाच असें मानलें तर श. १५४८ हा ‘रंगबोधिनी’चा लेखनकाल मानावा लागेल. त्या पूर्वी श. १४८८ मध्ये क्षयसंवत्सर असूनहि तो शक पतकरतां येणार नाही. कारण तेव्हां रंगबोधांचा जन्महि झालेला नसेल. आणि नंतरचा श. १६०८ हा शकहि विचारांत घेण्यासारखा नाही. कारण रंगबोधांचें श. १५८१ मध्येच निर्याण झालें.

हा कालनिर्देश प्रतकाराच्या हातचा मानावयाचा झाल्यासहि ही प्रत फार तर श. १६०८ मधील आहे असें म्हणतां येईल. ही प्रत कोणाची असावी याचा अंदाज ‘गलगले’ या स्थानोल्लेखावरून सहज करतां येण्यासारखा आहे.

गलगले गांवीं गोविंदबोध नांवाचे रंगबोधांचे एक शिष्य होते.^{१३} हा कालोल्लेख मूळ ग्रंथाचा मानल्यास

गोविंद बोधांकडील वास्तव्यांत केव्हां तरी श. १५४८ मध्ये ही टीका रंगबोधांनीं लिहिली असावी. प्रतकारा-नेच केलेला हा उल्लेख असेल तर ही प्रत गोविंदबोधांचा मुलगा ज्ञानबोध यांनीं केली असावी. ज्ञानबोध हा गोविंदबोधांनां वयाच्या ७५ व्या वर्षीं रंगबोधांच्या कृपेनें झालेला मुलगा. म्हणजे ज्ञानबोधाचा जन्म श. १५८१ पूर्वी केव्हां तरी झालेला. श. १५४८ मध्ये तो जन्मला नव्हता व श. १६६८ मध्ये हयात नव्हता असें मानण्यांत चूक होणार नाही. (या दोन वर्षीं क्षय संवत्सर आहे). म्हणून ही प्रत त्यानेच श. १६०८ मध्ये केली असण्याची दाट शक्यता आहे; कारण गोविंदबोध त्यावेळीं हयात असणें संभवनीय नाही. एवढी चर्चा करूनहि शेवटीं श. १५४८ हाच ‘रंगबोधिनी’चा काळ मानण्याकडे मनाचा कल होतो.

टीकेचें अंतरंग

‘रंगबोधिनी’चा एकच-पहिला-अध्याय हाताशीं असल्यानें गीतेकडे पाहण्याची रंगबोधांची दृष्टि कशी होती; याविषयीं अनुमान करण्यांत फारसा अर्थ नाही. पहिल्या अध्यायांत तत्त्वज्ञान असें कांहीं नाही. त्यामुळे गीतेचा रंगबोधांनीं लावलेला अर्थ समजण्याचें साधन नाही.

अध्यायाच्या शेवटीं फलश्रुति सांगतांनां, “पश्चात्ताप म्हणजे ज्ञानाचें बीज. वैराग्यावाचून शुद्ध ज्ञान नाही. आणि ईश्वरी कृपेविना वैराग्य उपजत नाही. ईशदृष्टि साधुसंगतीशिवाय लाभत नाही”; असें रंगबोध सांगतात.^{१४} ही फलश्रुति वाचल्यावर श्रीधरस्वामींच्या

११. गुणखगरसमिदू वळरीं दुर्मतीसी ॥
शरदऋतु सितपक्षीं विजयाश्वीन मासीं ॥
१२. ॥ इति ग्रंथलीखिते क्षयनाम संवत्सरे कृष्णातिरें गलगले ग्रामें समाप्त ॥
१३. ‘देशिक चरित्र’, नवभारत, सप्टेंबर १९५८.
१४. येथ पश्चात्तापयुक्त असार्जुन दृढ राहिला ।
हाच पश्चात्ताप ज्ञाना बीज अहेति चांगला ॥
नव्हे वैराग्याचाचुन ज्ञान शुद्धति निर्मळ ।
इश करुणादृष्टिविण वैराग्य ते नव्हे प्रांजल ॥ १ ॥
इशदृष्टि सुसाधुसंगतिवाचुनि न घडेच ते ।
म्हणुनि सधु (१ -) संगति सर्वदा अतिनिश्चीतें ॥
अर्जुनाते व तेच आहे यास्तव येथ प्रस्तुत ।
अधिक पश्चात्ताप जाला विमळ फारतिवस्तुत ॥ २ ॥



‘सुबोधिनी’ तील अखेरच्या श्लोकाचें स्मरण होतें.^{१५} रंगबोध प्रथम श्लोकांतील प्रत्येक पदाचा मराठींत अर्थ देतात. (म्हणूनच ‘ पदच्छेद ’ टीका असें ‘ रंगबोधिनी’ला म्हटलें आहे.) त्यानंतर संस्कृत श्लोक व त्यावरील आपली श्लोकबद्ध टीका देतात. ही समश्लोकीच असल्यानें वामनपंडितांपूर्वीची समश्लोकी म्हणून तिला विशेष महत्त्व आहे. आणखी एका गीताटीके संबंधी लिहितांना, “ समश्लोकीचा पायंडा वामनपंडितानें पाडला असें, त्याच्याहि पूर्वीची एखादी समश्लोकी उपलब्ध होईपर्यंत, आजतरी म्हणावयास हरकत नाही; ” असें मी म्हटलें होतें.^{१६} या पुढें हा पायंडा पाडण्याचें श्रेय वामनपंडितांना देतां येणार नाही.

वास्तविक रंगबोध व वामनपंडित हे समकालीन. वामनपंडितांचा जीवनकाल श. १५२८ ते श. १६१७ असल्याचें कै. प्रा. पंगु सांगतात.^{१७} पंडितांच्या ग्रंथांचा क्रम निगमसार, कर्मतत्त्व, चित्सुधा, सिद्धांत-विजय, अनुभूतिलेश, समश्लोकीगीता, चरमगुरुर्मजरी, उपादान व यथार्थदीपिका – असा असल्याचेंहि प्रा. पंगु लिहितात.^{१८}

या पैकी पहिला ग्रंथ ‘ निगमसार ’ हा श. १५९५ मध्ये लिहिला गेला. ‘ यथार्थदीपिका ’ तर आयुष्याच्या अखेरीस रचली गेली. ‘ रंगबोधिनी ’ ही वामनपंडितांपूर्वीची कशी व कोणत्या अर्थानें हें विशद करण्यास एवढा ऊहापोह केला.

‘ रंगबोधिनी ’च्या अंतरंगाचा विचार करीत असतांना कांहीं विवाद्य स्थळापाशीं थांबावें लागतें. कांहीं शब्दांचे अर्थ भिन्न भिन्न तऱ्हेनें दिले जातात. अशा ठिकाणीं पूर्वीच्या व नंतरच्या संस्कृत-प्राकृत टीकाकारांनीं कोणते अर्थ दिले आहेत आणि रंगबोध त्यांत

आपली म्हणून कांहीं भर घालतात हें पाहण्यासारखें आहे.

भाषाविशेष

‘ रंगबोधिनी ’ ही शिवकालाला जवळची असल्याचें भाषेवरूनहि कळून येण्यासारखें आहे. केवळ भाषाशास्त्रीय अभ्यास मांडण्याचें उद्दिष्ट नसल्यानें कांहीं बाबींचा उल्लेख करतो. पदच्छेदाच्या निमित्तानें गद्य व टीकेच्या निमित्तानें पद्य असे दोन्ही लेखन-प्रकार ‘ रंगबोधिनी ’त असल्यानें त्या काळची भाषा अधिक चांगल्या तऱ्हेनें कळू शकते. एरवीं केवळ काव्यांतील रूपांवर विश्वास ठेवणें बरेंच धाष्टर्याचें वाटतें.

देखें, बोलों, वदों, बोलोन, सांगेन, पाहेन, नीर्दिसेतों, बोलतों, पाहेनि हीं प्रथमपुरुषी एकवचनी; नव्हों, अइकतों हीं बहुवचनी; आणि आहेत, असेति, पाहेत, पाहेति हीं तृतीयपुरुषी बहुवचनी वर्तमानकाळाचीं रूपें आढळतात. अवधारि, पाहे, परिसे, जाण, स्थापी हीं आज्ञार्थी; झगडावे, जुझावे, प्रवर्तावे, पाहावें जाणावें हीं विध्यर्थी; आणि सोडिजे, करिजे, अपेक्षिजे कांक्षीजते, आशंकिजे, दुषिजेतिल, प्रदुषीजती, हीं कर्मणि रूपेंहि मीं टिपलीं आहेत. भूतकाळाचीं तृतीय पुरुषी एकवचनी जाला, बैसला, सरिनला आणि अनेकवचनी जाले, जाहाले अशीं रूपेंहि मिळतात. पाहोन, मारून, मरोन, बोलोन, देखोन, जाउन, टाकोन, परिसोनि, उचलून, स्थापुन, मीलालिया, वर्तलिया, होसाते, इछिते, राहिलिया, बैसलिया हीं कृदन्तादि रूपें आणि आमतें, आपण्या, मातें, आज्यातें, माम्यातें, नातातें, सासरियातें, सोईरियातें, मामियाते; कृपेनि, कुरुक्षेत्राचा, कालाचा, रथाचा, कुरुच्या इ. प्रत्यय-साधित विभक्तींचीं आणि प्रयोजनाकारणें, शानार्थाकारणें

१५. स्वप्रागल्भ्यबलाद्विलोडय भगवद्गीतां तदन्तर्गतं-
तत्त्वं प्रेप्सुरूपैति किं गुरुकृपापीयूषदृष्टिं विना ।
अम्बुस्वाञ्जलिना निरस्यजलधेरादित्सुरन्तर्मणी-
नावर्तेषु न किं निमज्जति जनः सत्कर्णधारं विना ॥
१६. ‘ दोन अप्रसिद्ध टीका ’, प्रसाद, मे १९५८.
१७. प्राचीन मराठी कविपंचक, पृ. ५७.
१८. उपर्युक्त, पृ. ५४.



‘रंगबोधिनी’ : एक अध्याय

युधा कारणे व्युहरचनेकरून, नामेकरून, भागेकरून, कृपकरून सेनेमाजि अशीं शब्दसाधित विभक्तींची उदाहरणे विपुल मिळतात, श्वेतअश्वेसि, विषाद्रेसी हीं रूपे यादवकालाची आठवण करून देतात.^{१९}

‘अ’ चा ‘आ’ होण्याची शिवकालीन स्वर-प्रक्रिया ‘माहा,’ सारख्या शब्दांत दिसते. येक (अेक); प्रथमोध्याव (प्रथमोध्याय) या व्यंजनप्रक्रियेचे ये (ए) हे उदाहरण विचार करण्यासारखे आहे.

मूळसंस्कृत श्लोकांत जेथे जेथे संबोधने आहेत तेथे तेथे पदच्छेदकरतां रंगबोध ‘ये’ हा शब्द आधी घालतात. ‘भो’ असा संस्कृत शब्द मुळांत ते गृहीत धरतात; तर कांहीं ठिकाणी ‘हे’ अभ्याहृत मानतात.^{२०}

एखाद्याला हांक मारतांना आपण ‘ए’ असे म्हणतो. ‘ये’ हे याच ‘ए’ चे तत्कालीन रूप असावे. पण हे बोलीभाषेत जास्त रूढ असावे; कारण श्लोकांत रंगबोध ‘गा’ आणि ‘आगा’ हेहि शब्द वापरतात.^{२१}

सुटंका आणि भर्वसेनी शब्द अर्थदृष्ट्या चित्त असले तरी त्याहून आणखी कांहीं शब्दांच्या अर्थच्छटा महत्त्वाच्या वाटतात. एखाद्या शब्दाचा अर्थविकास वा अर्थसंकोच कसा झाला हे पाहण्याकडे आज आपली दृष्टि वळत आहे. त्या दृष्टीने ‘वाळते’ या शब्दाचा केलेला उपयोग पाहण्यासारखा आहे.^{२२}

‘वाळते’ हे ‘परिशुष्यति’ या शब्दाचे भाषांतर. ‘शोखते’ असा (पदच्छेदांत) रंगबोध अर्थ सांगतात.

वामनपंडितांनी ‘वाळते’ हाच शब्द वापरला आहे.^{२३} श्रीधरस्वामींची ‘शुष्यति निर्द्रवीभवति’ ही टीप रंगबोधांच्यापुढे असावी. आज ‘तोंड वाळते’ याचा अर्थ केवळ शुष्क होत असा नाही. ज्ञानेश्वर ‘वाळते’ या शब्दाऐवजी ‘कोरडे होत’ असे म्हणतात.^{२४} पुढे तिसाव्या श्लोकांतील ‘भ्रमतीव’ या पदाचे ‘भ्रमतें (च)’ असे स्पष्टीकरण करून टीकेंत मात्र रंगबोध ‘भोंवतेंहि’ असा शब्द उपयोजितात.^{२५}

एखाद्याला कांहींतरी ‘भोंवतें’ म्हणजे काय ते आपणांस माहीत आहे. जुन्या मराठीतील ‘फिरणे’ हा या शब्दाचा अर्थ भोंवरा, भोंवळ अशा शब्दांत शोधणे शक्य आहे. ‘उद्धवगीतें’ तील ‘भवसि’ हा शब्द येथे आठवतो.^{२६}

‘घतव्याहि’, ‘घुतुनिया’, ‘घतावयासि’ हे शब्द ‘हन्तुं’, ‘हत्वा’, यांच्यासाठी आले असले व त्यांचे अर्थ पदच्छेदांत रंगबोधांनी ‘माराव्याकारणे’, ‘मारोन’ असे दिले असले तरी जुने म्हणून महत्त्वाचे वाटावेत. संस्कृत ‘घातय्’ पासून ते व्युत्पादितां येणे शक्य आहे.

‘नासणे’ हे क्रियापद अनेक अर्थ व्यक्त करतांना दिसते. ‘प्रणश्यति। नाशतिल ॥ धर्मे नष्टे सति। धर्म नासला असतां ॥ ... प्रदुष्यति। दुषिजेतिल ॥ ब्रीधुदुष्टासु सत्सु। स्त्रिया नासल्या असतां’^{२७} ‘नासले’ असे रूपहि मिळते.^{२८}

१९. यादवकालीन मराठी भाषा, पृ. १८१-८२.
२०. भो संजया। ये संजया ॥ भो आचार्य। ये आचार्य ॥ हे अच्युता। ये अच्युता ॥ हे कृष्ण। ये कृष्ण ॥
२१. द्विजोत्तमा गा अमच्यांत शिष्ट जे ... (७)
ये आगा अवनपति मग तदा ... (२०)
२२. ... तसें तोंडहि वाळतें येच कालि ॥ २८ ॥
२३. यथार्थ दीपिका, १-२९६
२४. देखें देह कांपत। तोंड असें कोरडे होत ... ॥ १-१९६ ॥
२५. ... तसें चित्त माझे सदा भोवतेंहि ॥ २० ॥
२६. इंद्रियाचां चाकवरां : झणें भवसि गरगरा ॥
२७. ... कुळसुधर्म आखंड नासतीं ... ॥
कुळसमूळ हे धर्म नासतां ... ॥ ४० ॥
... स्त्रिया नासल्या आसता आखिला तों ... ॥ ४१ ॥
२८. ... उत्सन्न हाणिजें नाशलें आहेत कुळधर्म कां ज्याचे ऐसें ॥
नाशले कुळधर्म ज्यांचे ऐ... अतिदुर्जेना ... ॥ ४४ ॥



वृत्तें-

‘रंगबोधिनी’ मध्ये अनुष्टुप् (श्लो. १, २, ३, ४, १२, १३, १८, ४४, ४५); उपजाति (वंशस्थ + इंद्रवंशा, श्लो. ७); भुजंगप्रयात (श्लो. ५, ६, ८, ९, १०, ११, १४, १५, १६, १७, २४, २६, २७, २८, २९, ३०, ३१, ३८, ४२, ४३, ४६, ४७); शार्दूल विक्रीडित (श्लो. १९, २०, २१, २२, २३, २५, ३२, ३३, ३४, ३६, ३७); अशीं चार वृत्तें वापरली आहेत. वृत्तनियमांकडे थोडेंसे कवीचें व बरेंचसें प्रतकाराचें दुर्लक्ष झालेलें दिसतें. मुख्यतः ऋग्वेदीर्घा-बाबत कांटेकोरपणा दाखविला गेलेला नाही. आपले बरेचसे कवि या दोषापासून अलिप्त नसल्याने रंगबोधानां अपराधी ठरविण्यांत फारसें हंशील नाही. पंडितकवी-पूर्वीची वृत्तरचना म्हणूनहि महत्त्व.

भाषाविशेषांतच जिचा विचार करतां आला असतां—अशी आणखी एक गोष्ट म्हणजे ‘रंगबोधिनी’ तील संधिप्रकरण. वृत्तसौकर्यासाठीच मुख्यतः अशा संधींचा आश्रय करावा लागल्याने, वृत्ताबरोबरच या भाषाविशेषासंबंधी लिहिणें सोयीचें वाटतें.

कुमराणि, पांचाणिकी, धनुष्येति, पुरुजित्त्सा, हर्षु-पजिवीतो, नकुलाणिकी, सुघोषाणिकी, नृपादपदाणि, सौभद्राणी, माझ्याति, ठेलेसति, सुदृत्तसे, धार्तराष्ट्रांम्ही, कल्यातिदोषी, निश्चीताम्ही, होईलाणिक, असाजुन, वदतार्जुन, शुद्धति, फारति इत्यादि संधि मराठी वळणाचे नाहीत; तर कन्नडपद्धतीचे आहेत. कन्नडमध्ये अशा संधीस ‘पदान्तसंधि’ म्हणतात. या प्रकारची व्याख्या श्री. शं. वि. जोशी पुढीलप्रमाणें देतात, “वाक्यांतील दोन शब्दांमध्ये जो संधि होतो त्याला ‘पदान्तसंधि’ म्हणतात.” २९

‘सुबोधिनी’ चा मराठी अवतार

रंगबोध हे मुख्यतः ‘श्रीधरातें वाट पुसतु’ निघालेले दिसतात. किंबहुना श्रीधरस्वामींच्या ‘सुबोधिनी’ चा मराठी अवतार करविणें हाच त्यांचा उद्देश दिसतो.

२९. कन्नड-प्रबोध, पृ. १३१

३०. प्रतिविध्यः सुतसोमः श्रुतकीर्तिस्तथापरः ।

नाकुलिस्तु शतानीकः श्रुतसेनश्च वीर्यवान् ॥ (आदिपर्व-अ. ६७ श्लो. २८)

३१. शुक्रनीति.

३२. मनुस्मृति, अ. ८ श्लो. ३५०-३५१

पदच्छेद करतांना रंगबोधांच्या पुढें ‘सुबोधिनी’ च होती हें स्पष्ट आहे. ‘समवस्थि’ चें स्पष्टीकरण करतांना “सम्यक् ह्यणिजे बरव्या प्रकारेंकरून अवस्थित ह्यणिजे राहिल्या” असें रंगबोध म्हणतात. ‘सम्यगवस्थितं’ चाच हा अनुवाद आहे. श्रीधर ‘अयनेषु व्यूहप्रवेशमार्गेषु’ असें म्हणतात तर रंगबोध जवळ-जवळ तेच शब्द वापरतात; “व्यूहरचनामार्गांचा ठाई.” अशीं किती तरी उदाहरणें देण्यासारखी आहेत.

श्रीधरस्वामी पुढील भागाची प्रस्तावना करतांना “पश्येत्यामित्यादिनवभिः श्लोकैः”; ‘भवानितिद्वाभ्याम्’; “तत इति पञ्चभिः”; “अथेति चतुर्भिः” इत्यादि अशी पहिल्या अध्यायाची जणूं विभागणी करतात. येथेंहि रंगबोध “पश्येत्यादि नवश्लोके”; “त्यातेंच बोलतों भवानितिश्लोकेकरून”; “युद्ध उत्सव पांच श्लोकिहि बोलतो तुज सर्वसा”; “तेथ अथेति चहुश्लोकेकरून”; असें म्हणून श्रीधरस्वामींचा मार्ग अनुसरतात.

पुढील श्लोकांची प्रस्तावना व चालूं श्लोकावर टीका करतांना रंगबोध अन्य ग्रंथांतील अवतरणेंहि देतात. ‘महारथाः’ वर टीप देतांना ते पुढील श्लोक देतातः—

एको दशसहस्राणि योधयेद्यस्तु धन्विनाम् ।

शस्त्रशास्त्रप्रवीणश्च महारथ इति स्मृतः ॥

हा श्लोक बहुतेक संस्कृत टीकाकारांनीं दिला आहे. ‘महारथांचें’ हें लक्षण देण्यापूर्वी प्रतिविध्यादिकांचा ते ३^० उल्लेख करतात. पुढें ३३-३७ या श्लोकांचें स्पष्टीकरण करतांना,

अग्निदो गरदश्चैव शस्त्रपाणिर्धनापहः ।

क्षेत्रदारहरश्चैव षडेते ह्याततायिनः ॥ ३१

.....आततायिनमाथांतं हन्यादेवाविचारयन् ।

नाततायिवधे दोषो हंतुर्मवति कश्चन ॥ ३२

.....स्मृत्योर्विरोधे न्यायस्तु न्यायस्तु बलवान्यवहारतः ।



‘रंगबोधिनी’: एक अध्याय

अर्थशास्त्राच्च बलवद्धर्मशास्त्रमिति स्थितिः ॥ ३३
येणारे हे श्लोक श्रीधरस्वामीबरोबर इतरांनींहि दिले
असल्याने त्यांच्याशी व मूळ ग्रंथांशी असलेला कवीचा
परिचय दाखवितात. रंगबोधानी दिलेला, (४३ व्या
श्लोकावरील टीपेमधील), श्लोक (‘ प्रायश्चित्तम-
कुर्वाणाः पापेषु निरता नराः ’) श्रीधरस्वामीहि
देतात, हे सर्व संदर्भ वामन पंडितांच्या ‘ यथार्थ-

दीपिकें’ तहि आढळतात. यामुळे अगदी प्रारंभीच
म्हटल्याप्रमाणे एखादा तर्क करावासा वाटला, तरी
आज तरी तो मनांतच ठेवला पाहिजे. रंगबोध व वामन
पंडित यांच्यापुढे सारख्याच टीका होत्या; असें गृहीत
घरूनहि मन निःशंक होत नाही. मराठी ‘ सुबो-
धिनी ’ हेंच ‘ रंगबोधिनी ’चें यथार्थ वर्णन होईल.
हेंच तिचें वैशिष्ट्य आणि हीच तिची मर्यादाहि.

३३. याज्ञवल्क्यस्मृति, अ. १ श्लो. २१

प्राज्ञपाठशाळामंडळ-ग्रन्थप्रकाशन

वैदिक संस्कृतीचा विकास

लेखक- तर्कतीर्थ लक्ष्मणशास्त्री जोशी,

वैदिक संस्कृतीचें विकसित रूप म्हणजेच आजची भारतीय संस्कृति होय. भारतीय
संस्कृतीच्या जन्मापासून आतांपर्यंत झालेल्या स्वरूपाचें वर्णन या पुस्तकांत प्राधा-
न्यानें केलें आहे. वैदिक संस्कृतीच्या अभ्यासकास अत्यंत उपयोगी आणि मराठी
भाषेंतील अत्यंत अप्रतिम अशा प्रकारचें हें पुस्तक आहे.

किंमत ६ रु.

प्रकाशक

व्यवस्थापक प्राज्ञपाठशाळामंडळ

वाई (जि० उ. सातारा)

५३



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

अनुक्रमणिका

श्री. मु. गो. देशपांडे

वामन मल्हार जोशी यांचें जहाल लेखन

रागिणीकतें वामनराव जोशी आणि तत्त्वज्ञासु व सौजन्यमूर्ति वाङ्मयविवेचक वामनराव जोशी महाराष्ट्रीय वाचकांना पूर्ण परिचित आहेत. त्यांचें धवलयश सर्वतोमुखी आहे. याचबरोबर वामनरावांची स्त्री-शिक्षणसंस्थेतील कण्वमुनीची भूमिकाहि आजच्या महाराष्ट्रीय सुविद्य स्त्रीवर्गाला परिचित आहे. परंतु वामनराव विश्ववृत्तांतील प्रकाशित झालेल्या जहाल लेखाचे संपादक म्हणून तुरुंगांत गेले नसते तर कदाचित् ते वाङ्मयसेवक किंवा स्त्रियांचा उद्धार घडविणाऱ्या संस्थेतील एक महर्षि ठरले असते किंवा नाहीत हें सांगता येत नाही. त्यांच्यावरील खटल्याला कारणीभूत झालेला लेख जरी सातवळेकरांचा होता तरी स्वतः वामनरावांचें लेखन कमी जहाल मुळीच नव्हतें. त्यांच्या या प्रवृत्तीचें दर्शन घडणाऱ्या 'विश्ववृत्त' मासिकांतील दोन लेखांविषयी थोडीशी माहिती उपयुक्त ठरेल.

डिसेंबर १९०६ च्या 'विश्ववृत्त' मासिकांत 'बहिष्कारयोग व आपला जोर' या शीर्षकाचा एक लेख वामनरावांनी लिहिला आहे. या लेखांत त्यांची नेहमीची आत्मपरीक्षणाची वृत्ति, किंवा स्वतःकडे कमीपणा घेण्याची वृत्ति प्रतिबिंबित झाली आहे; 'अभिमान न धरतां वस्तुस्थितीकडे पूर्ण लक्ष देऊन' एखाद्या प्रश्नाविषयी आपले विचार प्रगट करावेत ही वृत्ति दिसून येत आहे आणि नर्म चिमटे घेण्याची त्यांची धाटणी परिपक्व दशेला गेलेलीच दिसत आहे या गोष्टी खऱ्या. तथापि त्यावेळचे वामनराव धगधगलेल्या अंगारासारखे भासत होते असें मात्र हा लेख वाचल्यानंतर कोणालाहि वाटे. संबंध लेखाची उभारणी आपला जोर बहिष्कारयोगाला पुरेसा आहे काय हें तपासण्याची आहे व त्यामुळे तिच्यांत आवेश किंवा भावनांचें उद्दीपन आढळणार नाही. परंतु बहिष्कारयोगाला सिद्ध असलेली तपस्वी कणखरपणाची कसोटी स्वतःला व इतरांना लावून पाहात आहे व तो

या खडतर योगाला बद्धपरिकर आहे असें निर्वाणीचें दर्शन त्या लेखांत घडतें. उग्र अशा लढ्याची पूर्वतयारी करण्यांत गुंतलेल्या समाजपुरुषांच्या अंगी धीराची आणि खऱ्या तेजस्वितेची कांहीं खूण आढळते कां हें पारखून घेण्याची वृत्ति या लेखांत आहे. आणि अशा चांचणीच्या वेळीं या योगसिद्धीला तयार असलेल्या साध्या शिपायाला जर कुठें लेचेपेचेपणा आढळला तर स्वतःच्या बाजूचे खंदे लढवय्ये म्हणून गणले गेलेले हे सेनानी असे कां वागतात असें विचारण्याचें असामान्य धारिष्ट्र या लेखांत वामनरावांनी दाखविलें आहे.

वामनरावांचा हा फटकळपणा कसा होता त्याचें उदाहरण म्हणून खालील उतारा वाचकांनी नजरेखालून घालण्यासारखा आहे :

“... बरें, सुशिक्षित पांढरपेशे लोकांची तरी काय स्थिति आहे ती पहा. पुष्कळ लोक नुसते तोंडांनं गप्पा मारणारे व बाकीचे मात्र थोड्याबहुत प्रमाणानें स्वार्थत्याग करण्यास तयार असे आहेत. स्वार्थत्याग करणारे जे आहेत त्यांचा स्वार्थत्याग, जराशी जास्त किंमत देऊन देशी घातरे घेणें, कापड घेणें, फार तर मेणवत्या, साखर वगैरे घेण्यापलीकडे फारसा धांवत नाही. हा स्वार्थत्याग स्तुत्य आहे; पण असल्या नेमळ्या स्वार्थत्यागानें 'बहिष्कार साध्य होईल काय ?' केसरीतील स्वदेशी सभांची यादी वाचली म्हणजे स्वदेशी व बहिष्कार फार जोरावत आहेत असें वाटतें. पण वस्तुतः सभांना येणारे लोक प्रायशः सुशिक्षित पांढरपेशे वर्गातले. म्हणजे बाकीचे अशिक्षित शेंकडा ऐंशी लोक यांमध्ये अजून सामील झाले नाहीत. तशांत ह्या शेंकडा वीस लोकांपैकीं भोंवू किती असतील ? नुसतें व्याख्यान ऐकायला आलेले किती ! याचा विचार केल्यास अस्सल बहिष्कारभक्त किती सांपडतील ? अभिमानाचा हा प्रश्न नाही. खरोखर स्वार्थत्याग करणारे, उत्साही, उद्योगी, निर्भीड लोक जर हिंदुस्थानांत पुष्कळ मिळतील तर ना. गोखले वगैरे नरम



वामन मल्हार जोशी यांचें जहाल लेखन

मंडळींना आनंदच होईल. परंतु असे लोक किती आहेत ? लोकमान्य टिळकांना आपण स्वार्थ-त्यागाचे पुतळे मानतो; पण केसरीचा कागद स्वदेशी होण्यास त्यांनी किती वेळ घेतला ? व हल्ली तरी तो नेहमी स्वदेशीच असतो काय ? आधी त्यांना स्वदेशी व्रत ठाऊक नव्हतें काय ? पूर्वीची पुण्यांतील स्वदेशी चळवळ त्यांना ठाऊक नव्हती काय ? आज केसरी-कारांना वर्षास दहा पंधरा हजार रुपये उत्पन्न आहे. त्यापैकी वर्षास पांच दहा हजार पैसाफंडास देण्यास ते तयार आहेत काय ? केसरीकार उत्साहामध्ये, धीरामध्ये, देशप्रीतीमध्ये व नुसत्या बोलण्यांत नव्हे तर कृतीनेहि स्वार्थत्याग करण्यामध्ये सर्वांच्या पुढें आहेत यांत शंका नाही. त्यांच्याएवढा स्वार्थत्याग आज कोणी केला आहे ? पण आमच्या लिहिण्याचा मतलब एवढाच की आमच्यांतल्या उत्तमोत्तम लोकांचादेखील स्वार्थत्याग पुष्कळच आकुंचित अथवा मर्यादित आहे. आमच्यासारखे लोक स्वार्थत्यागामध्ये त्यांच्यापेक्षां पुष्कळच पायऱ्या खाली आहेत. आम्हांला केसरीकार वंद्य आहेत. त्यांच्याएवढा स्वार्थत्याग आमच्या हातून घडणें फार कठीण आहे, व ज्या दिवशी तो घडेल तो सुदिनच होय; तथापि मुद्दा हा आहे की आमच्या-सारखे कमधीराचे लोकच फार आहेत. अभिमान एकीकडे ठेऊन प्रत्येकांनै स्वतःशीं विचार करावा व आपण कोणच्या कोटींत येतो याचा निश्चय करावा. अस्सल स्वार्थत्याग करणारे लोक पुष्कळ असतील तर आम्हांला आनंदच आहे; पण आहेत काय ? तुम्ही आहांत काय ? मी आहे काय ? तुमचे मित्र आहेत काय ? नुसते वर्षांच्या कांठी पांच दहा रुपयांची स्वदेशी कापडासाठी किंवा साखरेसाठी झीज सोसणें ह्याला आपण सुशिक्षितांनीं स्वार्थत्याग म्हणावें काय ? देशासाठी काय केलें तर म्हणे, पांच दहा रुपये जास्त खर्च केले. वाहवा, फार स्वार्थत्याग केला !!...

बहिष्काराविषयी दृष्टि

बहिष्कार प्रभावी होण्यासाठी समाजातील व्यापारी वर्ग, धनिक वर्ग, आणि कष्ट करणारा संबंध खालचा वर्ग शिक्षित झाला पाहिजे व देशाभिमानानें प्रेरित झाला पाहिजे आणि हें काम सावकाशीनें होणार असल्यामुळे आज बहिष्काराचा मंत्र उच्चारला की, उद्यां इंग्रज सरकारची घाबरगुंडी उडेल असल्या पोकळ

प्रचाराची कास कोणी धरूं नये असें वामनरावांनीं या लेखांत निधून बजावेल आहे. या संदर्भात वामनरावांनीं जीं खोचक वाक्यें लिहिलीं आहेत तीं निःसंशय लोकमान्य टिळकांच्या आंदोलनाला व लो. टिळकांनीं विश्ववृत्ताच्या पहिल्या वर्षाच्या पहिल्या अंकांत जो 'आशेची निराशा व निराशेची आशा' या शीर्षकाचा लेख लिहिला होता त्यांतील प्रतिपादनाला आणि शब्दप्रयोगाला उद्देशूनच आहेत. वामनराव लिहितात : "नुसत्या सुशिक्षित पांढरपेशे लोकांना व्याख्यानें देण्यानें सर्व काम होणार नाही. खालच्या वर्गाला आधी शिक्षण दिलें पाहिजे. नंतर थोड्याशा शिक्षणाच्या योगानें, त्यांच्या मनांत आपल्या ब्राह्मणां-विषयी जो अनादर व द्वेष उत्पन्न होईल त्याच्या प्रति-कारार्थ आपणांस जात्याभिमान सोडून त्यांच्या हिता-कडे वृत्त लक्ष पुरवून त्यांना चांगलें उदाहरण घालून देऊन त्यांचें मन आपल्याकडे ओढून घेतलें पाहिजे. पण हें सर्व काम दोन चार वर्षांत होण्यासारखें नाही. अवधि फार लागेल, व म्हणूनच बहिष्कारशास्त्रास चांगली धार व बळकटी येण्यास फार काल अवश्य आहे. यासाठी लवकरच हें शस्त्र इंग्लिश लोकांना बेजार करील अशी आशा कोणी धरूं नये व कोणी लावून ठेवूं नये. कारण असल्या आशेची लवकर निराशा होईल हें उघड आहे. सरकारानें लावलेल्या आशेची निराशा झाल्यावर एक प्रकारचा स्वावलंबनाचा उत्साह व स्वार्थत्यागाचा जोर येऊन त्या निराशेची पुन्हां आशा झाली. पण आपण स्वतःला भलतीच आशा लावून घेऊन स्वतःला निराशेच्या खंदकांत जर लोटून घेतलें तर त्या खंदकातून वर येणें फार कठीण जाईल. यास्तव जो जो मनुष्य बहिष्काराचा उपदेश करील त्यानें स्पष्टपणें लोकांस सांगावें की हा योग सिद्धीस जाणें महत्प्रयासाचें व कालाचें काम आहे. ... स्वतःचें वर्तन सुधारून हळूहळू जास्त उत्साह धरून, जास्त स्वार्थत्याग करण्याचा धीर व जोर धरून देशासाठी अधिक झीज सोसण्यास आपण तयार होऊं या ... आपणांस बहिष्कार हवा आहे. बहिष्काराची बडबड नको आहे. राष्ट्रीय सभेनें बहिष्कार 'पास' करावा यासाठी काय धडपड ! केवढा आक्रोश !! पण राष्ट्रीय सभेनें बहिष्कारयोग स्वीकारला असूनहि सर्व लोक बहिष्कार



घेत नाहीत असे दिसून आले तर राष्ट्रीय सभेची किती फजिती होईल याचा कोणी विचार केला आहे काय ? ... टाइम्स ऑफ इंडियाने एके ठिकाणी स्पष्टपणे म्हटले आहे की, जोपर्यंत राष्ट्रीय सभेने बसविलेले कर देण्यास लोक तयार नाहीत, तोपर्यंत तिला सरकार फारसे विचारणार नाही, आणि हे अगदी सत्य आहे. आपल्यास जर पाठवळ नाही तर सरकारने आपणांस कां जुमानावे ? हल्लीचा काळ जोराचा आहे. आपल्या-जवळ मनगटाचा जोर नाही, पैशाचा जोर नाही, उत्साहाचा जोर नाही, मग राष्ट्रीय सभेने 'बहिष्कार' घातला तर त्या बहिष्काराला कोण पुसणार ? ही एकंदर वस्तुतः आपली अवस्था आहे. लक्षास्पद गोष्ट आहे परंतु कबुल करणे भाग आहे. ... जेथे ना. गोखले यांनादेखील कांहीं लोक 'रडतराव' म्हणण्यास कमी करीत नाहीत तेथे आपल्यासारख्यांचे काय हाल विचारावेत ! पण वाचकहो आपण खचितच रडतराव आहो, हे आम्ही ओळखून आहो म्हणून आपल्या तोंडाची वाफ आम्हांस दडवणे श्रेयस्कर वाटत नाही. आजकाल ना. गोखले यांच्यासारखी कळकळ, त्यांच्या-एवढा स्वार्थत्याग, ह्यांच्याएवढे धीराचे वाग्नल फारसे दृष्टोत्पत्तीस येत आहे असे नाही. म्हणजे आम्ही जन-समूह रडतरावपेक्षांहि रडतराव आहो हे कबुल केले पाहिजे. एकीकडे ना. गोखले यांना 'रडतराव' म्हणून पर्यायाने जनसमूहासहि रडतराव ठरवावयाचे, व एकीकडे बहिष्कार हा लवकरच सफल होईल असा आविर्भाव आणावयाचा याला काय म्हणावे ? जेथे सर्वच लोक 'रडतराव,' जेथे 'सर्वच नरसू' आहेत, तेथे बहिष्कार कसा टिकणार ? तो सफल कसा होणार ? ना. टिळकासारखे कांहीं - बोटावर मोजण्याएवढे लोक - सिंहासारखे असतील ! पण एकंदर जनसमूह मेंढ्या-प्रमाणेच आहे. पण केसरीला जनसमूहावर सिंहाचे कातडे घालवेसे वाटते. ... हा भ्रमाचा भोपळा रवकरच फुटण्याचा संभव आहे. त्याला आपण तयार असले पाहिजे. ... "

बहिष्कार प्रभावी होणार नाही अशी प्रामाणिक शंका त्यावेळीं अनेक पुढाऱ्यांच्या मनांत घर करून होती व बहिष्काराच्या जहाल कार्यक्रमांमुळेच गोखले, मेथा प्रभृति काँग्रेसच्या पुढाऱ्यांना टिळकांच्या राजकारणाची घग सोसेनाशी झाली. गोखले स्वदेशीचे

पुरस्कर्ते होते, राष्ट्रीय शिक्षणाचेहि पुरस्कर्ते होते असे मानायला हरकत नाही, शिक्षणविषयक चळवळींत गोखल्यांचा दृष्टिकोन पूर्णपणे राष्ट्रीय वृत्तीला पोषक व हिंदुस्थानांतील चळवळीचे सामर्थ्य वाढविणारा होता परंतु बहिष्काराविषयी गोखल्यांना जी शंका होती तीच वामनराव जोशी यांच्या या लेखांत स्पष्टपणे प्रतिबिंबित झाली आहे. पण विचारवंतांचे अंदाज राजकीय क्षितिजावरील अकस्मात् प्रगट होणाऱ्या काळ्या दगांमुळे आणि वादळी वाऱ्यांमुळे अनेक वेळां खोटे ठरले आहेत तशीच स्थिति पुढील वर्ष दीड वर्षांत झाली व त्यामुळे लो. टिळकांच्या बहिष्काराच्या कार्यक्रमाचा प्रभावीपणा नीट पारखण्याइतकी शांत मनःस्थिति जनसमूहाची राहिलीच नाही. आंदोलनाच्या वादळामुळे आणि सरकारी दडपशाहीच्या तंत्राला क्रांतिकारकांनी बोंब व अधिकाऱ्यांचे खून यांनी उत्तर दिल्यामुळे देश १९०८ सालीं दबळूनच निघाला. सतीचे वाण घेणाऱ्या ज्वलंत देश-भक्तांची त्या वर्षी जी सत्त्वपरीक्षा झाली त्या सत्त्व-परीक्षेला इतरांप्रमाणे वामनरावहि उतरले व अशा-रीतीने त्यांचे राजकीय किंवा धगधगणाऱ्या अंगाराचे स्वरूप त्या तुरुंगवासाच्या मुदतीतहि दिसून आले. परंतु तुरुंगांतल्या आठवणी लिहिणारे वामनराव हळू-हळू बदलू लागलेले दिसतात. तुरुंगातून बाहेर आलेले वामनराव पुढे हिंण्याच्या स्त्रीशिक्षणसंस्थेत गेले हेच क्रमानुसार झाले असे म्हणता येण्यासारखे आहे. त्यांच्यातील आत्मपरीक्षक, तत्त्वजिज्ञासु, कलावंताचे ताटस्थ अनुभवणारा व संवेदनाक्षम आणि उदार विचारसरणीचा पिंड जास्त दृढ झाला आणि ते आज आपण ओळखतो त्या रूपाचे वामन महार जोशी झाले. तुरुंगवासाच्या अभावी ते समर्थ विद्या-लयांतील कट्टे स्वदेशी व्रतधारी व सौजन्यपूर्ण परंतु जहाल देशभक्त लेखकच राहिले असते असे म्हणण्याचे धाडस करावेसे वाटते.

तुरुंगवासाचा परिणाम

तुरुंगवासामुळे टिळकांच्या लोकोत्तर विभूतिमत्वाला महाराष्ट्रभर सर्वमान्यता लाभली. रंगल परांजपे, विविधवृत्तकार आणि इतर प्रगल्भ सुशिक्षित टीकाकारांची टिळकांविषयीची तोपर्यंतची दृष्टि ही अशा विभूतिकडे पाहण्याची मुळीच नव्हती असे त्यावेळच्या



वामन मल्हार जोशी यांचे जहाल लेखन

संपादकीय स्फुटांतील मंजकुरांवरून नजर फिरविली असता सहज समजण्याजोगे आहे. राष्ट्रीय शिक्षणाचे शिवाजी प्रो. विजापूरकर यांच्या अध्यक्षतेखाली लो. टिळकांचे एक व्याख्यान टिळकांच्या आठ सालच्या खटल्या आधी एका गणेशोत्सवांत झाले होते त्यावेळीं विजापूरकर यांनी टिळकांच्या प्रतिपादनांतील मुद्यांच्या अगदी विरुद्ध अशी अध्यक्षीय टीका केली व लो. टिळकांनी माझे म्हणणे तसेच आहे असे म्हणून विजापूरकर यांच्या म्हणण्याला साथ दिली. याबद्दल विविधज्ञान-विस्ताराच्या या वेळच्या एका अंकांत जे स्फुट आले आहे ते अवश्य पाहण्याजोगे आहे. या स्फुटाचे टिपण माझ्याजवळ होते. परंतु ते आतां गहाळ झाले आहे व विविधज्ञानविस्ताराचे अंकहि लेखनस्थळीं मिळण्याजोगे नाहीत. परंतु ते स्फुट असे दर्शविते की, मंडालेच्या तुरुंगांत रवानगी होण्यापूर्वीचे टिळक हे अद्यापि अनभिषिक्त विभूति व्हावयाचे होते. तुरुंगवासामुळे टिळक राष्ट्रीय असंतोषाचे जनक आणि अग्रगण्य पुढारी झाले. तर वामनराव जोशी किंवा विजापूरकर आणि इतर काहीं मंडळी यांना तुरुंगवासानंतर आपली भास्कराची भासमानता टिकवितां आली नाही. किंबहुना वामनरावांनी सर्वतोपरी निराळी अशीच आयुष्याची दिशा स्वीकारली.

‘बहिष्कार योग आणि आपला जोर’ हा लेख वामनरावांनी विश्ववृत्ताची संपादकीय जबाबदारी स्वीकारण्यापूर्वी लिहिला होता. त्यांचा पुढील लेख मात्र विश्ववृत्तावर त्यांचे संपादक म्हणून प्रो. विजापूरकर यांच्या जोडीने नांव छापले जात असे त्यानंतरचा आहे. जानेवारी १९०८ च्या विश्ववृत्ताच्या अंकांत त्यांनी लिहिलेल्या या लेखाचे नांव ‘हीच परीक्षेची वेळ’ असे आहे. याहि लेखांत जहाल पक्षाने कार्यक्रम कोणता हातीं घ्यावा याविषयी ऊहापोह केला आहे. नरम पक्ष आड येत होता त्याचा अडसर आतां दूर झाला आहे; तेव्हां जहाल म्हणविणारे जे आपण सर्व लोक त्यांनी कोणता कार्यक्रम सुरू करावा ते सांगतांना वामनरावांनी स्वदेशीसंस्था म्हणजे काय याची विस्ताराने माहिती दिली आहे. ही माहिती वामनरावांनी सुरतेला ठरविलेल्या एका हस्तपत्रकावरहुकूम दिली असली तरी या लेखांतले वामनराव कळवळ्याने लोकांना आवाहन करीत असलेले दिसतात. पत्रकाचे बाराहि परिच्छेद आपल्या विवेचनासह सांगून झाल्यावर वामन-

रावांनी या लेखांत पुढे जी भावनामय आळवणी व उत्कट देशभक्ति प्रगट केली आहे ती त्यांच्याच शब्दांत पाहा :

“तरुण मित्रहो, ह्या कामाला आपण अगदीं आजपासून प्रारंभ करू या, जो कोणी आपणास जहाल म्हणवील त्यानें एका तरी विदेशी पदार्थाला बहिष्कार घालण्याची शपथ आजपासून घ्यावी, व आपले जहाल म्हणविणारे मित्र शपथ घेऊन त्याप्रमाणे आचरण करतात किंवा नाहीं हें पहावे. आपल्या वार्षिक उत्पन्नापैकीं रुपयास पै याप्रमाणे आजच्या आज आपल्या स्वदेशी समेप्रीत्यर्थ पैसे निराळे काढून ठेवावे. आपल्या स्वदेशासाठीं प्राण कसे सोडणार ! कां पैसा प्राणापेक्षां अधिक प्रिय आहे ? आपल्या देशाची मान-खंडना, अवहेलना चालली असतांना आपल्यास पैसा जास्त प्रिय वाटतो काय ? कौटुंबिक अडचणी वगैरे बयादी पुढे आणण्याचा हा प्रसंग नाही. देश धुळीस मिळत असतांना कुटुंब घेऊन कसले बसतां ! घराला आग लागली असतां मुलाबाळांना सोडवावयाचे मनांत न आणतां आपल्याच लुगड्याखणांच्या गाठोड्याविषयी ओरडणाऱ्या वृद्ध बाईप्रमाणे आपणांस व्हावयाचे आहे काय ? जर नाहीं तर कडोसरीचे रुपये आपण देशाप्र्रीत्यर्थ आवडीनें दिले पाहिजेत. मित्रहो, शिवाय असे पैसे देणाऱ्यांच्या कुटुंबाची काळजी ईश्वर वाहात असतो. स्वार्थत्यागी सच्छील मनुष्याला कधीहि उणे पडावयाचे नाही. पैशासंबंधाने हें झाले. (या संदर्भात वामनरावांच्या दुसऱ्या एका लेखाची वाचकांना आठवण येईल. गीतेंतील ‘योगक्षेमं ब्रह्महं’ या वचनाचा अर्थ काय याचा तटस्थपणे व तात्त्विक दृष्टीनें ऊहापोह वामनरावांनीं त्या लेखांत केला आहे.) आतां आपल्या ‘स्वदेशी संस्था’ आपापल्या तालुक्यांत स्थापण्याविषयी खटपट आपण केव्हां करणार ? लोकांमध्ये उत्साह नाही. आवड नाही, गांवांत खाजगी भांडणे आहेत; ह्या सबबी आळसाच्या, बावळटपणाच्या आहेत. आपण जर उत्साही आहों, तर लोकांमध्ये उत्साह दिसून येतो. आपल्यास कार्य करावयाचे असल्यास आपल्यास साहाय्यकारी भेटतात. न कर्त्याचा वार शनिवार अशी आपली अवस्था होऊ देऊं नका.

मित्रहो, इतके तांतडीनें सांगण्याचे कारण हें कीं, काल फार बिकट व आणीबाणीचा आला आहे. एकीकडे सरकारची कैदेत टाकण्याची मोहीम सुरू आहे



व एकीकडे आपल्यातीलच कांहीं आळशी आढ्य, अहंमन्य मंडळी आपल्या फजितीची वाट पाहात आहेत. सरकार तर डोळ्यांत तेल घालून आपण कोठे चुकतो, व कोठे घसरतो याविषयी दक्ष आहे. जरा आपण दास्याच्या बिलाच्या बाहेर पडून पाहू लागलो की सरकार आपल्या नरडीचा घोट घेण्यास मांजराप्रमाणे टपून झडप घालण्यास तयार बसले आहे. याशिवाय महत्त्वाची गोष्ट अशी आहे. आज लोकांमध्ये आपण जी जागृती केली आहे, तिच्यामुळे आपल्या पक्षाविषयी लोकांमध्ये आदर व प्रेम आहे. आपण आतां जर आपल्या बोलण्याप्रमाणे कृति करून दाखविली नाही, तर आपली छीः थूः होईल एवढेच नाही तर त्यांची निराशा होऊन ते पुनः घोर निद्रित - काळ निद्रित - पडतील. त्यांच्या आशेची निराशा केली म्हणजे त्या निराशानिद्रित पुनः जागे करण्याची आशा नको. आपल्या पक्षाला आजच आपणाकडून फारसे नको आहे. हे जर देण्यास आपण तयार नसलो तर मग तानाजीसारखे देशाकरतां आपण प्राण कसा खर्च करतो ? आपला पक्ष बोलका नाही, कर्तृत्ववान आहे, हे दाखविण्याची आतां वेळ आली आहे. ...” या लेखाच्या अखेरीस वामनरावांनी ‘उद्बाहु वामन’ असे आपले नांव घातले आहे.

या लेखातील आर्यधर्मावरील श्रद्धा, पूर्वीच्या थोर व पराक्रमी इतिहासाची स्फूर्तिदायक आठवण, जबर आत्मविश्वास आणि आवेशपूर्ण प्रतिपादन पाहिल्यानंतर वामन मल्हार जोशी यांच्या हातून असे लेखन घडले याबद्दल अचंबाच वाटू लागतो. लेखाच्या सुरुवातीच्या भागापैकी ही दोनचार वाक्ये पाहिली म्हणजे वामनरावांच्या त्यावेळच्या पौरुषाची कल्पना येते. “आपण कर्तृत्ववान आहो व कर्तृत्व करून दाखवून आपल्या मातृभूमीची सेवा करणे आपले कर्तव्य आहे हे आपणांस चांगले समजू व उमजुहि लागले आहे व ह्यामुळे आपली राजकीय हांवहि वाढू लागली आहे. आपणांस बायकांसारखे राहून युरोपियन नवऱ्यांनी खुष होऊन दिलेल्या बारक्या सारक्या सुराज्याच्या दागिन्यांनी संतुष्ट राहावयाचे नाही. आपणांस युरोपियनांबरोबरचे स्वराज्याचे हक्क हवे आहेत. पण हे हक्क मागण्यावारी मिळत नसतात. हे हक्क हिसकावून घ्यावे लागतात... ..”

त्यावेळच्या यशकुंडांतील चेतोवन्दि वामनरावांच्या अन्तःकरणांत जबरदस्त अशा प्रखर स्फुल्लिंगांना जन्म देत होता हे या लेखातील विधानांनी दिसण्यासारखे आहे. या अंकांनंतर विश्ववृत्ताचे फक्त दोनच अंक निघाले. या अंकांतील लेखनावरच खटला कसा भरला गेला नाही हे समजत नाही. अर्थात् विश्ववृत्त कोल्हापूर येथे संस्थानी हद्दीत प्रसिद्ध होत होते व म्हणून संस्थानच्या राजनैतिक दृष्टीने ‘वैदिक प्रार्थनांची तेजस्विता’ हा सातवेळकरांचा लेख विश्ववृत्तावरील खटल्याला कारणीभूत झाला हे समजते. तथापि वामनरावांचे जानेवारीच्या १९०८ अंकांतील लेखन लाव्हारसाप्रमाणे उकळणारे आहे असे दिसले. ते लिहितात: “... फार काय लिहावे, आपले इंग्रजी राज्याबरोबर स्वतःच्या पक्षाचे एक निराळेच राज्य पाहिजे. आपल्या राष्ट्रीय सभेने ठरविलेले कर देण्यास आपण तयार पाहिजे. आपल्या पक्षाजवळ पुष्कळ पैसे असले पाहिजेत, आपले पोलीस पाहिजेत, आपली न्यायखाती पाहिजेत, आपलेच शिक्षणखाते पाहिजे. असली ही खाती आपण आपल्या शिरावर घेऊन चालवू लागलो, म्हणजे स्वराज्याची अर्धी तयारी झाली म्हणून समजावे, किंवा स्वराज्य अर्धवट मिळाले असे समजावे.”

“आपण कांचेप्रमाणे नुसते चकचकणारे आहो किंवा हिच्याप्रमाणे खरोखरीचे तेजःपुंज आहो, कांचेसारखे हापटल्याबरोबर फुटणारे आहो, किंवा लोखंडाचे घांव घातले तरी सोसण्यास समर्थ आहो, हे दिसून येण्याची ही वेळ आहे.” असे वामनरावांनी या लेखांत म्हटले होते त्याप्रमाणे त्यांची स्वतःची परीक्षेची वेळ इतक्या नजीक होती याचे त्यांना स्वप्नहि पडले नसावे. त्या कसोटीला ते उतरले असे मात्र त्यांच्या नशिबी आलेल्या सक्तमजुरीच्या शिक्षकडे त्यांनी ज्या वृत्तीने पाहिले व पुढे हि ध्येयविचलित न होता जी स्वार्थत्यागी जीवनसरणी आक्रमिली त्यावरून आजच्या महाराष्ट्राने केव्हाच मान्य केले आहे. परंतु सौजन्यमूर्ति व चारित्र्यसंपन्न वामनरावांच्या अंगची प्रखरता पूर्वी किती होती हे साधारणपणे आजकालच्या महाराष्ट्रास माहीत असण्याचा संभव कमी. कारण त्यांच्या बाबतीत चंद्राच्या शीतलतेने सूर्याच्या प्रखरतेला पचविले आहे.



पुस्तक-परामर्श -

पुणे शहराच्या आर्थिक परिस्थितीचा अहवाल: Poona : A Resurvey : By N. V. Sovani, D. P. Apte, R. G. Pendse; Gokhale Institute of Politics and Economics, Poona 4; 1956, p. 555 Rs. 15/- नियोजन मंडळाच्या रिसर्च प्रोग्रॅस कमिटीने पुरस्कारित्याप्रमाणे पुण्याच्या गोखले इन्स्टिट्यूट ऑफ इकॉनॉमिक्स अँड पॉलिटिक्स या संस्थेने १९५४-५५ च्या दरम्यान पुणे शहराची जी पाहाणी केली आणि तेथील आर्थिक परिस्थितीचा अंदाज घेण्याचा प्रयत्न केला, त्यासंबंधीचा हा अहवाल आहे. १९३७ साली याच संस्थेने पुण्याची पाहाणी केली होती. प्रस्तुत अहवालांत १९३७ साली ज्या भागांची पाहाणी केली त्यापेक्षा अधिक भाग समाविष्ट आहेत. अर्थात् सदर अहवालांत जुन्या भागांविषयीची नवीन माहिती दिल्याकारणाने पुणे शहराकडे तुलनात्मक दृष्टीने पाहणे शक्य झाले आहे.

एकूण सुमारे साडेपाचशे पानांच्या या अहवालांत आठ मुख्य प्रकरणे असून दोन परिशिष्टे आहेत. पहिले प्रकरण लोकसंख्येविषयी आहे. त्यांत १९५१ च्या शिरगणतीचे कांहीं संबंधित आंकडे दिले असून त्यानंतर कुटुंबावर आधारित अशा नमुन्यायोगे (Sample based on families) मिळालेली माहिती वाचकांसमोर ठेवलेली आहे. शिघ्रापद्धती चालू असतांना पुण्यातील कुटुंबांची जी नोंदणी झाली होती, तिच्याआधारे ६७४२ कुटुंबांचा एक नमुना निवडण्यांत आला. यांपैकी ११४१ कुटुंबांसंबंधीची माहिती विविध कारणांमुळे मिळवितां आली नाही. त्यामुळे हा ५६०१ कुटुंबांचा म्हणजे ४ टक्के कुटुंबांचा नमुना होतो.

नमुन्यांतील एकूण लोकसंख्या व तिची विविध प्रकारची वर्गवारी याचे आंकडे दिलेले आहेत. ही वर्गवारी धर्मानुसार केली आहे, मातृभाषेवर

आधारलेली आहे, जातीनुसार आणि वयोमानानुसारही आहे. शिवाय स्त्रीपुरुष प्रमाण, वैवाहिक दर्जा आणि शैक्षणिक पातळी यांवर आधारलेले लोकसंख्येचे वर्गीकरणहि आढळते. कुटुंबाचे वार्षिक उत्पन्न आणि दरडोई उत्पन्न यांचे आंकडे सापडतात. आणि इतकी समग्र माहिती पुण्यातील प्रत्येक पेठेच्या बाबतीत पुरविली आहे. थोडक्यांत म्हणजे, पुणे शहराचे एक छायाचित्रच घेतलेले आहे असे म्हटल्यास वावगे ठरणार नाही, कारण कुठल्या जाति-धर्माचे लोक शहराच्या कुठल्या भागांत आणि कशा स्थितीत राहतात याचे दर्शन या प्रकरणांत होतं. नमुना प्रातिनिधिक आहे की नाही हे तपासण्यासाठी १९५१ च्या शिरगणतीशी कांहीं बाबतीत जी तुलना केली आहे, ती योग्यच आहे. मात्र पाहाणीतील वयोमानाचे विभाग शिरगणतीतील विभागापेक्षा वेगळे कां ठेवले याचे कारण समजत नाही, तसे केले नसते तर तुलना अधिक ठळकपणे करतां आली असती. पाहाणी-शिरगणतीतले इतर बाबतीतले साम्य वैशिष्ट्यपूर्ण आहे.

शहरातील लोकसंख्येची वाढ केवळ जन्मप्रमाणाच्या मृत्युप्रमाणावरील आधिक्यामुळे होत नसून बाहेरून येणाऱ्या लोकसंख्येमुळे देखील होत असते (Immigration). म्हणूनच दुसरे प्रकरण स्थलांतराबाबत आहे. या प्रकरणांत कांहीं महत्त्वाच्या गोष्टींची अत्यंत उद्बोधक आणि उपयोगी चर्चा केली आहे. ही चर्चा व्यक्ति, कुटुंब व जात यांपैकी कुणाला स्थलांतराचा मूलघटक समजायचे यासंबंधी आहे. 'वास्तव्या'चा योग्य अर्थ वा व्याख्या कशी करावी, 'वास्तव्या'ची कालमर्यादा निश्चितपणे किती असावी याविषयी अहवालकर्त्यांनी विचार मांडले आहेत. या सर्व गोष्टींची चर्चा यापुढील कोणत्याहि पाहाणीकारांना मार्गदर्शक ठरेल यांत संशय नाही.



नवभारत

बाहेरून आलेल्यांची- (१) कायमचे स्थायिक आणि (२) हंगामी स्थायिक अशी विभागणी करून त्यांची खालील बाबतीत माहिती गोळा करण्यांत आली : पूर्वीचे राहण्याचे ठिकाण, मातृभाषा, पुण्यांत येण्यास घडलेली कारणे, पुण्यांत येण्यापूर्वी असलेला व्यवसाय आणि पाहाणीच्या वेळी असलेला पुण्यांतील व्यवसाय. पुण्याचे आकर्षण मुख्यतः आसपासच्या मराठीभाषिक जिल्ह्यांतील लोकांना आहे, हे लोक मुख्यत्वे नोकरीकरिता पुण्याची वाट घरतात असे निष्कर्ष पाहाणीतून निघाले आहेत ते सर्वमान्य व्हावेत. कोणत्या व्यवसायांतील लोक शहरांत येतात हे पाहण्यासाठी अहवालकर्त्यांनी १९५१ च्या शिरगणतीतील आसपासच्या जिल्ह्यांतल्या व्यवसाय-विभागणीचा योग्य आधार घेतला आहे. त्यावरून असे दिसते की पुण्यांत आलेल्या एकूण लोकसंख्येशी स्थलांतरित जी टक्केवारी आहे, ती, ते शेतकरी ज्या भागांतून आले त्या भागांतील शेतकऱ्यांची तेथील एकूण लोकसंख्येशी जी टक्केवारी आहे तिच्यापेक्षा, कमी होती. तेव्हा शेतकरी वर्गापैकी फार कमी लोक पुण्यांत येतात या निष्कर्ष सहजपणे निघतो. शहरांत येणारे लोक पूर्वी मुख्यत्वे व्यापार, लहान उद्योगधंदे अथवा कारकुनी करीत असत असे आढळले. ही परिस्थिती ग्रामीण छोटे उद्योगधंदे तेजीत नसल्यामुळे निर्माण होत असावी. या तर्काला पुष्टि मिळते. जमिनीवर लोकसंख्येचा ताण पडत असूनही शेतकरी पुण्यास येत नाहीत याचे कारण पुण्याचे औद्योगिक दृष्ट्या गौण स्थान हेच असेल असे वाटते. या पाहाणीमधून जे निष्कर्ष अगर जी माहिती मिळते, ती आजवरच्या वस्तुस्थितिनिदानाला पुष्टि देणारी आहे. कुठेही अयोग्य अगर वस्तुस्थितीहून भिन्न अशी माहिती सांपडत नाही हा नमुन्याच्या प्रतिनिधित्वाचा पुरावा आहे.

तिसऱ्या प्रकरणांत कुटुंबांतील मिळवल्या व्यक्तींची व्यवसायानुसार वर्गवारी केलेली आढळते, एकूण चौदा व्यवसायविभाग कल्पिले असून प्रत्येकांतील मिळवल्या व्यक्तींची वयोमान, शैक्षणिक दर्जा, नोकरीतील दर्जा आणि उत्पन्न यासंबंधीची माहिती दिली आहे. व्यवसायांचे वर्गीकरण (अ) कामाला लागणारे कौशल्य आणि (ब) सामाजिक दर्जा या दोहोंवर आधारलेले आहे. अहवालांतले सर्वोत मोठे कोष्टक याच प्रकरणांत आढळते. कोष्टकांत इतकी समग्र माहिती नोंदली आहे की बऱ्याच गोष्टींचा परस्परसंबंध कोष्टकावर नुसती नजर फिरविली तरी कळतो.

केवळ उत्पन्नाचा एकूण आंकडा अगर एखाद्या व्यवसायांतील सरासरी उत्पन्न देऊन भागत नाही, तर प्रत्येक व्यवसायांतील व्यक्तीव्यक्तीच्या उत्पन्नांत किती फरक (किंवा फारकत) आढळतो (आढळते) याचाहि अंदाज घ्यावा लागतो. संख्याशास्त्रांत यासंबंधी विविध पद्धती आहेत, त्यांचा उपयोग अहवालांत योग्य रीतीने केला आहे.

मात्र या प्रकरणांतील व्यवसायवर्गवारीमध्ये ' बेकारी ' हाहि एक विभाग कां ठरविला तें समजून शकत नाही. विशेषतः ' बेकारी 'वर वेगळे (चौथे) प्रकरण असतांना हा समावेश अर्थहीन वाटतो.

सध्याच्या आर्थिक प्रश्नांपैकी बेकारीचा प्रश्न महत्त्वाचा असल्यामुळे प्रश्नसूचीमध्येच बेकारीवरील प्रश्नांकरिता वेगळा भाग योजिला होता. नमुन्यांतील ९ टक्के लोक बेकार होते असे आढळले. अहवालकर्त्यांनी (१) नोकरीकरितां प्रथमच प्रयत्न करणारे आणि (२) जुन्या नोकऱ्या गमावून बसलेले, असे बेकार लोकांचे दोन भाग पाडून दुसऱ्या प्रकारच्या लोकांविषयी विविध माहिती गोळा केली. कामावरून कमी करणे आणि कारखाने बंद पडणे या दोन कारणांमुळे बेकारी निर्माण झाली अशी अहवालकर्त्यांनी मीमांसा केली आहे.



पुस्तक-परामर्श

हंगामी कामें करणारे किंवा अर्धवेळ कामें करणारे लोक अंशतः बेकारच असतात. ही बेकारी दोबळ-मानानें कां होईना पण कशी हुडकून काढायची याचा अगदी स्वतंत्र ऊहापोह अहवालांत आढळतो.

यानंतरच्या प्रकरणांत पुण्यांतील जागेच्या प्रश्नाचा सविस्तर विचार केला आहे. वाढत्या लोक-संख्येमुळे जानेची टंचाई पुणेकरांना किती भासत आहे हे स्पष्ट दिसून येतें. येथपर्यंत अहवालाचें स्वरूप माहिती गोळा करून ती कोष्टकरूपानें मांडण्याइतपत मर्यादित आहे, तें Factual आहे.

सहाय्या प्रकरणांत अहवालकार पुण्यांतील जीवनमानाचें - गरीबीचें - मूल्यमापन करण्याकडे वळतात. उत्पन्न हें जीवनमानाचें महत्त्वाचें निर्देशक असलें तरी तें एकमेव असें खास नाही. जीवनां-तील आवश्यक गोष्टींवर जो खर्च होतो तोहि जीवन-मानाचें गमक मानावयास हवा. परंतु व्यापक प्रमाणा-वर कुटुंब-जमाखर्चाची चौकशी Family Budget Enquiry) जर केलेली नसेल तर जीवनोप-योगी वस्तूंवरील खर्च अंदाजें मोजावा लागतो; आणि त्यावरून जीवनमानाचें अनुमान बांधावें लागतें. यासाठी कुटुंबा-कुटुंबामधले व्योमानाचे भेद जाहीस करून सर्व कुटुंबांना तुल्य पातळीवर आणावें लागतें. अहवालांत दिलेल्या कोष्टकायोगें कुटुंबांतील सर्व घटकांचें "प्रौढ पुरुष" या प्रमाणभूत घटकांत रूपांतर करतां येतें. (उदा. : समजा एका कुटुंबांत १ प्रौढ पुरुष, १ प्रौढ स्त्री, १ बारा वर्षांचें मूल आणि एक ९ वर्षांचें मूल असे चार घटक आहेत. रूपांतराचें कोष्टक पुढील प्रमाणें :

प्रौढ पुरुष (१४ वर्षांवरील)	१.०००
" स्त्री (,, ,,)	०.८७५
मूल (५-१४ वर्षे)	०.६२५
लहान मूल (५ वर्षांखालील)	०.३७५
म्हणजे वरील कुटुंबांत $१ + ०.८७५ + ०.६२५ + ०.३७५$	
$= ३.१२५$ इतके प्रौढ पुरुष आहेत. रूपांतरा-	

नंतर आलेल्या घटकांनी कुटुंबाच्या उत्पन्नाला भागा-यचें. प्रत्येक प्रौढपुरुष-घटकामागच्या या उत्प-न्नाला त्या कुटुंबाचें जीवनमान म्हणायचें. अहवाल-कार म्हणतात: " By using this scale we reduced all families into their equiva- lents in terms of male adult consump- tion units and by dividing the total family income by the number of these adult units arrived at the annual in- come per adult unit of each family. This income per male adult unit of a family may be said to measure or de- fine the possible standard of life of the families in the poona sample. "

वरील कोष्टकांतील प्रमाणें शोधून काढणें (उदा. १ प्रौढ पुरुष म्हणजे ८७५ प्रौढ स्त्री वगैरे) हें मोठें जिकीरीचें काम असतें. प्रौढ पुरुष, प्रौढ स्त्री, मुलें यांनी किती कॅलरीज अन्न खावें यावर हीं प्रमाणें आधारलेलीं आहेत. म्हणजे कॅलरीजचे आंकडे हे आदर्श असे आहेत. प्रत्यक्षांत कुटुंबांतील विविध वया-च्या व्यक्ती तितक्या कॅलरीज अन्न खात असतीलच असें नाही. कोष्टक मांडतांना फक्त अन्नधान्याच्या कॅलरीजचाच विचार केलेला आढळतो; इतर उपयोगी, आवश्यक (वस्तू लक्षांत घेतलेल्या नाहीत) अशा पद्धतीनें उभारलेलें कोष्टक वस्तुस्थितीनिदर्शक नाही, नसतें हें ध्यानांत ठेवणें आवश्यक आहे. असो.

यानंतर कुठल्याहि कुटुंबाचें प्रत्येक प्रौढ घटका-मागें किमान किती उत्पन्न असावें याचा अहवाल-कर्त्यांनी विचार केला. बॉम्बे टेक्स्टाईल लेबर एन्क्वा-यरी कमिटीनें (१९३७-४०) सोलापूरबाबत प्रत्येक प्रौढ घटकामागें वर्षाला १६८ रुपये हें जीवनवेतन म्हणून शिफारस केली होती. १९३७ सालच्या पाहणींत याच्या जवळपासचा म्हणजे १५० रुपये हा आंकडा पुण्यांतील कुटुंबाचें किमान उत्पन्न म्हणून मानावा असें गृहीत धरलें. प्रत्यक्ष (रूपांतरानंतर



काढलेल्या) जीवनमानाची या किमान आंकड्याशी तुलना केल्यास गरीबीचा अंदाज येतो. १५० रुपये ही गरिबी-रेषा समजून १९३७ साली ६५ टक्के कुटुंबे या रेषेखालीच होती असा निष्कर्ष त्यावेळी काढला होता.

१९५४ साली १५० रुपये हे पूर्वीचे जीवन-वेतन १९५४ च्या किमती धरून काढायला हवे. अहवालकर्त्यांनी योग्यरीतीने (दरम्यानच्या किमती चौपट वाढल्यामुळे) ६०० रुपये हा किमान उत्पन्नाचा आंकडा मानला आणि १९३७ पेक्षा जास्त म्हणजे एकूण ७६ कुटुंबे या नवीन रेषेखाली येतात असा वाचकांना धक्का देणारा निष्कर्ष काढला. हे कितपत योग्य आहे याची संपूर्ण शहानिशा करण्याचे प्रस्तुत ठिकाणी प्रयोजन नाही, परंतु तत्संबंधीच्या एकदोन महत्त्वाच्या गोष्टींवर दोन शब्द लिहिल्यास अप्रशस्त ठरणार नाही. मुख्यतः रूपांतराच्या कोष्टकाविषयी बऱ्याच शंका मनांत येतात. हे कोष्टक, वर म्हटल्याप्रमाणे, कॅलरीजच्या आदर्शभूत आंकड्यांवर आधारलेले आहे. या आंकड्यांवरून काढलेली प्रमाणे प्रत्यक्ष पाहणीतल्या कुटुंबांना योग्यपणे लागू पडणार नाहीत असे वाटते. रूपांतर करतेवेळी असा प्रश्न पडतो की प्रत्यक्षांत पुण्यांतील प्रौढ पुरुष आदर्शभूत मानलेल्या कॅलरीज्जतके अन्न खात नसतांना (ही वस्तुस्थिती मान्य न्हावी) त्यांच्यासाठी १ हा घटकांक कसा घरावा ? कारण तो, आदर्श प्रौढ पुरुषाच्या सम-प्रमाणांत असणारच नाही. म्हणजे कॅलरीज्ची प्रत्यक्ष मोजमाप केल्याशिवाय रूपांतरांतील हा दिसाळपणा अपरिहार्यच दिसतो.

पुण्यांतील गरीबीचे फाजील प्रमाण पाहून आश्चर्य वाटेल, तसे वाटणे साहजिक आहे. कारण सर्वसाधारणपणे दुसऱ्या महायुद्धानंतरच्या काळांत पुण्यांत प्रगति झाली असा समज आहे. मग

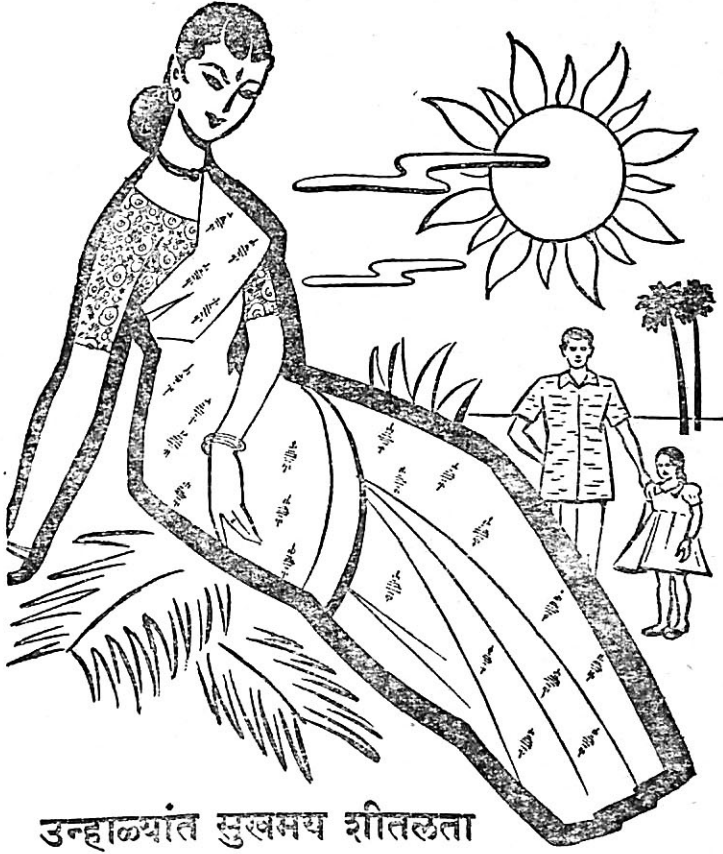
पहणीतले निदान असे कसे निघाले ? त्याला कारण लहान मुले व प्रौढ पुरुष यांच्यांतल्या प्रमाणांकांतले अंतर कोष्टकांत फार कमी दिसून येते. प्रत्यक्षांत हे अंतर जास्त आढळेल असे वाटते. हे अंतर जितके जास्त, तितकी “प्रौढ पुरुष घटकांची” बेरीज कमी. म्हणजेच कुटुंबाच्या उत्पन्नाला ज्या भाजकाने (प्रौढ पुरुष घटकांची बेरीज) भागायचे तो भाजक कमी होतो. परिणामी येणारा भागाकार म्हणजे कुटुंबाचे सध्याचे जीवनमान, त्याचा आंकडा उंचावतो. या अधिक उत्पन्नाची गरिबीरेषेची तुलना करावयास हवी. परंतु हे सर्व, कुटुंबजमाखर्चाची योग्य चौकशी केल्याशिवाय घडणार नाही. अहवालकर्तेहि यासंबंधी जागरूक आहेत. वेळोवेळी त्यांनी ही जाणीव व्यक्त केलीच आहे.

सातव्या प्रकरणांत पुण्यांतील (Occupational Mobility) संबंधी विवेचन आहे. गेल्या तीन पिढ्यांच्या व्यवसायाविषयी माहिती मिळवून अहवालकर्त्यांनी वर प्रकाश टाकण्याचा प्रयत्न केला आहे. बरेचसे लोक आपल्या पिढीजाद व्यवसायाला सोडीत नाहीत, सोडू शकत नाहीत. ज्यांनी पूर्वीचा धंदा सोडला, त्यापैकी बहुतेक वरच्या श्रेणीच्या व्यवसायांत काम करू लागले. एकूण व्यवसायरचना ताठर असलेली आढळली.

शेवटच्या म्हणजे आठव्या प्रकरणांत अहवाल-कारांनी १९३७ च्या सालच्या पहणीशी प्रस्तुत पहणीतील समाईक भागाची तुलना केली आहे. सरकारी व इतर नोकऱ्या हेच पुण्यांतील उपजीविकेचे सर्वप्रमुख साधन आहे. हा निष्कर्ष दोनही पहणींतून निघतो. पुणे शहर वैशिष्ट्यपूर्ण आहे. ते पुढारलेले शहर आहे, पण औद्योगिक शहर नाही, या वस्तुस्थितीवर पहणीमार्फत शिक्षामोर्तब करून अहवाल संपतो.

— प्र. ज. जोशी





उन्हाळ्यांत सुखमय शीतलता



गरमीच्या दिवसांतही शीतल सुखाचा अनुभव देणारें कापड म्हणून भारताच्या हातमाग कापडाला गेलीं अनेक शतकें विलक्षण लोकप्रियता व मानाचें स्थान लाभलें आहे. चंदेरी साड्या, तलम मुलायम मलमल, गाठी मारून रंगविण्याच्या पद्धतीनें बनविलेलें रंगीत कापड व दोखा अशा अनेक प्रकारांचें हातमाग कापड तुम्हांस उन्हाळ्यांतील तुमच्या पोषाखासाठीं निवड करण्यास विविध तऱ्हा पुरविता

माफक मोलासुलें मनपसंत आणि उपयुक्ततेनें अमोल,

परदेशी पाठवावयाच्या उच्च प्रतीच्या हातमाग कापडावर लवकरच एक निदर्शक चिन्ह छापण्यात येणार आहे. अधिक माहितीसाठीं लिहा:-

अखिल भारतीय हातमाग मंडळ

शाहीबाग भवन, विटेट मार्ग, मुंबई-१.

DA-59/63



महाराष्ट्र सहकारी संघ

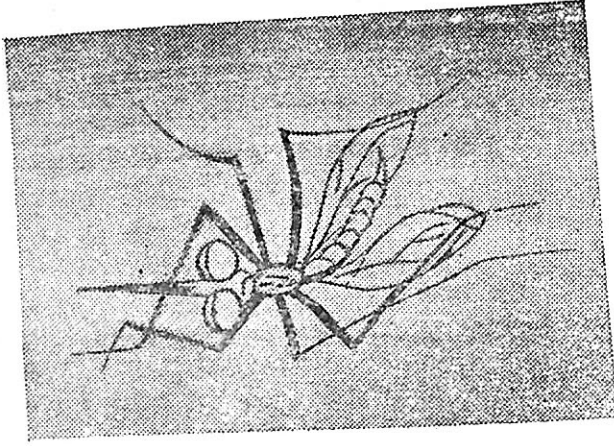
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वाई

अनुक्रमणिका

कीटक समाचार

डांस जमातींतील
महिला पुढाऱ्याचा खून !

त्या दिवशीं सकाळीं कु. अँनॉ-
फिलिस थोडे पाय सोकळे
करण्याकरितां पलंगतीरावर फिरत
असतांना एका फ्लिट सैनिकानें
त्यांच्यावर अचानक हल्ला चढ-
विला आणि दुर्दैवानें तो हल्ला
प्राणघातक ठरला !



फ्लिट सैनिकाचें अमानुष कृत्य !

डांस जमातींतील मलेरिया प्रसार पावल्या हें कळविण्यास आम्हांस
संघाच्या एक प्रमुख महिला अतिशय दुःख होत आहे.
पुढारी कु. गुंगू अँनॉफिलिस याबाबतींत असें समजतें कीं
रविवारीं सकाळीं अकाळीं निघून आकंठ मानवी रक्तपान केल्यानंतर



'आतां आपली धडगत
दिसत नाहीं!'

स्टॅण्डर्ड-व्हॅक्यूम ऑइल कंपनी (मर्यादित जबाबदारीच्या तत्त्वावर यू. एस. ए. मध्ये संस्थापित)



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

अनुक्रमिका